



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 934

ΠΕΜΠΤΗ 31 ΜΑΐΟΥ 2018

ΤΙΜΗ: £0.90



Bank of Cyprus UK

For details of our competitive range  
of savings products

Visit [www.bankofcyprus.co.uk](http://www.bankofcyprus.co.uk)  
or call 0345 850 5555

Eligible deposits are protected by the UK  
Financial Services Compensation Scheme.

## ΑΠΟΨΗ

**Επιβάλλεται η αντιπαράθεση για απόκρουση των τουρκικών και φιλοτουρκικών θέσεων**

• ΣΕΛΙΔΑ 5

Η ΟΜΟΓΕΝΗΣ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΔΑΣΚΑΛΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ  
ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ ΤΗΣ



**Βράβευση Άντριας Ζαφειράκου από Υπουργό Παιδείας Κύπρου**

• ΣΕΛΙΔΑ 6

**Βρετανικά νοσοκομεία ζητούν γιατρούς από την Ελλάδα...**

• ΣΕΛΙΔΑ 3

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΟ:

**Από την Κοπεγχάγη στο Κραν Μοντάνα και οι επόμενες πιθανές εξελίξεις**



Γράφει ο ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ

• ΣΕΛΙΔΑ 23

**Attention All Landlords!**  
All property is in safe hands.  
"You're property is in safe hands."  
UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED

Call Now - 020 8342 5555  
[www.capitalhomesestates.co.uk](http://www.capitalhomesestates.co.uk)  
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP  
[info@capitalhomesestates.co.uk](mailto:info@capitalhomesestates.co.uk)

Capital Homes

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΕΠΙΚΡΙΝΕΙ ΜΕ ΣΦΟΔΡΟΤΗΤΑ ΟΣΟΥΣ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΝ ΤΗΝ Ε/Κ ΠΑΙ ΤΟ ΝΑΥΑΓΙΟ ΣΤΟ ΚΡΑΝ ΜΟΝΤΑΝΑ ΥΙΟΘΕΤΩΝΤΑΣ ΤΙΣ ΤΟΥΡΚΙΚΕΣ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ

**N. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Να παύσει το ΑΚΕΛ να στηρίζει τις τουρκικές θέσεις χάριν της αντιπολίτευσης»**

**«ΥΠΕΡΑΝΩ ΟΛΩΝ ΘΑ ΕΠΡΕΠΕ ΝΑ ΕΙΝΑΙ Η ΠΑΤΡΙΔΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΟΧΙ ΤΟ ΚΟΜΜΑ ΜΑΣ»**

• ΣΕΛΙΔΑ 3



ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΛΛΑΔΑΣ - FYROM ΚΑΤΕΛΗΞΑΝ ΣΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

# Λύση στο όνομα των Σκοπίων



■ **ΣΥΝΘΕΤΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ «ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΑΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ»**

■ **Η ΤΕΛΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ ΤΩΝ ΠΡΩΤΥΠΟΥΡΓΩΝ**

■ **N. ΚΟΤΖΙΑΣ: «ΠΡΟΣ ΤΟ ΔΙΚΟ ΜΑΣ ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ»**

• ΣΕΛΙΔΑ 2

ΑΦΑΙΡΕΣΑΝ ΑΦΙΣΕΣ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ ΜΕ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ

ΕΡΝΤΟΓΑΝ ΚΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΤΙΤΛΟ «Ο ΔΙΚΤΑΤΟΡΑΣ»

**Οπαδοί του Ερντογάν προσπαθούν να επιβάλουν λογοκρισία και στη Γαλλία...**

**ΜΑΚΡΟΝ: «ΧΩΡΙΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΥΠΑΡΧΕΙ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑ»**

• ΣΕΛΙΔΑ 2



**VENUS**  
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

**SPECIALIST CASH & CARRY**

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματώδων Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3\*62 GARMAN ROAD • TOTTENHAM • LONDON • N17 0UT

TEL: 020 8801 0011

**anthea**

LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

**PROPERTIES UNRGENTLY REQUIRED**  
From studios to Three Bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU  
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713  
EMAIL: [info@anthealeettings.com](mailto:info@anthealeettings.com)  
[www.anthealeettings.com](http://www.anthealeettings.com)

ΑΦΑΙΡΕΣΑΝ ΑΦΙΣΕΣ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ ΜΕ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ

ΕΡΝΤΟΓΑΝ ΚΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΤΙΤΛΟ «Ο ΔΙΚΤΑΤΟΡΑΣ»

## Οπαδοί του Ερντογάν προσπαθούν να επιβάλουν λογοκρισία και στη Γαλλία...

«Απολύτως απαράδεκτη» χαρακτηρίζει την αφαίρεση των αφισών του περιοδικού *Le Point* από τα κιόσκια των εφημερίδων, ο Γάλλος πρόεδρος Εμανουέλ Μακρόν.

«Η ελευθερία του Τύπου δεν έχει τιμή: χωρίς αυτήν, είναι δικτατορία», τονίζει ο Μακρόν, σχολιάζοντας την κίνηση υποστηρικτών του Ερντογάν στη Γαλλία να κατεβάσουν αφίσες του περιοδικού *Le Point*, που κυκλοφορεί με εξώφυλλο τον Τούρκο πρόεδρο Ταγίπ Ερντογάν και τίτλο «Ο Δικτάτορας».



«Είναι απολύτως απαράδεκτη η αφαίρεση των αφισών του περιοδικού *Le Point* από τα κιόσκια των εφημερίδων με το επιχείρημα ότι δεν αρέσουν στους εχθρούς της ελευθερίας στην Γαλλία, όπως και στο εξωτερικό. Η ελευθερία του Τύπου δεν έχει τιμή: χωρίς αυτήν, είναι δικτατορία», έγραψε στον λογαριασμό του στο Twitter ο πρόεδρος της Γαλλίας Εμανουέλ Μακρόν, αναφερόμενος στο εξώφυλλο του γαλλικού περιοδικού.

Ειδικότερα, στο εξώφυλλο του περιοδικού εμφανίζεται ολοσέλιδη φωτογραφία του προέδρου της Τουρκίας υπό τον τίτλο «Ο Δικτάτορας. Μέχρι πού θα φθάσει ο Ερντογάν?».

Το περιοδικό κατήγγειλε εκστρατεία απειλών, εκφοβισμού και εξύβρισης για το τελευταίο του τεύχος στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, αλλά και στον δρόμο, όπου ομάδες Τούρκων υποστηρικτών του Ερντογάν έχουν απειλήσει περιπτεριούχους αναγκάζοντάς τους να αφαιρέσουν τις αφίσες του περιοδικού από τις βιτρίνες τους.

Σε ορισμένες περιπτώσεις οι αφίσες του *Le Point* καλύφθηκαν από όλες αφίσες υπέρ του Ερντογάν, ενώ σε όλες επιστρατεύθηκε η Αστυνομία για να επιβάλει την τάξη μετά την αποκατάσταση της αφίσας με το εξώφυλλο του περιοδικού.

«Είναι απίστευτο! Νομίζουν ότι μπορούν να εξασκούν την λογοκρισία τους στην Γαλλία», δήλωσε στο Γαλλικό Πρακτορείο ο διευθυντής του περιοδικού, Ετιέν Ζερνέρ, προσθέτοντας ότι εξετάζει το ενδεχόμενο να προσφέρει στην δικαιοσύνη.

«Εάν η νομοθεσία το επιτρέπει, αυτά τα άτομα θα εκδιωχθούν. Δεν μπορούμε να ανεχτούμε στη Γαλλία το εξώφυλλο ενός περιοδικού να απαγορεύεται από πίεση», δήλωσε από την πλευρά του ο Ρισάρ Φεράν, πρόεδρος του κυβερνώντος κόμματος στο γαλλικό κοινοβούλιο.

**DESIGNER KITCHENS**  
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS  
WITH OVER 30 YEARS'  
EXPERIENCE

[WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK](http://WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK)

DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR / HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: [INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK](mailto:INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK)

## Επικαιρότητα

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΛΛΑΣ - FYROM ΚΑΤΕΛΗΞΑΝ ΣΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

## Λύση στο θέμα των Σκοπίων

Το χρονίζον επί δεκαετίες πρόβλημα μεταξύ Ελλάδας και Πρώην Πονγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας για το θέμα της ονομασίας και των αλυτρωτικών επιδιώξεων των Σκοπίων φύονται ότι οδεύει προς οριστική λύση.

Οι υπουργοί Εξωτερικών των δύο χωρών, Νίκος Κοτζιάς και Νικόλα Ντιμιτρόφ, κατέληξαν σε συμφωνία, την οποία επεξεργάστηκαν οι τεχνικές επιτροπές, ώστε η τελική της διατύπωση να παρουσιαστεί στους πρωθυπουργούς των δύο χωρών για οριστική έγκριση, προτού πάρει το δρόμο της επικύρωσης από τα Κοινοβούλια των δύο χωρών. Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες (διότι η Ελλάδα είχε «πέπλο στωπής» χθες Τετάρτη, λόγω της γενικής απεργίας), ζάφει και Τσίπρας συνομίλησαν και συμφώνησαν την Τρίτη το βράδυ, ενώ αναμενόνταν χθες και νέα επικοινωνία και ίσως διάγγελμα του Ζάφει προς τους Σκοπιανούς.

Στο ονοματολογικό, σύμφωνα με πληροφορίες, υιοθετήθηκε ένα από τα ονόματα που περιλαμβάνονται στις προτάσεις του μεσολαβητή Μάθιου Νίμιτς. Βασική προϋπόθεση για την ελληνική πλευρά ήταν να εξασφαλίσει τη χρήση του ονόματος *erga omnes* (δηλαδή χρήση τόσο στο εσωτερικό των Σκοπίων όσο και διεθνώς).

Η ονομασία «Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας» φαίνεται ότι είναι τελικά, σύμφωνα με ανεπίσημες διαφροές τόσο στην Αθήνα όσο και στα Σκόπια, η συμβιβαστική λύση στην οποία κατέληξαν ο Νίκος Κοτζιάς και ο Νικόλα Ντιμιτρόφ. Επειτα από την τελευταία συνάντησή τους στις Βρυξέλλες. Δεν είναι, αστόχο, γνωστό αν θα υιοθετηθεί με τη σλαβική εκδοχή *Severna Macedonia* ή στην αγγλική *North Macedonia*.

Η εναλλακτική πρόταση φαίνεται ότι μάλλον ήταν «Δημοκρατία της Ανω Μακεδονίας», ήλια σε κάθε περίπτωση η σκοπιανή πλευρά φέρεται να έχει δεχθεί, κατόπιν και πιέσεον ιδιάτερα από την πλευρά του Βερολίνου, την εφαρμογή της νέας ονομασίας τόσο για διεθνή όσο και για εσωτερική χρήση (*erga omnes*). Ωστόσο, επισήμως, η Αθήνα αποφένει οποιοδήποτε σχόλιο για το περίγραμμα της συμφωνίας ή οτιδήποτε άλλο.

Πληροφορίες αναφέρουν ότι η ιθαγένεια θα είναι *Citizen of Northern Macedonian* και η γλώσσα θα παραμείνει *Macedoniski*, χωρίς να έχει διευκρινιστεί αν ο όρος θα παραμείνει αμετάφραστος.

Τα Σκόπια, πάντως, βρίσκονται σε δύσκολη λύση σταθμό η προχθεσινή παρέμβαση του προέδρου Ιβανόνταραξε των νερά. Ο πρόεδρος που προέρχεται από το ακραίο VMRO του Γκρουνέφσκι, ανέφερε ότι δεν έχει ενημερωθεί για τις διαπραγματεύσεις, εκφράζοντας τη δυσφορία του για τις εξελίξεις.

Εφόσον ο δύο Πρωθυπουργοί συμφώνησαν οριστικά, τότε θα πρέπει να αναμένεται μια συμβολική συνάντησή τους για την επισημόποιή της εξεύρεσης λύσης. Το έγγραφο της συμφωνίας αυτής αναμένεται να κυρωθεί από τη σκοπιανή Βουλή, ενώ παρόλληλα θα κατατεθεί στα Ηνωμένα Έθνη ως παράρτημα της έκθεσης του πρωστικού απεσταλμένου του Γενικού Γραμματέα, Μάθιου Νίμιτς, προς το Συμβούλιο Ασφαλείας (στην ημερήσια διάτξη του οποίου παραμένει εγγεγραμμένο το θέμα της ονομασίας).

Ουσιαστικά, με τον τρόπο αυτό η ΠΓΔΜ θα αποδέχεται την αλλαγή της ονομασίας της, σε πρώτη φάση για κάθε διεθνή χρήση (πολυμερή και διμερή).

### Πότε θα γίνει δημοψήφισμα

Στο σημείο αυτό υπάρχει ακόμη σκοτάδι. Κατά ορισμένες πληροφορίες, η Αθήνα εμφα-



Στα χέρια των Ζάεφ και Τσίπρα οι λεπτομέρειες της τελικής συμφωνίας

νίζεται να προσφέρει ένα περιθώριο 12 μηνών για την οικολήρωση της συνταγματικής αναθεώρησης. Κλειδί θα είναι με ποιο τρόπο θα λάβει η Αθήνα τις απαραίτητες εγγυήσεις, αν π.χ. υπάρχει σχετική πρόβλεψη στο Κοινό Ανακοινωθέν της Συνόδου Κορυφής του ΝΑΤΟ, καθώς και όπου η διαδικασία κύρωσης της ένταξης μίας χώρας είναι σχετικά σύντομη.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι το φινόπωρο, τον Σεπτέμβριο ή τον Οκτώβριο, ο σχεδιασμός προβλέπει διεξαγωγή δημοψηφίσματος στα Σκόπια, όπου την Τρίτη κυκλοφόρησε η φήμη ότι το δημοψήφισμα θα μπορούσε να πραγματοποιηθεί στις 8 Σεπτεμβρίου, ανήμερα της επετείου της κήρυξης της ανεξαρτησίας της χώρας από την πρώην Πονγκοσλαβία.

Εφόσον ο Κυβερνητής Ζάεφ κερδίσει το δημοψήφισμα επί της συμφωνίας, τότε η Ελληνική Βουλή θα κυρώσει με τη σειρά της το πλαίσιο λύσης. Από εκεί και πέρα, η σκοπιανή πλευρά θα πρέπει να κινήσει τις διαδικασίες αναθέρρησης του Συντάγματος με βάση τις προβλέψεις του καταστατικού χάρτη της χώρας. Απαιτούνται ως γνωστόν 80 έδρες στο 120μελές Κοινοβούλιο.

Η σημερινή εκτίμηση είναι ότι πρόκειται να ασκηθούν μεγάλες πιέσεις προς το κόμμα VMRO-DPMNE ώστε να βρεθούν βουλευτές που θα στηρίξουν μία συμφωνία.

### ΚΟΤΖΙΑΣ: «Προς το θεντικό μας συμφέρον»

Ο Έλληνας υπουργός Εξωτερικών, Νίκος Κοτζιάς, κατά την κοινή συνέντευξη Τύπου με τον Γερμανό ομόλογό του, τη Δευτέρα, είπε:

«Η συμφωνία με την ΠΓΔΜ συνήφθη όχι επειδή η φίλη χώρα επιθυμεί να ενταχθεί στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στο ΝΑΤΟ, κάτιο το οποίο εμείς στηρίζουμε, αλλά επειδή είναι προς το δικό μας εθνικό συμφέρον».

Εξέφρωσε μάλιστα την απορία του για το γεγονός ότι δεν κατέστη έως τώρα δυνατή η επίλυση της διαφοράς, καθώς υπήρχαν, όπως είπε, κατά τη παρελθόν καλύτερες ευκαιρίες.

Ο κ. Κοτζιάς επανέλαβε

## Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Να παύσει το ΑΚΕΛ να στηρίζει τις τουρκικές θέσεις χάριν της αντιπολίτευσης»

Έντονες επικρίσεις εναντίον της αντιπολίτευσης, ότι με τις τοποθετήσεις και τις δηλώσεις της ειδικά για το ναυάγιο στο Κραν Μοντάνα, ενισχύει την τουρκική αδιαλλαξία και στηρίζει τις τουρκικές θέσεις, διατύπωσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης.

Σε ομιλία από το βήμα των 55ου Συνεδρίου της ΠΑΣΔΥ στο Κέντρο Φιλοξενία την Τρίτη, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης ανέφερε ότι δεν πρόκειται να αποδεχθεί να επιρρίπτεται η ευθύνη για το αδιέξοδο στο Κραν Μοντάνα στην ε/κ πλευρά και κάποιοι να στηρίζονται στις εκτιμήσεις της τουρκικής πλευράς για την αποτυχία.

Επανέλαβε την ετοιμότητα για επιστροφή στο τραπέζι του διαλόγου στη βάση του άντεποντος εγγράφου που παρουσίασε ο τότε Ειδικός Σύμβουλος του Γ.Γ. Έσπεν Μπαρθ Έιντε στις 30 Ιουνίου, το οποίο απερρίφθη και από τις δύο πλευρές και το οποίο επαναδιατυπώθηκε οριστικά ύστερα από εντολή του Γ.Γ. στις 4 Ιουνίου. Ο Πρόεδρος σημείωσε ότι ο ίδιος δεν πρόκειται να υποχωρήσει και να αποδεχθεί λύση θνητισμένη. Ανέφερε, ακόμη, ότι όταν μιλάμε για το εθνικό θέμα, υπεράνω όλων θα έπρεπε να είναι η πατρίδα μας και όχι το κόμμα μας.

Παράλληλα, σε συνέντευξη του στον «Φιλελεύθερο» ο Πρόεδρος Αναστασιάδης απάντησε ευθέως στο ΑΚΕΛ το οποίο υποστηρίζει τις προτάσεις Ακιντζί.

«Ακούω τον ΙΤ του ΑΚΕΛ να λέει ότι δεν θα δεχθεί εγγυήσεις, επεμβατικά δικαιώματα, παρουσία στρατού. Πώς μπορώ γνωνα δεχθώ αντά που εισηγείται ο κ. Ακιντζί προβάλλοντας ένα άτυπο κείμενο της 30ής Ιουνίου, το οποίο παρουσιάστηκε από τον κ. Αιντε και για το οποίο ο δύο πλευρές είχαμε κάθετες διαφωνίες και στο οποίο δεν περιλαμβάνονταν επακριβώς το τι ο ΓΤ έθεσε μέσα στις παραμέτρους; Δέχονται στο ΑΚΕΛ να υπογράψουν ως στρατηγική συμφωνία το έγγραφο που εισηγείται ο κ. Ακιντζί;

Εάν εκείνοι δέχονται, εγώ λέω ρητώς και απεριφράστως ότι δεν πρόκειται να δεχθώ κάτι ανάλογο γιατί δεν θα έχω πλέον το περιθώριο της διαπραγμάτευσης για κάτι που ο κυπριακός ελληνισμός έχει έντονες απόψεις, έντονες ανησυχίες, δηλαδή τα θέματα ασφαλείας. Επιπλέον αντά που προβάλλει τώρα ο κ. Ακιντζί παραβιάζουν την αρχή που είχαμε συμφωνήσει μαζί, ότι η ασφάλεια του ενός δεν μπορεί να αποτελεί απειλή για την ασφάλεια του άλλου. Στόχος της διαπραγμάτευσης για μια βιώσιμη και αποδεκτή λύση είναι να έχουμε μια συμφωνία και συνεννόηση μεταξύ μας, αλλά χωρίς επεμβάσεις και στρατιω-

τική παρουσία της Τουρκίας» κατέληξε. Όπως υπογράμμισε, ο κ. Αναστασιάδης, η ε/κ πλευρά ήταν η μόνη που αντιμετώπισε θετικά το πλαίσιο Γκουντέρες από την πρώτη στιγμή στο Κράν Μοντάνα. Συγκεκριμένα ανέφερε, «Εξ ου και στις 5 του μηνός, μετά την τελική διαμόρφωση του Πλαισίου όπως εξαρχής, από τις 28 Ιουνίου, το εννοούσε ο Γενικός Γραμματέας, υπέβαλα τις γραπτές προτάσεις μας που άπονταν των εσωτερικών πτυχών και του θέματος των εγγυήσεων και των στρατημάτων».

Στις 6 Ιουλίου, έκανα ακόμα ένα βήμα πιο πέρα για να βοηθήσω τη διαδικασία και κατέθεσα πλήρες και εμπεριστατωμένο έγγραφο που άπειται της νέας κατάστασης πραγμάτων. Στο οποίο περιλαμβάνεται βέβαια η κατάργηση των εγγυήσεων, των επεμβατικών δικαιωμάτων, η αποχώρηση των κατοχικών στρατευμάτων, οι τρόποι παρακολούθησης της εφαρμογής των όσων θα συμφωνηθούν ανάμεσα στις δύο κοινότητες και οι μηχανισμοί επιβλεψης υλοποίησης των όσων θα έχουν συμφωνηθεί. Εκεί πρότεινα ότι για κάποιο διάστημα θα μπορούσε να υπάρχει μια πολυεθνική αστυνομική δύναμη από δύο χιλιάδες. Δηλαδή, ενώπιον της αποχώρησης των στρατευμάτων και προκεμένου –ως επικουρικό Σώμα– να αντιμετωπίζει διακοινοτικές συγκρούσεις.

Έτσι έχουν τα πράγματα, γι' αυτό και επέθη ως απάντηση της πρότασης του κ. Ακιντζί το ερότημα κατά πόσο ο ίδιος, αλλά πρωτίστως και η Τουρκία υιοθετούν τις πρόνοιες του Πλαισίου Γκουντέρες που επί λέξει αναφέρουν: «Αντό που χρειάζεται είναι ένα νέο καθεστώς ασφάλειας και όχι η συνέχιση του παλιού. Θα πρέπει να καταργηθούν τα μονομερή επεμβατικά δικαιώματα και η Συνθήκη Εγγυήσεως. Η παρούσα κατάσταση να αντικατασταθεί από ισχυρούς μηχανισμούς εφαρμογής, παρακολούθησης και εποπτείας της υλοποίησης της λύσης που θα περιλαμβάνουν τη διεθνή διάσταση (ΟΗΕ/πολυμερές πλαισίο/φιλικές χώρες) και όπως ολόκληρη η Κύπρος και το σύνολο των Κυπρίων και από τις δύο κοινότητες θα αισθάνονται ασφαλείς. Οι σημερινές εγγυήσεις δυνάμεις δεν είναι σε βέση να εφαρμόζουν και να εποπτεύουν την εφαρμογή των δικών τους υποχρεώσεων».

«Ο ίδιος ο κ. Ακιντζί πρόσβητη σε διευκρινίσεις ότι δεν εννοούσε τις εγγυήσεις, τα επεμβατικά δικαιώματα και τον στρατό. Επομένως πώς ήταν δυνατό να δεχθώ ως στρατηγική συμφωνία κάτι που εξαριούσε δύο σημαντικές πτυχές, τα επεμβατικά δικαιώματα και την τουρκική αξίωση για μόνιμη παρουσία τουρκικών στρατευμάτων στην Κύπρο, αφού αυτή ήταν και η αυτία για το ναυάγιο της προσπάθειας στο Κράν Μοντάνα» ανέφερε.

Πια όσα του καταλογίζει ο Τουρκοκύπριος γέρετς, ο ΠτΔ υπογράμμισε ότι δεν θα εμπλακεί σε ένα παχαγίδι απόδοσης ευθυνών.

Δήλωσε μεταξύ άλλων, «Θέλω όμως ζανά να ρωτήσω τον κ. Ακιντζί εάν τα όσα διεκδικεί από την ελληνοκυπριακή πλευρά, είτε λέγονται εγγυήσεις είτε επεμβατικά δικαιώματα είτε μόνιμη παρουσία τουρκικού στρατού είτε θετική ψήφος είτε να εκπροσωπούνται οι Τουρκοκύπριοι με ίσο αριθμό, διαλαμβάνονται σε οποιοδήποτε σύνταγμα σε κάποια από τις 195 χώρες που είναι μέλη του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών. Ο κ. Ακιντζί, που μου ασκεί κριτική και προσπαθεί να μεταποτίσει ευθύνες, χρειάζεται, αν είναι έτοιμος για διαπραγμάτευση, να τοποθετηθεί σε όλα τα ζητήμα-

τα του Πλαισίου Γκουντέρες και ιδιαίτερα σε όσα η τουρκική πλευρά δεν ήταν διατεθειμένη και δεν συζήτησε καν στο Κράν Μοντάνα». κατέληξε.

### Απαντήσεις Άντρου Κυπριανού

Σχολιάζοντας τις επικρίσεις του Προέδρου Αναστασιάδη κατά του ΑΚΕΛ, όπου κάλεσε το κόμμα της Αριστεράς να απαντήσει εάν δέχεται «να υπογράψει ως στρατηγική συμφωνία το έγγραφο που εισηγείται ο κ. Ακιντζί», ο κ. Κυπριανού τόνισε πως ο Πρόεδρος «επιχειρεί να περάσει το μήνυμα ότι υπάρχει άλλο έγγραφο ημερομηνίας 4 του Ιούλη».

«Ένα έγγραφο Γκουντέρες υπάρχει, δεν υπάρχουν δύο. Το έγγραφο αυτό είναι ημερομηνίας 30 του Ιούνη. Το λέει ο ίδιος ο Γενικός Γραμματέας στην έκθεσή του η οποία κυκλοφόρησε μετά το Κράν Μοντάνα. Το λέει ο ίδιος ο κύριος Αναστασιάδης στην επιστολή του ημερομηνίας 17 του Ιούλη που έστελλε στο Γενικό Γραμματέα. Ο ίδιος ο κύριος Αναστασιάδης σε εκείνη την επιστολή κάνει αναφορά στο έγγραφο της 30ής Ιουνίου.

Σήμερα επιχειρεί να περάσει το μήνυμα ότι υπάρχει άλλο έγγραφο ημερομηνίας 4 του Ιούλη. Πατέτε επιχειρεί να περάσει αυτήν την αντίληψη; Για να συγχύσει την κοινωνία και να δικαιολογήσει την στάση του. Μία στάση αντιφατική, παλινδρομική, μία στάση είναι οποία σίγουρα δεν διακρίνεται για την συνέπεια της.

Ανέφερε ακόμη πως το ΑΚΕΛ επικρίνει τον κ. Αναστασιάδη στο κεφάλαιο της ασφάλειας «επειδή μας υποβάλλει ερωτήσεις οι οποίες είναι προσβλητικές για το ΑΚΕΛ. Θα το ξαναπά ότι ο πράτος ηγέτης, τότε Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας που έθεσε θέμα κατάργησης των εγγυήσεων ήταν ο Δημήτρης Χριστόφριας από μέρους του ΑΚΕΛ. Είναι ο Δημήτρης Χριστόφριας που έπεισε τον τότε Πρωθυπουργό της Ελλάδας, Κώστα Καραμανή να πει ότι η Ελλάδα δεν θέλει να συνέχισει ως εγγυήτρια δύναμη και ότι αποτελεί αναχρονισμό η συνέχιση της συνθήκης εγγύησης.

Τώνισε μάλιστα πως «ο μόνος πολιτικός αρχηγός στην Κύπρο που δέχτηκε εγγυητικά και επεμβατικά δικαιώματα και η Συνθήκη Εγγυήσεως. Η παρούσα κατάσταση να αντικατασταθεί από ισχυρούς μηχανισμούς εφαρμογής, παρακολούθησης και εποπτείας της υλοποίησης της λύσης που θα περιλαμβάνουν τη διεθνή διάσταση (ΟΗΕ/πολυμερές πλαισίο/φιλικές χώρες) και όπως ολόκληρη η Κύπρος και το σύνολο των Κυπρίων και από τις δύο κοινότητες θα αισθάνονται ασφαλείς. Οι σημερινές εγγυήσεις δυνάμεις δεν είναι σε βέση να εφαρμόζουν και να εποπτεύουν την εφαρμογή των δικών τους υποχρεώσεων».

«Εμείς τον επικρίνουμε γιατί στο Κράν Μοντάνα είχε τη δυνατότητα να πετύχει την κατάργηση της συνθήκης εγγυήσεως και των παρεμβατικών δικαιώματών της να εκθέσει την Τουρκία. Ούτε οτε πέτυχε, ούτε οτε λέμε από το πράτο της πρότασης της παραπάνω στην προστασία τους από τις δύο σημαντικές πτυχές, τα επεμ



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

## Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R      O F      E V E N T S

Πέμπτη 31 Μαΐου 2018

\*\*\*\*\*

**31 Μαΐου 2018**  
(ΠΕΜΠΤΗ)

**Φιλανθρωπική εκδήλωση  
Φιλανθρωπικού Συνδέσμου  
Ελληνίδων Γυναικών**

**ΤΟΠΟΣ:** Ιδιωτική οικία στην περιοχή Hadley Wood

**ΩΡΑ:** 12.00 μ.

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £30 λίρες

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07810 503 676  
(Τασούλα Τζυρκαλή),  
07711 246 655

(Αλίκη Κουμέττου)

07815 534 426

(Λούσι Κωνσταντίνου)

07973 407 243

(Αννα Αντωνιάδου)

Όλα τα έσοδα από την εκδήλωση θα διατεθούν για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες

**1&2 Ιουνίου 2018**  
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ και ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Κοινή Θεατρική Παράσταση  
Ελληνοκυπρίων & Τουρκοκυπρίων  
ηθοποιών με τα έργα  
«Πικράθηκα στα ελληνικά -  
πληγώθηκα στα τουρκικά»  
(της Φαζέ Οζτεμιτζλέρ)  
και «Ένα μαντίλι χώμα»  
(του Μιχάλη Πασιαρδή)**

**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ένωση Κυπρίων Αγγλίας (EKA),  
και οι Τουρκοκυπριακές  
οργανώσεις «Cypriot Artists  
Platform UK», και «Turkish Cypriot  
Association for Democracy»

**ΤΟΠΟΣ:** Κυπριακό Κοινοτήκο Κέντρο,  
Earlham Grove, Wood Green,  
London N22 5HJ

**ΩΡΑ:** 8.00 μ.μ.

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £7 λίρες

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07885 680 033

**ΧΟΡΗΓΟΙ:**  
(Φώτιος Κουζουπῆς),  
07547 927 209  
(Mehmet Mahmut)  
Πολιτιστικές Υπηρεσίες  
Υπουργείου Παιδείας Κύπρου  
και Υπηρεσία Αποδήμων  
Υπουργείου Εξωτερικών

**3 Ιουνίου 2018**  
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

**Παρουσίαση βιβλίου «Το Θέατρο  
Παραβιάζει τα Σύνορα»**

**ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΤΕΣ:** Γιασάρ Ερσόυ και  
Κώστας Καυκαρίδης

**ΤΟΠΟΣ:** Turkish Cypriot Community  
Association Centre  
628-630 Green Lanes,  
Haringey, London, N8 0SD

**ΩΡΑ:** 3.00 μ.μ.

**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** EKA και Τ/κ οργανώσεις

**Πανηγύρι στην Κοινότητα Αγίου  
Λαζάρου και Αποστόλου Ανδρέου**

**ΤΟΠΟΣ:** Χώροι εκκλησίας (Forest Gate,  
Rutland Road,  
London E7 8PH)

**ΩΡΑ:** Μετά τη Θεία Λειτουργία

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8472 2075

Θα υπάρχουν σουβλάκια, λουκουμάδες  
και διάφορα άλλα γλυκά και αλμυρά

**10 Ιουνίου 2018**  
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

**Ετήσιος Χορός της Χρυσομηλιάς  
από τον Σύνδεσμο Αγίου  
Αμβροσίου Η.Β.**

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Suite,  
470-474 Bowes Road,  
New Southgate, London N11 1NL

**ΩΡΑ:** 6.30 μ.μ.

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £35 (ενήλικες),

£15 (παιδιά κάτω των 15 ετών)

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8551 2094

\*\*\*\*\*

**23 Ιουνίου 2018**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Χοροεσπερίδα για τα 20χρονα των  
Αλκυονίδων Η.Β.**

**ΤΟΠΟΣ:** The Penrdge Suite,  
470 Bowes Road, Arnos Grove,  
London N11 1NL

**ΩΡΑ:** 7.00 μ.μ.

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £40 (μετά φαγητού και ποτού)

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 01189 472 405, 07913 968 639

**24 Ιουνίου 2018**  
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

**Οικογενειακή Συνεστίαση (BBQ)  
Ένωσης Αποδήμων Περιφέρειας  
Μόρφου**

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφόπητρας,  
Britannia Road, London N12 9RU

**ΩΡΑ:** 3.00 μ.μ.

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £20 (ενήλικες), £15 (παιδιά)

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07850 278430, 07775 656947,  
07711 326 230, 07799 037807

**Εκδρομή στο Brighton του  
Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών  
Βρετανίας**

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 01727 568779 (Γιάννης Χρονίας)

**28 Ιουνίου 2018**  
(ΠΕΜΠΤΗ)

**Ετήσια καλοκαιρινή εκδρομή  
Φιλανθρωπικού Συνδέσμου  
Ελληνίδων Γυναικών**

**ΤΟΠΟΣ:** Leeds Castle – Maidstone  
– Canterbury

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £40 λίρες

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07810 503 676

(Τασούλα Τζυρκαλή),  
07711 246 655

(Αλίκη Κουμέττου)

07815 534 426  
(Λούσι Κωνσταντίνου)  
07973 407 243  
(Αννα Αντωνιάδου)

Τα έσοδα θα διατεθούν για οικογένειες  
από το εξωτερικό που έρχονται στην Αγγλία  
με προβλήματα υγείας

**10 Ιουλίου 2018**  
(ΤΡΙΤΗ)

**Lobby σε αίθουσα της Βουλής των  
Κοινοτήτων ενάντια στην τουρκική  
κατοχή στης Κύπρου**

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Εθνική Κυπριακή  
Ομοσπονδία Η.Β.

**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Πρόδρομος Προδρόμου,  
Κυβερνητικός Εκπρόσωπος  
Κυπριακής Δημοκρατίας

**ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ:** Βρετανοί βουλευτές

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999

**15 Ιουλίου 2018**  
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

**Εθνικό Μνημόσυνο πεσόντων υπέρ  
της δημοκρατίας και της  
ελευθερίας κατά το 1974 από  
ΕΔΕΚ Η.Β.**

**ΤΟΠΟΣ:** Ιερός Ναός Παναγίας,  
Wood Green

**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Δρ Μαρίνος Σιζόπουλος,  
πρόεδρος ΕΔΕΚ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8368 7302

**17 Νοεμβρίου 2018**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνικού  
Σχολείου Φίνσλεϋ**

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel

**23 Φεβρουαρίου 2019**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνικού  
Σχολείου Μάνορ Χίλλ**

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel

**Τώρα η «Ε» και on line!**

**Διαβάστε μας κάθε εβδομάδα**

**στην οθόνη σας...**

**www.eleftheria.co.uk**

**Για διαφήμιση και στην**

**έντυπη έκδοση και**

**στην ιστοσελίδα,**

**τηλεφωνήστε**

**020 7195 1787**

**S. Aspris & Son**  
Wine, Beer & Spirit Merchants




www.aspris.co.uk  
IMPORTERS & DISTRIBUTORS  
47 Turnpike Lane, London, N8 0EP  
Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733  
Email: info@aspris.co.uk

## ΑΠΟΨΗ

### Επιβάλλεται η αντιπαράθεση για απόκρουση των τουρκικών και φιλοτουρκικών θέσεων

Δεν θέλει – είπε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, μιλώντας στο συνέδριο της ΠΑΣΔΥ – να μπει σε αντιπαράθεση με καμία από τις πολιτικές δυνάμεις, όσον αφορά τις επικρίσεις που δέχεται η ελληνοκυπριακή πλευρά πώς ευθύνεται για το ναυάγιο των διαπραγματεύσεων στο Κραν Μοντάνα. Οι επικρίσεις αυτές γίνονται από το ΑΚΕΛ, δυστυχώς, και από κάποιους περιθωριακούς σήμερα τύπους που κάποτε, κακή τη μοίρα, έτυχε να βρίσκονται σε πολιτειακά και πολιτικά αξιώματα στη δύσμοριη Κυπριακή Πολιτεία. Επικρίσεις που έρχονται να στηρίζουν και να δώσουν υπόσταση στη διεθνή προπαγάνδα της Τουρκίας ότι, τάχα, η Ε/κ πλευρά τίναξε στον αέρα τις συνομιλίες στον Κραν Μοντάνα.

Πικρίνεται ιδιαίτερα – τόνισε ο Πρόεδρος – να βλέπει καθημερινά να ενισχύεται η τουρκική πλευρά με θέσεις και απόψεις δικών μας, για ένα γεγονός για το οποίο όλοι γνωρίζουν ποιος φέρει ακεραίαν την ευθύνη και γιατί οι συνομιλίες στο Κραν Μοντάνα τίναχτηκαν στον αέρα.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, ως αρχηγός της Ε/κ πλευράς, έκανε το παν, πέρασε κόκκινες γραμμές, προέβη σε απαράδεκτες, για εμάς, παραχωρήσεις, προκειμένου να σωθεί η διαδικασία και να συζητηθούν οι διεθνείς πτυχές του Κυπριακού. Άλλα είς μάτην. Ο Τσαβούσογλου είχε ρητές εντολές από τον Ερντογάν και απλώς πήγε εκεί στην Ελβετία για να είναι παρών και να διασφαλίσει ότι, σε μια ενδεχόμενη λύση, οι Εγγύησεις της Τουρκίας, τα επεμβατικά δικαιώματα και η παραμονή εσεών τουρκικού στρατού στην Κύπρο θα ήταν sine qua non για το υπό δημιουργία νέο κράτος. Ο Ακιντζί, άβουλο ον στις συνομιλίες, απλώς έπαιζε τον ρόλο του κομπάρου στις τουρκικές θέσεις.

Πρέπει, κύριε Αναστασιάδη, να μη διστάζεις να μπαίνεις σε αντιπαράθεση με οποιονδήποτε, όταν φανερά και αναντίκετα υποσκάπτει την ελληνοκυπριακή πλευρά και ενισχύει την τουρκική προπαγάνδα, επαυξάνει την τουρκική αδιαλλαξία και απομακρύνει κάθε προοπτική για επίλυση του Κυπριακού.

Η πρόταση Ακιντζί, όπως εξήγησαμε τις τελευταίες εβδομάδες, έγινε μόνο και μόνο για λόγους εντυπωσιασμού και για να καταδείξει ότι, δήθεν, είναι η Ε/κ πλευρά που ευθύνεται για το ναυάγιο των συνομιλιών. Το πλαίσιο Γκουτέρες που πρότεινε ο Ακιντζί ως... στρατηγική συμφωνία είναι, όντως, ένα. Όπως και το σχέδιο Ανάν ήταν ένα, ασχέτως των μετέπεια πέντε τροποποιήσεων που έγιναν σ' αυτό. Παραμένει γεγονός ότι το σχέδιο Ανάν υπεβλήθη στις 12 Νοεμβρίου 2002 και τέθηκε σε δημοψήφισμα στις 24 Απριλίου 2004. Όταν σήμερα και στο μέλλον μιλούμε για σχέδιο Ανάν, έχουμε ως σημείο αναφοράς την ημέρα που υπεβλήθη, το 2002.

Το ίδιο συμβαίνει και με το Πλαίσιο Γκουτέρες. Υπεβλήθη στις 30 Ιουνίου 2017 από τον περιβόλητο Εσπεν Έιντε εκ μέρους του Γενικού Γραμματέα και συνάντησε την αντίδραση και των δυο πλευρών, διότι δεν απηχύσει τις πραγματικές θέσεις που προφορικά ξέφρασε ο κ. Γκουτέρες. Έτσι, ο οποίος είχε εν τω μεταξύ φύγει από το τόπο των συνομιλιών – υπαγόρευσε, στην κυριολεξία, το κείμενο, το οποίο έλαβε οριστική μορφή στις 4 Ιουλίου. Όμως, όταν γίνεται επικλήση του Πλαισίου Γκουτέρες, αναφέρεται η ημερομηνία υποβολής του και όχι οι μετέπειτα ημερομηνίες κατά τις οποίες έγιναν τροποποιήσεις. Όπως το σχέδιο Ανάν τον Νοέμβριο 2002. Δεν αναφέρονται τα κατοπινά στάδια των τροποποιήσεων.

Συνεπώς, όταν λέει ο Ακιντζί και το ΑΚΕΛ ότι στην Έκθεσή του προς το Συμβούλιο Ασφαλείας, ο κ. Γκουτέρες αναφέρει ως ημερομηνία του Πλαισίου του τις 30 Ιουνίου και άρα υπονοεί το αρχικό κείμενο Έιντε που παρουσιάστηκε, ενσυνείδητα παραπλανούν και παραμυθιάζουν τους αδειάς.

Δυστυχώς, όμως, η ενοχοποίηση της Ε/κ πλευράς από... Ελληνοκύπριους συνεχίζεται καθημερινά. Ακόμα και πρόσφατα εδώ στο Λονδίνο, στη «Γιορτή του Κρασιού», έγινε από εκπρόσωπο του ΑΚΕΛ κατά μέτωπον επίθεση στον Πρόεδρο Αναστασιάδη, ότι ευθύνεται διότι δεν αποδέχεται την έωλη πρόταση Ακιντζί και ενισχύθηκαν οι τουρκικές θέσεις κατασυκφάντησης της ε/κ κοινότητας και της κυπριακής κυβέρνησης.

Ο ρότα ο Πρόεδρος υπέδειξε ότι το εθνικό συμφέρον πρέπει να τίθεται πάνω από το κομματικό. «Οι ξένοι μας παρακλαουθούν», τόνισε ο κ. Αναστασιάδης, «και δεν είναι τι γνωρίζουν από τουρκικής πλευράς, αλλά και πόσο ενισχυτική των τουρκικών θέσεων είναι η άποφθη που εκφράζουν κάποιοι Ε/κ». Ιδίως όταν οι κατηγορίες κατά της ε/κ πλευράς εκφράζονται εδώ στο Λονδίνο, σε μια εκδήλωση που στηρίζει η ίδια η κυπριακή κυβέρνηση, τότε το θέμα γίνεται πολύ σοβαρό.

Ο Πρόεδρος πρέπει, σε τέτοιες ακραίες περιπτώσεις, να υπερασπίζεται με σθένος την ε/κ πλευρά και να φροντίζει ώστε να ξεσκεπάζεται η κάθε λογής υπόσκαψη της ελληνοκυπριακής πλευράς, απ' όπου κι αν προέρχεται.

«Ε»

## Ομογένεια

### ...ΡΙΠΕΣ...

## Ο χορκατο-συνδικαλισμός και η κάλυψη των ακατάλληλων

ΣΕΝΑ ΟΡΓΙΛΟ ξέσπασμά του, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης τα είπε έξω από τα δόντια σχετικά με τον ρόλο κάποιων συνδικαλιστικών οργανώσεων στην Κύπρο. «Δεν θα επιτρέψω», είπε, «το κράτος να γίνει φέουδο των συνδικαλιστών». Στην προκειμένη αναφορά του είχε κατά νουν τη συμπεριφορά της συντεχνικής γηγείας των δασκάλων Δημοτικού, της ΠΟΕΔ, κ. Φίλιος, προειδοποιούσε τους δασκάλους να... προσέχουν, διότι ο κ. Χαμπιαπούρης γυρεύει αφορμές να τους... κατασπαράξει!

Σε ένα μοιραίο περιστατικό, όπου ένα 10χρονο αγόρι εχασε τη ζωή του από αμέλεια των γιατρών, με αποτέλεσμα να συλληφθούν οι δύο επί τα καθηκόντι γιατροί και να τεθούν υπό κράτηση, οι συνδικαλιστές συνάδελφοί τους προκήρυξαν απεργία με αίτημα την αποποικοποίηση των ιατρικών λαθών και την απαίτηση όταν γίνεται σύλληψη γιατρών να μη τους φορούν... χειροπέδες, δεν είναι ωραίο το... θέμα!!! Φυσικά, συνάντησαν την κατακραυγή του κόσμου, την οργή και την αγανάκτηση της κοινωνίας.

Εκεί όμως που τα πράγματα ξέφυγαν εντελώς, ήταν με τους συνδικαλιστές της ΠΟΕΔ. Προστάθησαν να παρέμβουν σε πειθαρχική έρευνα που διέταξε ο υπουργός Παιδείας για πιθανή ευθύνη του δασκάλου του 10χρονου παιδιού που έχασε τη ζωή του. Μετέβησαν στο σχολείο όπου θα πάρονταν καταθέσεις, συγκάλεσαν συσκέψεις με γονείς και εκπαιδευτικούς, τάχα για να βοηθήσουν στην ομαλή επαναλειτουργία του σχολείου. Στόχος τους να προστατεύσουν το μέλος τους, εναντίον του οποίου θα άρχιζε έρευνα. Ο υπουργός τούς προέτρεψε να φύγουν από το σχολείο, δεν ήταν δουλειά δική τους η έρευνα και στην άρνηση τους να το πράξουν, ο Υπουργός τους είπε ότι θα καλύψει την Αστυνομία να τους απομακρύνει... Εντων μεταξύ αποκαλύφθηκε ότι ο καθ' ου η έρευνα εκπαιδευτικός ήταν «προβληματικό» άτομο, με αποτέλεσμα κάθε χρόνο να περιφέρεται από σχολείο σε σχολείο, λόγω αντιδράσεων των γονιών. Ο υπουργός κ. Χαμπιαπούρης δήλωσε σε ΜΜΕ ότι υπάρχουν εκπαιδευτικοί με ψυχολογικά προβλήματα, που



είναι ακατάλληλοι να διδάσκουν, αλλά λόγω του συστήματος δεν μπορούν να τους διώξουν από την εκπαίδευση.

Τι ίθελε να πει αυτές τις αλήθειες ο υπουργός; Η ΠΟΕΔ εξοργίστηκε, τον κίρυξε «εχθρό των δασκάλων» και ανήγγειλε διακοπή κάθε επαφής μαζί του. Μάλιστα, ο πρόεδρος της ΠΟΕΔ, κ. Φίλιος, προειδοποιούσε τους δασκάλους να... προσέχουν, διότι ο κ. Χαμπιαπούρης γυρεύει αφορμές να τους... κατασπαράξει!

Η αυστηρή παρέμβαση του Προέδρου, αλλά και η στάση των υπολοίπων κομμάτων, που κράτησαν αποστάσεις από τους συνδικαλιστές και άρχισαν να κατεβάζουν τους τόνους της αντιπαράθεσης. Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, μάλιστα, υπέδειξε ότι κάποιοι από τους συνδικαλιστές νομίζουν ότι τους επελέξει ο λαός για να τον ΤΥΡΑΝΝΟΥΝ. Βαριά κουβέντα, ασήκωτη.

Ήρθαν αργότερα οι οργανωμένοι γονείς Δημοτικών Σχολείων και με δημόσιες δηλώσεις τους αποκάλυψαν πράγματα και θάματα στον χώρο της εκπαίδευσης. Πέραν της ανεπάρκειας κάποιων δασκάλων και καθηγητών, καταγγέλθηκε και η σεξουαλική παρενόχληση παιδιών ή η ανάρμοστη συμπεριφορά προς μαθητές, αλλά λόγω ελλείψης επελέγκτων διαδικασιών απόλυτης τους, μεταφέρονται από το ένα σχολείο στο άλλο. Και το πρόβλημα συντηρείται...

Ο ΠΟΕΔ στέκεται «αστιδία» σε αυτούς τους ακατάλληλους εκπαιδευτικούς, τους «άρρωστους», και έτσι κανείς δεν μπορεί να τους απομακρύνει. Οι συνδικαλιστές με διάφορες προφάσεις ήταν ενάντια στην αξιολόγηση των εκπαιδευτικών, πέραν των προσαγωγών και των διορισμών σε ελκυστικές θέσεις, πρέπει να διαλαμβάνει και την απομάκρ

## η γνώμη μου Ένα θερμό καλοκαίρι...



Προχθές μια Τουρκάλα μάνα στο Κιόνελι μεταμορφώθηκε σε μια άλλη Μήδεια. Έσφαξε – από όσα μεταδίδουν τα ειδησεογραφικά πρακτορεία – το εφτάχρονο αγόρι της για να εκδικηθεί τον εν διαστάσει σύζυγο της. Δοκίμασε μετά την αποτρόπαια πράξη της να αυτοκτονήσει, αλλά δεν τα κατάφερε. Η φευδο-Αστυνομία των κατεχομένων την συνέλαβε και η τραγωδία θα συνεχιστεί τις επόμενες μέρες, στα δικαστήρια και στις φυλακές, αν η μητροκτόνος δεν καταφέρει να θέσει με κάποιο τρόπο τέρμα στην μίζερη ζωή της. Εν τω μεταξύ, ο πατέρας της φόνισσας ξεψύχησε στην σκηνή του φοβερού φονικού, συγκλονισμένος όταν αντίκρισε το άψυχο σώμα του εγγονού του. Αυτά στον δικό μας μικρόκοσμο λοιπόν. Τίποτε άλλο το συνταρακτικό...

Στη γειτονιά μας, όμως, μαζεύονται ξανά τα μαύρα σύννεφα. Μαύρα πολεμικά σύννεφα στην περιοχή της Παλαιστίνης και του Ισραήλ, μαύρα οικονομικά σύννεφα στην Τουρκία, μαύρα οικονομικά σύννεφα στην Ιταλία.

Στην Παλαιστίνη ο Άρης, ο Θεός του πολέμου ακονίζει και πάλι το σπαθί του. Μια σειρά από όλμους που εκτοξεύτηκαν από την πλευρά της Γάζας εναντίον του Ισραήλ, έχουν ήδη θέσει σε κίνηση την πολεμική μηχανή των Εβραίων και πολύ σύντομα μάλλον θα διούμε εισβολή του Ισραήλ στα παλαιστινιακά εδάφη, για να εξουδετερώσουν την οποιαδήποτε περαιτέρω απειλή εκ μέρους των Παλαιστινίων. Το αποτέλεσμα, βέβαια, είναι μάλλον προεξοφλημένο. Σφραγή ξανά των αδυνάτων και κίνδυνος περαιτέρω ανάφλεξης της περιοχής. Η Περσία, που είναι κατά κάποιο τρόπο ήδη αναμεμένη στην διαμόχη Ισραήλ-Παλαιστίνων μέσω της Χεσμπολλάχ, δεν ξέρει κανένας πώς πρόκειται να αντιδράσει.

Παράλληλα με την πολεμική κρίση στην Μέση Ανατολή, έχουμε και την οικονομική κρίση σε Τουρκία και Ιταλία. Στην Τουρκία τα μαντάτα για τον Ερντογάν και τις προοπτικές του για σαρωτική νίκη στις εκλογές δεν φαίνεται να είναι και τόσο ενθαρρυντικά. Η τουρκική λίρα έχει ήδη χάσει ένα 20% της αξίας της μέσα σε ένα μήνα και η πτώση της συνεχίζεται. Η κατάσταση είναι τόσο επικίνδυνη που ο Ερντογάν, σε ομιλία του στο Ερζερούμ, ζήτησε από τους Τούρκους πολίτες να... σώσουν τη λίρα τους, βγάζοντας από τα μαξιλάρια τους και τα στρώματα τους τις κρυμμένες σε ξένα νομίσματα αποταμιεύσεις τους για να τις μετατρέψουν σε τουρκικές λίρες. Το πείραμα δεν φαίνεται, όμως, να επιτυχάνει και τα ποσοστά του Ερντογάν άρχισαν να πέφτουν.

Την ίδια στιγμή ξαφνικά παρουσιάστηκε και το πρόβλημα της Ιταλικής οικονομίας. Με ένα έλλειμμα ισοδύναμο με το συνολικό ακαθάριστο εθνικό προϊόν της, η Ιταλία αντιμετωπίζει μια οικονομική κρίση, που αν αφεθεί αβοήθητη, θα συμπαρασύρει στην κατρακύλα της όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Ήδη η κρίση επηρέαζε την μόλις ανανήφασα ελληνική οικονομία.

Έτσι, το καλοκαίρι, που μόλις έχει μπει, προβλέπεται εφέτος μάλλον πολύ ζεστό. Τι θα γίνει και πώς θα αντιδράσουν οι αγρότες θα φανεί σύντομα. Εκείνοι που θα πληρώσουν την νύφη και πάλι, σίγουρα, θα είναι οι απλοί πολίτες. Εμείς, σαν Κύπρος, με το μικρό μέγεθος της οικονομίας μας και την εξάρτηση μας από εξωτερικούς παράγοντες, δεν πρόκειται να μείνουμε ανέγγιχτοι. Ας ευχηθούμε πως θα παρθούν μέτρα για να αποφύγουμε τα χειρότερα.

**HELLO!**

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

[www.swift-ds.co.uk](http://www.swift-ds.co.uk)  
020 8447 4540

**swift**  
*digital*  
Efficient IT and website services

# Βράβευση Άντριας Ζαφειράκου από Υπουργό Παιδείας Κύπρου



Ο Υπουργός Παιδείας Κώστας Χαμπιαύρης παραδίδει την τιμητική πλακέτα στην Άντρια Ζαφειράκου

ρίζες της από τη Παλαιόσα από όπου ήταν η γιαγιά και ο παππούς της, αλλά και από την Αμμόχωστο, τόπο γέννησης της μητέρας της. Τα ελληνικά που δίνουν κάθε μέρα με ευσυνειδησία και αφοσίωση έναν ωραίο και δύσκολο αγώνα, ώστε να προσφέρουν στα παιδιά την καλύτερη δυνατή παιδεία.

Η κ. Ζαφειράκου τόνισε πως στη δύσκολη εποχή που ζούμε και μέσα στις δύνσκολες οικονομικές συνθήκες που βιώνουμε, αυτό που κάνουν οι δάσκαλοι είναι εξαιρετικά σημαντικό καθώς αλλάζει ζωές.

«Θέλω να ευχαριστήσω και όλους τους συμπατριώτες μου, οι οποίοι με τα μηνύματά τους αναγνώρισαν το έργο που κάνω στο σχολείο μου στο Λονδίνο και το οποίο έγινε γνωστό με το βραβείο μου», είπε, και διαβεβαίωσε πως βρίσκεται στο πλευρό όλων των εκπαιδευτικών της Κύπρου και πως είναι έτοιμη να προσφέρει τις γνώσεις και τις εμπειρίες της στους συνάδελφους της.

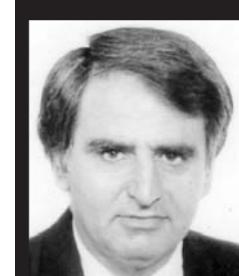
Στον χαιρετισμό του στην εκδήλωση, ο Υπουργός Παιδείας είπε πως νοιώθει ζεχωριστή χαρά και συγκίνηση γιατί τιμάται μια αξιόλογη προσωπικότητα και εκλεκτή εκπαιδευτικό. «Με πολύ μεγάλη ικανοποίηση καλωσορίζω στην Κύπρο και στο Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού την εξαιρετικό εκπαιδευτικό κυρία Αντρια Ζαφειράκου», είπε και απευθύνομενος στην ίδια της εξέφρασε θερμά συγχαρητήρια. «Είμαστε ιδιαίτερα συγκινημένοι που αποδέχθηκατε την πρόσκληση μας

όχι μόνο γιατί αποτελείτε ένα πρότυπο, παράδειγμα για όλους μας αλλά γιατί έχω την πεποίθηση ότι συμμεριζόμαστε το ίδιο όραμα για την παιδεία», πρόσθεσε.

Ο κ. Χαμπιαύρης είπε πως το Υπουργείο εργάζεται άσκονα για να προσφέρει το καλύτερο που μπορεί στα παιδιά και να τα διαπιστώσει, ώστε να γίνουν πολίτες με κριτική σκέψη και ολοκληρωμένη προσωπικότητα που θα επιθυμούν να εργαστούν για το κοινό καλό. «Αυτοί είναι μόνον ορισμένοι από τους λόγους που ανέδειξαν το εκπαιδευτικό της έργο και συνετέλεσαν στην βραβεύση της», σημείωσε.

Ο κ. Χαμπιαύρης ανέφερε πως ως Υπουργείο επιδιώκουν να συνεχίσουν από κοινού τη μεγάλη προσπάθεια για εκσυγχρονισμό του εκπαιδευτικού συστήματος μέσα από τεκμηριωμένο σχεδιασμό και ορθή εφαρμογή σημαντικών και αναγκών μεταρρυθμίσεων για κάθε βαθμίδα εκπαίδευσης. Ταυτόχρονα, συνέχισε, το Υπουργείο επιδιώκει την ανάπτυξη ενός παραγωγικού και εποικοδομητικού διαλόγου με όλους τους εμπλεκομένους φορείς, ώστε με τη μεγαλύτερη δυνατή συναίνεση να προωθηθούν οι μεταρρυθμίσεις που έχει ανάγκη η εκπαίδευση.

Ο κ. Χαμπιαύρης ευχαρίστησε τέλος τον δημοσιογράφο Μάριο Καμιναρίδη, ο οποίος συνέβαλε στην επικοινωνία με την κ. Ζαφειράκου.



Για φωτογράφιση Γάμων,  
Αρραβώνων, Parties  
και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις  
**ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ**

- 020 8482 1865
- 07956 165 237

# Εορτή Αποστόλου Βαρνάβα – Ημέρα Κύπρου

**Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση-πρόσκληση:**

Η Ελληνορθόδοξη Κοινότητα Αποστόλου Βαρνάβα Βορείου Λονδίνου, μαζί με τον Σύνδεσμο των Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων ετοιμάζουν τους ετήσιους εορτασμούς της ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΠΡΟΥ και της μνήμης του Αποστόλου Βαρνάβα.

Οι επίσημοι εορτασμοί της Ημέρας Κύπρου θα πραγματοποιηθούν την **Κυριακή, 10 Ιουνίου 2018**, στον Ι.Ν. Αποστόλου Βαρνάβα. Των Ιερών Ακολουθιών θα προεξάρχει ο Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης ημών, Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριος, συμπαραστατούμενος από ιερείς και διακόνους.

Ο θείος Βαρνάβας, στολισμένος με τα χαρίσματα του Αγίου Πνεύματος και ένας από τους Εβδομήκοντα Αποστόλους, διακόνησε μαζί με τους Παύλο και Μάρκο με πιστότητα το έργο της Εκκλησίας στην Αντιόχεια, την Κύπρο, τη Μικρά Ασία και επανέκαμψε στην Κύπρο με τον Μάρκο, όπου βρήκε οδυνηρό θάνατο, αφού οι ομογενείς του τον λιθοβόλησαν άσπλαχνα.

Το αγνό αίμα του Αποστόλου κύλησε από τις φλέβες του και πότισε και άγιασε τη γη της Μεγαλονήσου. Οι αιώνες κυλούν και η ιστορία γράφεται ανεξήτηλα με κόπους, αίμα, δάκρυ και η πίστη επιβιώνει και φουντώνει μέσα στις καρδιές των ανθρώπων, για να δοξάζεται και να θαυμάζεται «Ο Θεός εν τοις αγίοις Αντού».

Ατενίζοντας τη ροή του χρόνου, αισιοδοξούμε ότι ο Θεός θα τείνει «ευήκοον ους» στις προσευχές των αγίων και όλων ημών των ομαρτωλών και θα οδηγήσει τα πράγματα της Κύπρου μέσα από τις συμπληγάδες, οι οποίες την περισφήγουν, σε αίσια έκβαση, ώστε όλοι οι κάτοικοί της να ζήσουν με αγάπη, ειρήνη, ομόνοια και ευτυχία.

## Το πρόγραμμα των Ιερών Ακολουθιών

**10 Ιουνίου, Κυριακή, ΗΜΕΡΑ ΚΥΠΡΟΥ, παραμονή εορτής Αγίων Αποστόλων Βαρνάβα και Βαρθολομαίου.**

**ΚΥΡΙΑΚΗ, 10 ΙΟΥΝΙΟΥ,  
ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ  
ΒΑΡΝΑΒΑ - WOOD GREEN**



Πανηγυρική Αρχιερατική Θεία Λειτουργία και Αρτοκλασία. Προσευχή και ικεσία για τους δωρητές, εορταστές, αφιερωτές. Επιτρόπους, ανακαινιστές, ψύλτες, συνδρομητές, βοηθούς του Ναού, διδάσκοντες, διδασκομένους, κηδεμόνες, χορηγούς, προστάτες και ευεργέτες της Κοινότητος και των Ιδρυμάτων αυτής. Δέηση για την Κύπρο, τους άρχοντες και τον φιλόθεο λαό της, ώρα 9.00 π.μ. - 12 μεσημέρι.

Τον πανηγυρικό λόγο της ημέρας θα εκφωνήσει ο Εξοχώτατος Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου, κ. Γρηγόριδης Ευρυβιάδης. Των Ιερών Ακολουθιών, οι οποίες θα τελεσθούν στον φερώνυμο Ναό του Αποστόλου Βαρνάβα (Finsbury Road, London N22 8PA), θα προεξάρχει ο Σεβ. Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ.κ. Γρηγόριος, συμπαραστατούμενος από ιερείς και διακόνους.

**11 Ιουνίου 2018, ημέρα Δευτέρα, μνήμη Αγίων Αποστόλων Βαρνάβα και Βαρθολομαίου**

—Πανηγυρικός Αρχιερατικός Εσπερινός και Αρτοκλασία, ώρα 6.00-7.30 μ.μ. της παραμονής (Κυριακή). —Όρθρος, Αρχιερατική Θεία Λειτουργία και Αρτοκλασία, ώρα 9.00 π.μ. - 12.00 μεσημέρι.

## Εορτή Αγίων Πάντων την Κυριακή 3 Ιουνίου

### Λάβαμε την ακόλουθη πρόσκληση:

Το Ιεροτείο και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο της κοινότητας του Καθεδρικού Ιερού Ναού των Αγίων Πάντων, στο Camden Town, προσκαλούν τους φιλέορτους χριστιανούς, την ερχόμενη **Κυριακή 3 Ιουνίου 2018**, στην αρχιερατική Θεία Λειτουργία, κατά την οποίαν πανηγυρίζει ο ομώνυμος καθεδρικός Ναός μας.

Της Θείας Λειτουργίας θα προεξάρχει ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριος, ο οποίος θα χειροτονήσει τον διάκονο του ναού σε πρεσβύτερο, και θα τελέσει μνημόσυνο για όλους τους κληρικούς και λαϊκούς που υπηρέτησαν στον Ναό τα 70 χρόνια.

Ελάτε να τιμήσουμε, όλους τους αγίους της πίστεώς μας, γνωστούς και αγνώστους, οι οποίοι με τη χάρη του Αγίου Πνεύματος και τον προσωπικό τους αγώνα, αξιώθηκαν να γίνουν κάτοικοι του Παραδείσου και να πρεσβεύουν στον Άγιο Θεό, για τη δική μας ηθική, πνευματική και υλική πρόοδο και προκοπή.

Εκ του γραφείου του Ναού

## Συλλυπητήρια ΕΚΟ για τον θάνατο του Χαρ. Κιτρομηλίδη

Στον Πιάννη και τη Νάντια Κιτρομηλίδη, οικογενειακώς, για τον θάνατο του πατέρα τους, **ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΚΙΤΡΟΜΗΛΙΔΗ**, μεγάλου δασκάλου, αγνού πατριώτη και ακούραστου αγωνιστή για την ελευθερία της Κύπρου, για την πρόοδο και πνευματική άνοδο της ομογένειας.

Αυτές τις δύσκολες μέρες του πένθους, του πόνου και της θλίψης, ευχόμαστε όπως ο Κύριος τους χαρίζει κουράριο, δύναμη, αντοχή και υπομονή.

Αιωνία μνήμη του αείμνηστου Χαρίλαου και ας είναι ελαφρό το χάμα που θα τον σκεπάσει.

**Ο Πρόεδρος και η Γραμματεία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας**

**Ο Πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας**

**Ο Πρόεδρος και η Επιτροπή του Κυπριακού Κέντρου Μπάρνετ**

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ  
**17 ΧΡΟΝΙΑ**

1ο ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΕΛΙΑ

## Η μεγάλη διατροφική αξία της «κοθρέικης»

Έγινε το 1ο Διεθνές Συνέδριο για την επιτραπέζια ελιά, με τίτλο «Αναζητώντας την καινοτομία – ανακαλύπτοντας νέες τάσεις».

Διοργανώθηκε από το Κέντρο Ελιάς «Krios» - Perrotis College και επρόγματοποιήθη στο campus της Αμερικανικής Γεωργικής Σχολής στην Θεσσαλονίκη. Στόχος του ήταν να αποτελέσει βήμα διαλόγου, ανταλλαγής απόψεων κι επιστημονικών ανακοινώσεων για την ελιά.

Συμμετείχαν ομιλητές απ' όλον τον κόσμο και ειδικοί στον κλάδο της ελιάς τόσο από τον ακαδημαϊκό, όσο και από τον επιχειρηματικό τομέα. Έγιναν σημαντικές ανακοινώσεις σε ό,τι αφορά τις πρόσφατες καινοτομίες και τις μελλοντικές τάσεις για την επιτραπέζια ελιά σε παγκόσμιο επίπεδο. Αγρότες, επιστήμονες και επιχειρηματίες, που αντιπροσωπεύουν κάθε στάδιο της παραγωγής επιτραπέζιας ελιάς, είχαν την ευκαιρία να συναντηθούν, να συζητήσουν, να ανταλλάξουν απόψεις.

Ένας από τους ακαδημαϊκούς, με παγκόσμια αναγνώριση, είναι ο ομότιμος ερευνητής του Instituto de La Grasa της Σεβίλλης Ισπανίας, dr. Antonio Garrido Fernandez, ο οποίος επιμήθη από την Οργανωτική Επιτροπή του Διεθνούς Συνεδρίου για την πολύχρονη και σημαντική προσφορά του στον κλάδο της επιτραπέζιας ελιάς.



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας  
**Γιώργος Λεκάκης,**  
συγγραφέας, λαογράφος  
[www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)

για την παραγωγή μαύρων κονσερβοποιημένων ελιών. Αναφέρθηκαν σε τριετή έρευνα κατά την οποία εκτιμήθηκε το έλαιο που περιέχει η «κοθρέικη», οι ολικές φαινόλες και το προφίλ των λιπαρών.

Σύμφωνα με τα αποτελέσματα αυτής της ερεύνης, «σημειώθηκε σημαντικό επίπεδο συνολικών φαινολών, που έφθασαν στα 575 mg GAE/L



Οι εργασίες του Διεθνούς Συνεδρίου επικεντρώθηκαν: Στην πρακτική παραγωγής και διαχείρισης της επιτραπέζιας ελιάς, την επεξεργασία, την διατροφή και τις παγκόσμιες αγορές. Το συνέδριο ήταν το πρώτο σε μια σειρά διετών διοργανώσεων, τα οποία θα καλύψουν επιλεγμένα θέματα, που σχετίζονται με την ελιά, όπως: αγορές, προϊόντα, τεχνολογίες και πρακτικές.

Μία από τις επιστημονικές ανακοινώσεις αφορόύσε την ποικιλία «κοθρέικη», η οποία δεν είναι τόσο διαδεδομένη, αλλά έχει μεγάλη διατροφική αξία, ενώ συνεχίζεται η έρευνα για την συμβολή της στην παραγωγή ελαιολάδου για ασθενείς με διαβήτη. Οι Πάροις Ζακυνθινός και Αλέξανδρος Παπαχατζής, από τα ΑΤΕΙ Πελοποννήσου και Θεσσαλίας, αντίστοιχα, ετόνισαν ότι η συγκεκριμένη ποικιλία καλλιεργείται για την παραγωγή ελαιολάδου καλής ποιότητος και

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ  
στο [www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)  
ή στο τηλ. (0030) 210 9400674

# Το συνέδριο της ΠΣΕΚΑ στην Ουάσιγκτον

**Η**αναζήτηση στρατηγικής που θα επηρεάσει τον Πρόεδρο Τραμπ στο ζήτημα της προσπάθειας Ισλαμοποίησης της Κύπρου από την Τουρκία του Ερντογάν, ήταν ένα από τα βασικά ζητήματα που απασχόλησαν το 340 συνέδριο της ΠΣΕΚΑ την περασμένη εβδομάδα στην Ουάσιγκτον.

Την περασμένη Τρίτη δημοσιεύθηκε στην εφημερίδα «Ουάσιγκτον Τάιμς» – αναλύοντας το ίδιο θέμα – ώρθο του προέδρου της ΠΣΕΚΑ, Φίλιπ Κρίστοφερ, με τίτλο «Η πρώτη σύγχρονη φαντασματική κατάκτηση της Δύσης».

Στο συνέδριο συμμετείχαν περί τους 100 αντιπροσώπους ομογενειακών οργανισμών από όλη την Αμερική, ενώ παρευρέθησαν οι δήμαρχοι των κατεχομένων πόλεων Καραβά Νίκος Χατζηστεφάνου και Λευκονοίου Ζήνα Λυσάνδρου Παναγίδη, καθώς και ο ανεξάρτητος Έλληνας βουλευτής Χάρης Θεοχάρης.

Ανοίγοντας τις εργασίες του συνέδριου, στο Trump International, ο πρόεδρος της ΠΣΕΚΑ είπε ότι βρισκόμαστε για ακόμη μία χρονιά στην Ουάσιγκτον, επειδή πρέπει να το κάνουμε.

«Είναι σημαντικό να βλέπουμε τα μέλη του Κογκρέσου, πολλά από τα οποία είναι νέα και να τα ενημερώσουμε για το Κυπριακό», είπε, υπογραμμίζοντας τη σημασία των 34 εκδηλώσεων για την οικονομική ενίσχυση μελών του Κογκρέσου, που πραγματοποιήθηκαν πέρυσι. «Μέρος της δουλειάς μας είναι να υποστηρίζουμε αυτούς που μας βοηθούν και να προσπαθούμε να εκλέξουμε φίλους μας», υπογράμμισε.

Αναφέρθηκε στην ανόγκη νέας στρατηγικής που να στοχεύει στην ανάδειξη της προσπάθειας της Τουρκίας να

δημιουργήσει στα κατεχόμενα ένα ισλαμικό φαντασματικό κράτος.

«Ο Τραμπ δεν είναι πολιτικός και ελπίζουμε ότι μπορεί να καταλάβει το μήνυμα. Η γεωπολιτική κατάσταση στην περιοχή αλλάζει και υπάρχουν ελπίδες ότι θα μπορέσουμε να το αξιοποιήσουμε».

Ο πρόεδρος της ΠΟΜΑΚ, Ανδρέας Παπαευριπίδης, ενημέρωσε για τις βρετανικές θέσεις στο Κυπριακό. Είπε ότι οι σχέσεις με την πρωθυπουργό Τερέζα Μέι δεν είναι στο ίδιο επίπεδο με τον Ντέιβιντ Κάμερον. Χαρακτήρισε θετικές τις απόψεις του υπουργού Εξωτερικών Μπόρις Τζόνσον για το ζήτημα των εγγυήσεων, ενώ άσκησε κριτική στον υπουργό Ευρώπης Σερ Άλαν Ντάνκαν, ο οποίος σε πρόσφατη συνάντηση με την γερεσία της κυπριακής παροικίας της Αγγλίας, είχε επικρίνει τον Πρόεδρο Αναστασιάδη για την αποτυχία στο Κραν Μοντάνα.

«Μετά από πολλή συζήτηση τελικά παραδέχθηκε ότι οι Τούρκοι δεν ήταν έτοιμοι», συμπλήρωσε.

Ο κ. Παπαευριπίδης αναφέρθηκε στη συνεργασία με την Εβραϊκή Κοινότητα της Αγγλίας, στην εκλογή τουρκικής καταγωγής δημοτικών συμβούλων στο Λονδίνο και την δουλειά της Ομοσπονδίας, που προσπαθεί να εμπλέξει περισσότερο τους νέους.

Ο πρόεδρος της Συντονισμένης Προσπάθειας Ελλήνων, Έντι Μάνατος, αναφέρθηκε στον εποικισμό των κατεχομένων, τονίζοντας ότι με βάση τις πληροφορίες από Τουρκούπριους, η κατάσταση είναι πολύ χειρότερη από αυτή που νομίζαμε.

«Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις που στηρίζονται σε πραγματικά στοιχεία, υπάρχουν 500.000 άτομα από την Τουρ-

κία στο ψευδοκράτος. Η προσπάθεια αυτού του Ερντογάν να ισλαμοποιήσει πλήρως τα κατεχόμενα είναι ένα θέμα που θα πρέπει να αναδειχθεί στον Τραμπ γιατί στοχεύει ακριβώς σ' αυτά που ο ίδιος πιστεύει», είπε ο κ. Μάνατος.

Ο πρόεδρος του Αμερικανοελληνικού Ινστιτούτου, Νίκος Λαρυγγάκης, είπε πως χρειάζεται να επιμείνουμε στην άσκηση πιέσεων προς την κυβέρνηση και το Κογκρέσο. Αναφέρθηκε στην αυξημένη κλιμάκωση των τουρκικών προκλήσεων σε βάρος της Κύπρου και της Ελλάδας και την πολιτική των κανονιοφόρων που ασκεί στην κυπριακή ΑΟΖ.

Μίλησαν επίσης, ο εκτελεστικός διευθυντής της ΑΧΕΠΑ, Βασίλης Μωσαΐδης, ο βουλευτής Χάρης Θεοχάρης και ο δήμαρχοι των κατεχομένων πόλεων.

Πέραν της ενημέρωσης από τον Προεδρικό Επίτροπο Αποδήμων και Ανθρωπιστικών Θεμάτων της Κύπρου, Φώτη Φωτίου, στο συνέδριο μίλησαν ο επιτετραμμένος της ελληνικής πρεσβείας Αλέξης Μητσόπουλος, ο επιτετραμμένος της κυπριακής πρεσβείας Ανδρέας Νικολαΐδης, ο βοηθός υφυπουργός Εξωτερικών των ΗΠΑ, Τζόναθαν Κόεν, ο Συντονιστής του Στέιτ Ντιπάρτμεντ για τα



**«ΜΑΧΗ» ΤΩΝ ΟΜΟΓΕΝΩΝ ΝΑ ΠΕΙΣΟΥΝ ΤΟΝ ΤΡΑΜΠ ΓΙΑ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΙΣΛΑΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΩΝ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΩΝ**

ενεργειακά, Τζον Μακάρικ κ.ά. Στις στενές σχέσεις της Αμερικανοεβραϊκής Επιτροπής με την Ελλάδα και την Κύπρο, αναφέρθηκε ο επικεφαλής Διεθνών Υποθέσεων της ΑJC (Αμερικανικής Εβραϊκής Επιτροπής), Τζέισον Αιζακσον, που καταδίκασε τις τουρκικές προκλήσεις στην ΑΟΖ της Κύπρου. Παράλληλα μίλησε για τις κοινές διαφωτιστικές προσπάθειες της Αμερικανο-εβραϊκής Επιτροπής και του Συμβούλιου Ελληνοαμερικανικής Ηγεσίας (-HALC) στο Κογκρέσο, για την προώθηση της κατάργησης «των αναχρονιστικού εμπάργκο οπλων σε βάρος της Κύπρου».

είχαν ανταλλάξει πρέσβεις», υπενθύμισε ο κ. Ζεμενίδης, που μίλησε θερμά για τον Εκτελεστικό Διευθυντή της οργάνωσης, Ντέιβιντ Χάρις. Αναφέρθηκε τέλος στις κοινές αξίες που ενώνουν τους Έλληνες και τους Εβραίους.

Το βράδυ, τους αντιπροσώπους δεξιώθηκε στην πρεσβευτική κατοικία, ο επιτετραμμένος της κυπριακής πρεσβείας, Ανδρέας Νικολαΐδης. Στην εκδήλωση παρευρέθηκαν, ο πρόεδρος της Επιτροπής Εξωτερικών Σχέσεων της Βουλής, Εντ Ρόις, ο Επίτροπος Προεδρίας Φώτης Φωτίου, ο πρώην γερουσιαστής Πολ Σαρμπάνης και ο βουλευτής Τζον Σαρμπάνης.

Στον χαιρετισμό του ο Τζον Σαρμπάνης είπε ότι το κλίμα στην Ουάσιγκτον για τον Ερντογάν και την Τουρκία αλλάζει, αρχής γενομένης με την επίθεση των φρουρών του Τούρκου προέδρου σε άσπλους διαδηλωτές στην Ουάσιγκτον.

Μίλησε επίσης για τις προσπάθειες που καταβάλλονται στο Κογκρέσο για την άρση του εμπάργκο και το πάγωμα των πωλήσεων αεροσκαφών F-35 στην Τουρκία και άλλων εξοπλιστικών προγραμμάτων.



## Απονομή αναμνηστικής πλακέτας στον Γεν. Πρόξενο της Κύπρου

Ο Σύνδεσμος Εφέδρων Κυπρίων Καταδρομέων Αγγλίας απένειμε, με την ευκαιρία της μετάθεσής του, αναμνηστική πλακέτα στον Γενικό Πρόξενο της Κύπρου στο Λονδίνο, Γιάννη Κουκουλαρίδη. Η επίδοση της πλακέτας έγινε εκ μέρους του Συνδέσμου από την πρόεδρο Σάτο Πολιτάκη, στο πλαίσιο τιμητικού δείπνου που παρέθεσε το Συμβούλιο στον κ. Κουκουλαρίδη, σε εστιατόριο στο βόρειο Λονδίνο την περασμένη εβδομάδα.





## «SUN»: Η Μέι θα προτείνει στον Τραμπ να συναντηθούν στο Τσέκερς για να αποφύγουν τις διαδηλώσεις...

Η πρωθυπουργός της Βρετανίας Τερέζα Μέι θα προτείνει στον πρόεδρο των ΗΠΑ Ντόναλντ Τραμπ να αποφύγουν τους διαδηλωτές στο κέντρο του Λονδίνου κατά τη διάρκεια της επίσκεψής του στο Ηνωμένο Βασίλειο και, αντί της Ντάουνινγκ Στριτ, να συναντηθούν στην εξοχική της κατοικία, έγραψε η εφημερίδα *The Sun* την Κυριακή.

Λεπτομέρειες για το σχέδιο της Μέι θα διαβιβαστούν στον Λευκό Οίκο από τον Κιμ Ντάροκ, πρεσβευτή της Βρετανίας στις ΗΠΑ, σύμφωνα με το δημοσίευμα.

Θα γίνουν δύο εισηγήσεις στον Λευκό Οίκο από τον Ντάροκ εκ μέρους της Μέι. Η μία προβλέπει μην συναντηθούν με τον Τραμπ όχι στη Ντάουνινγκ Στριτ, αλλά στο Τσέκερς, έναν πύργο του 16ου αιώνα περίπου 60 χιλιόμετρα βορειοδυτικά του Λονδίνου. Η δεύτερη είναι ότι ο Τραμπ να πάρει τον πόλο της βασιλίσσας Ελισάβετ στο Κάστρο Ουίνδσορ, δυτικά του Λονδίνου, κι όχι στο Μπάκιγχαμ.

Ακόμη, ο Ντάροκ θα εισηγηθεί στον Λευκό Οίκο ο Τραμπ να μην επισκεφθεί το βρετανικό κοινοβούλιο, σύμφωνα με το δημοσίευμα της *Sun*.

Ο Τραμπ θα επισκεφθεί τη Βρετανία τον Ιούλιο για συνομιλίες με τη Μέι, έπειτα από πολύμηνες ανακοινώσεις και αναρέσεις για τον χρόνο της επίσκεψης του προέδρου των ΗΠΑ, σε μια χώρα που παραδοσιακά θεωρείται ο πιο στενός σύμμαχος της Ουάσινγκτον.

Πολλοί Βρετανοί σκοπεύουν να πάρουν μέρος σε διαδηλώσεις, εάν ο Τραμπ επισκεφθεί τη χώρα και πολλοί πολιτικοί έχουν εκφράσει την αντίθεσή τους σε μια επίσημη επίσκεψη του μεγιστάνα των ακινήτων. Ο δήμαρχος του Λονδίνου Σαντίκ Καν έχει διατρανόσει πως ο Τραμπ δεν είναι καλοδεχούμενος στη βρετανική πρωτεύουσα, λόγω της «διχαστικής» πολιτικής του.

Ο Τραμπ ακύρωσε νορίτερα φέτος το ταξίδι που προγραμμάτιζε να κάνει στη Βρετανία για να εγκαινιάσει την αμερικανική πρεσβεία. Η Μέι ήταν η πρώτη αρχηγός κυβέρνησης που επισκέφθηκε τον Τραμπ μετά την ορκωμοσία του το 2017.

## Νέος Δήμαρχος Μπάρνετ

**Λέβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:**

Ενώπιον της ολομέλειας του δημαρχείου του Barnet και πλήθους προσκεκλημένων πραγματοποίησε η καθιερωμένη ετήσια τελετή της εγκαθίδρυσης του νέου δημάρχου και αντιδημάρχου του μεγαλύτερου δήμου του Λονδίνου. Ο νέος δήμαρχος Reuben Thompstone κατέγεται από τη Νέα Ζηλανδία, η δε αντιδημάρχος Caroline Stock από το Ισραήλ (φωτό).



Με έκταση 33 τετραγωνικών μιλίων και πάνω από 384 χιλιάδες κατοίκους με 63 δημοτικούς συμβούλους εκ των οποίων μία Βρετανοκύπρια μόνο, με μία παροικία 35 χιλιάδων συμπατριωτών, ο δήμος του Barnet είναι διδυμοποιημένος από το 1995 με τον αντίστοιχο της κατεχόμενης Μόρφου.

Προσκεκλημένος στην εκδήλωση ήταν και ο φωτογράφος Δώρος Παρτασίδης, ο οποίος το 2008 επιβραβεύθηκε από τον δήμο σε ένδειξη αναγνώρισης της προσφοράς του στα κοινά του Barnet με επίκεντρο την Κύπρο.

## Βρετανική Επικαιρότητα

ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΣΕ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΠΟΥ ΣΟΚΑΡΟΥΝ...

## Τα βασανιστήρια των Άγγλων στους αγωνιστές της ΕΟΚΑ

Λεπτομέρειες των περιγραφών των βασανιστηρίων στα χέρια Βρετανών στρατιωτών, που Κύπριοι αγωνιστές της ΕΟΚΑ έχουν δώσει σε αγγλικό δικαστήριο, αποκαλύπτει η εφημερίδα *"Metro"* του Λονδίνου.

Το Ανώτερο Δικαστήριο του Λονδίνου εξετάζει εδώ και καρό την αγωγή 34 αγωνιστών της ΕΟΚΑ σε βάρος της βρετανικής κυβέρνησης.

Μία πρώτη διαδικαστική νίκη ήρθε προ μηνών, όταν ο δικαστής έκρινε πως η υπόθεση πρέπει να εκδικαστεί με βάση το βρετανικό και όχι το κυπριακό Δίκαιο, το οποίο είναι πιο αυστηρός ας προς την παραγραφή αδικημάτων λόγω παρέλευσης χρόνου.

Το δημοσίευμα της *"Metro"* αναφέρει ως καταγγελόμενες πρακτικές βασανιστηρίων τις εξής: Τον βιασμό μίας νεαρής φοιτήτριας, γρονθοκόπιματα, κλοτσίες, μαστιγώματα και απειλές για αποκοπή γεννητικών οργάνων, βίαια τοποθέτηση ενός μεταλλικού κουβό στο κεφάλι του θύματος και χτύπημά του με σφυρί, σβήσιμο αναμμένων τσιγάρων στον πρωκτό του θύματος, εικονικούς πνιγμούς, στέρηση ψυχής, βίαιη κατάποση αλατιού, σφίξιμο ενός «σιδερένιου στέμματος» γύρω από το κεφάλι του βασανιζόμενου μέχρι να τρέξει αίμα από τα αυτιά και τα μάτια του, ξυλοδαρμούς που σε μία περίπτωση οδήγησαν σε απώλεια νεφρού, εικονικές εκτελέσεις και τοποθέτηση ενός βασανιζόμενου σε φέρετρο ως απειλή.

Η λονδρέζικη εφημερίδα αποκαλύπτει, επίσης, την απάντηση που έδωσε ο Υφυπουργός Αμυνας Μαρκ Λάνκαστερ στον κυπριακής καταγγής βουλευτή Πάμπο Χαραλάμπους, ο οποίος είχε ζητήσει γρήγορη διευθέτηση στης υπόθεσης για λογαριασμό Κύπριου κα-



τοίκου της περιφέρειάς του στο βόρειο Λονδίνο, που αντιμετωπίζει προβλήματα υγείας.

«Η κυβέρνηση θεωρεί τα βασανιστήρια μία αποτρόπαιη παραβίαση των ανθρωπινών δικαιωμάτων και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας και με συνέπεια και χωρίς επιφλάξεις καταδικάζει τέτοιες πρακτικές», ανέφερε η απάντηση του Υφυπουργού.

«Υφίσταται απόλυτη παπαγόρευση των βασανιστηρίων στο Διεθνές Δίκαιο και δεν μπορεί να δικαιολογούνται υπό οποιαδήποτε συνθήκη. Συμπεριλαμβανομένων, για παράδειγμα, του πολέμου και των έκτακτων καταστάσεων», συνέχισε ο κ. Λάνκαστερ.

Πρόσθετε ότι, αν και είναι ενήμερος για τις καταγγελίες σε βάρος των Βρετανών στρατιωτών την περίοδο 1955-59, δεν είναι σε θέση να συζητήσει μεμονωμένες περιπτώσεις όπως αυτή του ψηφοφόρου του κ. Χαραλάμπους, καθώς «η εκδίκαση είναι σε εξέλιξη».

Η επόμενη προγραμματισμένη ακροαματική διαδικασία για την υπόθεση είναι τον

Οκτώβριο.

Οι Κύπριοι αγωνιστές επιδιώκουν να λάβουν αποζημιώσεις από τη βρετανική κυβέρνηση, όπως συνέβη στην περίπτωση 5.000 και πλέον εναγόντων από την Κένυα, που είχαν καταγγείλει βασανιστήρια από τις βρετανικές αποικιοκρατικές δυνάμεις κατά την εξέγερση των Μάο-Μάο τις δεκαετίες του 1950 και 1960.

Ο συνήγορος των αγωνιστών της ΕΟΚΑ, Κέβιν Κονρόι, δήλωσε ότι οι πελάτες του, όλοι πάνω από 80 ετών πλέον, αγωνίζονται για την αναγνώριση των βασανιστηρίων που υπέστησαν. «Πολλοί υποφέρουν ακόμα καθημερινά από τα φυσικά και ψυχολογικά τραύματα που υπέστησαν τότε. Τρεις από τους ενάγοντες έχουν πεθάνει κατά τη διαδικασία, ενώ άλλοι δεν μπορούν πλέον να ενεργήσουν μόνοι. Θα πιέσουμε τώρα να φέρουμε το ζήτημα σε πλήρη δική, ώστε να διασφαλίσουμε ότι θα απονεμηθεί δικαιοσύνη στους πελάτες μας».

## Η Βρετανία... ενθαρρύνει την Τουρκία να σέβεται τα ανθρώπινα δικαιώματα...

Η βρετανική κυβέρνηση είναι «ξεκάθαρη ως προς το ότι αναμένει από την Τουρκία δίκαιη, διαφανή και με σεβασμό στο κράτος δικαίου νομική διαδικασία» στις υπόθεσεις των φυλακισθέντων Τούρκων δημοσιογράφων, αναφέρει απαντητική επιστολή του Foreign Office προς μέλη της κυπριακής ομογένειας στο Λονδίνο.

Οι Δώρος Παρτασίδης (ως μέλος του Συνδέσμου Ξένου Τύπου στο Λονδίνο) και Λεωνίδας Λεωνίδου (υπό την ιδιότητα του συγγραφέα) με επιστολή τους προς τον Μπόρις Τζόνσον στις 16 Απριλίου χαρακτήριζαν «απαράδεκτη και βαθιά ανησυχητική» τη χωρίς ενοχοποιητικά στοιχεία κράτηση του διευθυντή της εφημερίδας *Cumhuriyet*, Ακίν Αταλάι, από τις 11 Νοεμβρίου 2016. Πρόσθεταν ότι πρόκειται για μία ακόμα περίπτωση ασέβειας από την Τουρκία έναντι των θεμελιωδών ανθρωπι-

ων δικαιωμάτων.

Είχαν καλέσει τον Βρετανό Υπουργό Εξωτερικών να προτρέψει την Τουρκία να αποσύρει όλες τις κατηγορίες σε βάρος του κ. Αταλάι, να απελευθερώσει τις δεκάδες δημοσιογράφων που έχουν συλληφθεί και να εμπλακεί σε κινήσεις αποκατάστασης της ελευθερίας της έκφρασης και της ελευθεροτυπίας.

Στην απαντητική επιστολή αναφέρεται αρχικά ότι η βρετανική κυβέρνηση είναι ενήμερη για τις συλλήψεις δημοσιογράφων στην Τουρκία μετά από την απόπειρα πραξικοπήματος και ότι παροκλούνται στενά την κατάσταση με τα ανθρώπινα δικαιώματα στην Τουρκία. Η (βρετανική) κυβέρνηση έχει επί μακρά ενθαρρύνει την Τουρκία να εργαστεί προς την πλήρη

## Kotzias and Dimitrov reached an agreement on the name of FYROM

Foreign Minister Nikos Kotzias stated on Monday, on the negotiations on the FYROM name issue, that the two countries' foreign ministers have concluded their negotiations, while leaving EU's Foreign Ministers meeting in Brussels.

Kotzias also said that "when the technical and legal issues have been solved, then the texts made at Foreign Ministers' level will be given to the two Prime Ministers that will discuss and reach the final agreement".

Greek Government spokesman Dimitris Tzanakopoulos said that the government expects to table in parliament a comprehensive settlement with FYROM that no one can easily reject, and he thus threw down the gauntlet to opposition parties.

Tzanakopoulos told ERT state television that main opposition New Democracy and the centre-left Movement for Change will have enormous difficulty in not supporting the solution.

Moreover, he suggested that the stance of SYRIZA's junior coalition partner, the Independent Greeks, should not be taken for granted.

Party leader and Defence Minister Panos Kammenos has repeatedly said that the Independent Greeks will never support a solution that includes use of the name Macedonia by Skopje.

Tzanakopoulos said that the name will be one of those tabled by UN mediator Matthew Nimetz.

He also underlined that the precondition for a solution is a revision of FYROM's constitution to include the new name, so that it would apply both domestically and internationally.

While talks have entered the final stretch, Tzanakopoulos said, no one can consider a so-



lution a given, as the negotiations are very complex.

"Despite all that, I remain very optimistic, and we await the next steps and the next stage of negotiations, as it will probably be the last," he said.

"The negotiation is in progress, we hope and are optimistic that we shall manage to reach an agreement, for which we have all worked for a long time. Yet, we must be patient, and that is what we are doing. It is not reaching any old settlement that is important. The aim is a good agreement, and thus we must be moderate in our approach," Tzanakopoulos said.

"Great progress has been achieved in the foreign ministers' talks, yet if all is not agreed to, nothing has been agreed to in such a complex negotiation," he underlined.

### KATROUGALOS: "A solution is close"

Alternate Foreign Minister Giorgos Katrougalos has hailed progress in talks between Greece and the Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM) on the decades-old name dispute, noting that a solution appeared "close."

"We are very close to a settlement. I am optimistic because there is willingness on both sides," Katrougalos told a radio station Tuesday.

"The burden is on the other side," he said without explaining further.

In the same interview, Katrougalos played down the threat of the government's right-wing coalition partner, Independent Greeks (ANEL), blocking an agreement with Skopje.

"If a deal is reached, it will be so clearly beneficial that I would be surprised if any party were to raise objections," he said.

## Cyprus honours UK Cypriot A. Zafirakou who won best teacher in the world award

UK Cypriot teacher Andria Zafirakou who was voted the most outstanding teacher in the world this year was honoured at a special ceremony by Education Minister Costas Hambiaouris on Tuesday in Nicosia.

Zafirakou has won a million-dollar prize for being the most outstanding teacher in the world after having been chosen from 30,000 entries from 173 countries on March 18.

At the event, Hambiaouris said he was honoured to meet a teacher with "such a remarkable personality who is an excellent educator".

"We are especially excited that you have accepted our invitation not only because you are a model, an example for all of us, but because I am convinced that we share the same vision for education," he said.

Zafirakou stressed that in the difficult times "we live in and under the difficult economic conditions we are experiencing, what teachers



do is extremely important in order to change lives".

"I do not think I'm the best teacher or that a best teacher exists, I just think I'm very lucky to be honoured because what teachers do in all countries is extremely important," she said.

This is her second visit to Cyprus, she added, saying she considers the island her second home.

The first time, she said, she visited the island as a student to see

Lefkara embroidery. She has roots from Yalousa in the north from where her grandmother and grandfather came, but also from Famagusta, her mother's birthplace. The Greek she speaks was taught to her by her parents and her grandmother.

"I want to thank all of my compatriots, who in their messages acknowledged the work that I did at my school in London which became known for my prize," she said, and assured her audience that she

is at the side of all the teachers in Cyprus and ready to offer her knowledge and experience to her colleagues.

Zafirakou, who was born in London to a Greek Cypriot mother and a Greek father, is an art and textile teacher at Alperton Community school in Brent, one of the poorest areas in the country.

The 39-year-old was named winner of the fourth annual Varkey Foundation Global Teacher award on March 18 at a glittering ceremony in Dubai.

As part of her efforts to make children and their parents feel included she learned basic greetings in many of the 35 languages spoken at the school.

She also visited students' homes and travelled on the bus with them to get to know them better, as well as redesigning the curriculum to make it more relevant to pupils.

## Greek FM informs his Cypriot counterpart about his meetings in the US

Cyprus Foreign Affairs Minister Nikos Christodoulides had on Monday a meeting in Brussels with his Greek counterpart Nikos Kotzias, in the margins of the EU Foreign Affairs Council, convening in Brussels. Kotzias briefed Christodoulides on his recent visit to Washington DC, and about his meeting with the UN Secretary General Antonio Guterres.

Kotzias told the media, last week, after his meeting with Guterres that negotiations for a solution of the Cyprus problem will not resume before the Turkish elections, which are scheduled for June 24. Asked what Guterres intended to do about the Cyprus issue and if he would be appointing a special envoy soon, Kotzias said the UNSG proposed a person but the name has not yet been accepted by Turkey.

Meanwhile, the Foreign Affairs Council began this morning with a discussion on current affairs, allowing ministers to review pressing issues on the international agenda as the recent developments related to North Korea and the situation in Yemen. Foreign Ministers will continue to discuss Iran and the nuclear deal (JCPOA) in light of the latest developments, in particular after the US decision to withdraw from the agreement.

This follows the discussion by EU leaders at their meeting in Sofia on 16 May, during which they agreed unanimously that the EU will stay in the agreement as long as Iran remains fully committed to it. Foreign ministers will exchange views on the political situation in Venezuela, after the presidential election of 20 May. The Council is expected to adopt conclusions on Venezuela. Then the Council will discuss the situation in the Democratic Republic of Congo, following up on the Council conclusions of 11 December 2017 and in view of the foreseen elections at the end of the year.

## Stansted's flights disrupted by lightning strike

London's Stansted airport delayed, diverted and cancelled some flights after a lightning strike on an aircraft fuelling system during storms that unleashed more than 64,000 thunderbolts last Monday.

British skies were lit up by the electric storms overnight and there were reports of flooding and homes left without power after torrential rain.

Stansted is London's third-busiest airport and is a key hub for the discount airline Ryanair, which said that its customers could get a full refund.

"A number of flights have regrettably been cancelled at Stansted Airport this morning due to an earlier airport fuelling system failure, caused by a lightning strike," a spokesman said.

The fuelling system was repaired on Sunday morning, but passengers were warned to check before travelling and passengers stuck on planes complained on Twitter that they were not given proper explanations for the delays.

"Engineers have been on site and have now restored the system. However flights may still be subject to diversion, delay or cancellation," Stansted said in a statement.

## No eating in the car whilst driving...

NEW LEGISLATION has passed last week in Parliament that anybody caught eating whilst driving or whilst the engine is running will lose their Driver's Licenses on the spot for 3 months.

No excuse will be tolerated or accepted by a Police Officer.

As soon as you get into your vehicle, finish off your food or put it out of reach.

Keep in mind that even though you have pulled over & your engine is running, you will still cop the full wrath of the law.

## 100m euros in T-bills of Cyprus sold at -0.27%

The Cyprus government has sold €100m in 13-weeks treasury bills on Friday at an average yield of minus 0.27%, the lowest ever, the Public Debt Management Office (PDMO), said.

The issue was to 48% oversubscribed with competitive bids amounting at €110m and non-competitive bids at €38m, the PDMO, a branch of the Ministry of Finance said on its website.

In the previous auction on April 30, the average yield was minus 0.26%.

A market participant who spoke on condition of anonymity said that the downward trend in yields is related to the lack of options for Cypriot banks to utilise their liquidity.

# Around 3.9% of Cypriots of working age lived in another EU member state in 2017

Around 3.9% of Cypriots of working age lived in another EU member state in 2017, -3.2 points less than 2012 (6.7%) according to Eurostat, the statistical service of the EU.

Similarly 3.8% of European Union (EU) citizens of working age (20-64) were residing in another EU member state than that of their citizenship in 2017. This share has increased from 2.5% ten years ago. The situation varies among member states, ranging from 1.0% for working age citizens of Germany to 19.7% for citizens of Romania.

Tertiary graduates are generally more mobile than the rest of the population. 32.4% of mobile EU citizens have tertiary education, while the share for the entire EU population is 30.1%. The employment rate of mobile EU citizens is also higher than that of the entire population: 76.1%, compared with the total EU employment rate of 72.1%.

In 2017, Romanian nationals of working age (20-64) residing abroad within the EU accounted for about a fifth (19.7%) of their co-nationals residing in Romania. The next largest shares were recorded by Lithuania (15.0%), Croatia (14.0%), Portugal (13.9%), Latvia (12.9%) and Bulgaria (12.5%). The EU member states with the smallest share of mobile nationals (out of the total-country population) are Germany (1.0%), the United Kingdom (1.1%), Sweden and France (both 1.3%). Compared with 2007, the share of Romanian nationals living in another member state has increased by 12.3 pp. Latvia (10.0 pp.), Lithuania (9.5 pp.) and Bulgaria (8.0 pp.) also registered a significant increase. At the opposite end of the scale, the share of Cypriot nationals residing abroad decreased from 7.1% in 2007 to 3.9% in 2017.

For most member states, a higher share of working age nationals abroad have tertiary education than the home population. This is in particular the case for France (62.5% of the French living in another EU member state have tertiary education, compared with 34.6% for the resident population of France) and Germany (54.5% and 26.7% respectively) where the difference reaches 28 pp. In six member states, however, it is the home population that has a



higher share of tertiary education graduates: Bulgaria, Croatia, Portugal and the three Baltic countries Latvia, Estonia and Lithuania. On the EU level, the share of people with tertiary education for working age citizens living outside their member state exceeds the tertiary education share of the resident population by 2.3 pp.

For most member states, the employment rates of mobile EU citizens are higher than those of their co-nationals who live in their country of citizenship and higher than the EU average employment rate (72.1%). The largest differences are in the cases of Greeks (77.3% of Greeks in other EU countries are employed, compared with 57.8% of the respective population in Greece; a difference of 19.5 pp.), Croatians (79.8% and 63.6%, 16.2 pp.), Spaniards (78.9% and 65.5%, 13.4 pp.), Italians (75.6% and 62.3%, 13.3 pp.) and Polish (81.8% and 70.9%, 10.9 pp.) citizens living abroad in the EU. On EU level, the employment rate for working age citizens living outside their member state exceeds the resident population employment rate by 4% points.

## More working-age Greeks living in other EU countries

The share of Greek nationals aged 20 to 64 living in other countries of the European Union

rose to 6% in 2017 from 4.7% in 2007, data from Eurostat have shown.

In contrast, the share of Cypriot nationals residing abroad decreased from 7.1% in 2007 to 3.9% in 2017.

Overall in the EU, 3.8% of working aged Europeans lived in a country other than the one they hail from in 2017, up from 2.5% a decade earlier, the figures published on Monday by Europe's statistical agency show.

The lowest rate was in Germany, where just 1 percent of the country's working-aged citizens reside in another EU country, and the highest in Romania, where it was 19.7%.

For most member states, the employment rates of mobile EU citizens are higher than those of their co-nationals who live in their country of citizenship and higher than the EU average employment rate (72.1%).

The largest differences are in the cases of Greeks (77.3% of Greeks in other EU countries are employed, compared with 57.8% of the respective population in Greece; a difference of 19.5 pp.), Croatians (79.8% and 63.6%, 16.2 pp.), Spanish (78.9% and 65.5%, 13.4 pp.), Italian (75.6% and 62.3%, 13.3 pp.) and Polish (81.8% and 70.9%, 10.9 pp.) citizens living abroad in the EU.

## Greece should implement prior actions by June 14, says EU official

The Greek government will have to complete all prior actions of its third program by June 14, so that eurozone finance ministers will be able to approve on June 21 the disbursement of Greece's loan installment and make decisions on the country's debt and post-bailout supervision, according to a European official in Brussels on Friday.

Of the 88 pending prior actions, 10 have been made into law, many are in an advanced stage and 50 need to be approved.

The same official said there is no talk of bringing forward the reduction of the tax-free threshold to 2019 from 2020, saying this scenario "is completely off the table."

## Woman in north Cyprus remanded for stabbing her son aged 7, to death

A woman in the north was remanded for three days on Tuesday after she admitted to murdering her seven-year-old son.

Bilge Lord Kunduraci, 36, was taken to 'court' in northern Nicosia 26 under tight security measures after admitting to 'police' that she stabbed her son to death 17 times over the weekend.

According to Turkish Cypriot reports carried by the Cyprus News Agency, Kunduraci stabbed her son while he slept on the night of May 26 in their Kioneli apartment. The next morning, when she realised he hadn't died, she stabbed him again.

On the night of May 27 when she realised her son had actually died she tried to end her own life.

Kunduraci is reportedly separated from her husband who works for the 'police' and the two were in the midst of getting a divorce.

She had apparently seen something he posted on social media – though it was not immediately clear what it was – that angered her and led to her ending her son's life and then trying to end her own.

Kunduraci's parents arrived to the flat and opened it with their own key. Her father, after witnessing the sight suffered a heart attack and despite efforts at the hospital in northern Nicosia, died.

Her mother is also in the hospital under close observation.

The boy's father was also in shock, reports said. Kibris Postasi said Kunduraci was calm and collected in court where details of the murder were heard. She first stabbed her son and then slit her wrists and various parts of her body on Saturday night.

The next morning when she realised her son hadn't died, she used another knife to stab him in the stomach and chest and self-harmed anew before falling unconscious.

The court heard Kunduraci had been by her son's side for at least 24-hours. The family circle found out about the incident when Kunduraci messaged her partner's colleagues to tell him what happened, prompting her parent's arrival.

## C Y P R U S

### War crimes in Turkish occupied Cyprus should not go unpunished, MEP says

Cypriot MEP Costas Mavrides has called on his colleagues to help in practical terms so that war crimes in the Turkish occupied part of Cyprus not go unpunished.

Addressing on Monday the European Parliament plenary, in Strasbourg, the S&D MEP said that "a Turkish Cypriot by the name of Turgut Yenagrali, who lives in the northern occupied part of Cyprus, has revealed proudly that he escorted the Turkish army during the Turkish invasion of 1974 of the island as an officer and that he murdered in cold blood defenceless Greek Cypriots who had their hands tied behind their backs, something which happened many a time."

"In the same part of the island which is under the control of the Turkish army, another Turkish Cypriot, Sener Levent, who lives there defends EU principles against Erdogan and the Turkish army," he added.

He called on his colleagues "to act in practical terms to ensure that crimes are not expunged and that the crime of illegal settlement in the northern occupied part of Cyprus is examined."

## G R E E C E

### Police say 22 migrants rescued after being held hostage in northern Greece

Greek police say they have rescued 22 migrants who had been held hostage in northern Greece, allegedly by three men who were extorting their families for money.

The migrants had been held in a complex of abandoned buildings in the Thessaloniki suburb of Oreokastro.

Three foreign nationals, aged 19, 20 and 25, were arrested on suspicion of kidnapping and blackmail, among other charges.

### Greece in much better position as regards security compared to other countries

"Some years ago the slightest success of the Greek police was the top story on the front page of the newspapers, but now it is an everyday occurrence," Alternate Citizen Protection Minister Nikos Toskas said on Tuesday in an interview with the Athens-Macedonian News Agency (ANA), pointing out the important work achieved in combatting organised crime.

Toskas underlined that this was reflected in the large number of tourists coming to Greece and the safe visits of foreign heads of state.

The minister also said that Greece is in a much better position as regards security compared to other countries.

# NICHOLAS PRINTERS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

## **Jeremy Corbyn urged to give Labour members a say on Brexit**



Jeremy Corbyn is facing pressure from members of Momentum to give Labour members a say on Brexit at the party's annual conference.

The left wing pressure group, set up to support Mr Corbyn, backs the leadership's position on Brexit.

But some members are understood to be anxious that key policy decisions will be made behind closed doors.

There is not yet a "coordinated" effort to push for a conference vote and debate, a Momentum source told the BBC.

But numerous members wanted a debate and the group was keen to support a "member-led" approach to policy-making, the source added.

Momentum - which backed Remain in the 2016 EU referendum - organised its members to choose subjects other than Brexit to be debated fully at last year's Labour conference.

But, according to the Observer, there is a growing clamour among senior Momentum figures and members for a Brexit debate at this year's event.

One Momentum member, Omar Raii, told the newspaper: "On an issue as big as this it would be unacceptable if we decided to determine our policy behind closed doors. It would be the worst kind of Blairite approach."

Mr Corbyn is also under pressure from the centrist, Blairite wing of his party for a Brexit vote at the party conference, with nine senior members of the Progress pressure group joining forces to push for one under the Laboursay.eu banner.

Labour's annual conference in Liverpool will take place in September - weeks before the "meaningful" vote promised to MPs on the Brexit trade deal that Theresa May is hoping to strike with the EU.

Like Mrs May, Mr Corbyn has ruled out staying in the single market when the UK leaves the EU next March and has rejected calls, including from some of his own MPs, for a referendum on the final Brexit deal.

But in a major policy shift earlier this year, he committed Labour to forming a customs union with the EU - and many in his party and the trade union movement hope he can be persuaded to go further.

A recent opinion survey suggested more than 75% of Labour Party members backed another referendum and nine out of ten wanted to stay in the single market.

Labour's deputy Labour leader Tom Watson said no decision had been made on whether Labour MPs would be ordered by party managers to oppose membership of the single market, in a series of Commons votes next month on the EU Withdrawal Bill.

"We haven't decided our whipping arrangements yet," he said on ITV's Peston on Sunday.

"We haven't made a decision yet, but we've been pretty clear that there are deficiencies in the Norway model (for single market membership) that might not work for a bespoke UK deal."

**One Stop**  
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

**VENUES AVAILABLE INCLUDE**  
**London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.**

**It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.**

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

**For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros**

**TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841**  
**email: onestopcoordinations@bigfoot.com**  
**web: www.onestopcoordinations.co.uk**

## **BREXIT: EU Withdrawal bill suffers 15th defeat in Lords**

The government's flagship Brexit bill is to return to the House of Commons having suffered a total of 15 defeats in the Lords. Brexit Minister Lord Callanan said he had "a tremendous sigh of relief" as he wound up proceedings.

Labour urged Theresa May to take a "pragmatic view" of all the changes proposed by peers.

The 15th defeat came on the issue of environmental protection standards after Brexit.

Peers voted by a majority of 50 to say the government should set up a body to maintain EU standards.

Other defeats inflicted in the House of Lords - where the government does not have a majority - came on the customs union, the Irish border and removing the precise date of Brexit - 29 March 2019 - from the legislation.

MPs will now debate the amendments when the bill returns to the Commons, with no date officially set so far.

"No one can be in any doubt that we have listened," Lord Callanan told peers.

"The government has suffered defeats on 15 issues.

"Although I regret the number of defeats I am grateful to those many Lords who I think have worked constructively to improve the bill.

"This House has done its duty as a revising chamber. The bill has been scrutinised."

Labour's Lords Leader Baroness Smith said the bill was now "in better shape".



the issue but lost by 294 to 244.

Lord Krebs, the former chair of the Food Standards Agency, said he was "not satisfied" with the idea of a consultation and wanted guarantees that existing principles will continue to apply and be enforced.

"We have heard many times that the purpose of the Bill is to ensure that everything is the same the day after Brexit as it was the day before," he said.

"Yet for environmental protection things will not be the same. We're talking about the protection of our air quality, our water quality, rivers, oceans, habitats and biodiversity."

Lord Callanan argued the proposed change was "premature" in that it prejudged a period of consultation and would "ultimately be detrimental to the future protection of environmental law".

Ministers had promised a consultation on

## **Irish abortion referendum: Ireland overturns abortion ban**

The Republic of Ireland has voted overwhelmingly to overturn the abortion ban by 66.4% to 33.6%.

A referendum held on Friday resulted in a landslide win for the repeal side.

Currently, abortion is only allowed when a woman's life is at risk, but not in cases of rape, incest or fatal foetal abnormality.

The Eighth Amendment, which grants an equal right to life to the mother and unborn, will be replaced.

The only constituency to vote against repealing the Eighth amendment was Donegal, with 51.9% voting against the change.

A vote in favour of repeal paves the way for the Dail (Irish Parliament) to legislate for change which would see the introduction of a much more liberal regime.

In 2015 the country voted overwhelmingly to legalise same-sex marriage in a historic referendum.

Reacting to the result, the Taoiseach (prime minister) Leo Varadkar, who campaigned in favour of liberalisation, said it was "a historic day for Ireland," and that a "quiet revolution" had taken place.

Mr Varadkar told crowds at Dublin Castle the result showed the Irish public "trust and respect women to make their own decision and choices."

He added: "It's also a day when we say no more. No more to doctors telling their patients there's nothing can be done for them in their own

country, no more lonely journeys across the Irish Sea, no more stigma as the veil of secrecy is lifted and no more isolation as the burden of shame is gone."

He said that some had voted yes with "pride", but many had voted

yes with "sorrowful acceptance and heavy hearts".

Mr Varadkar said he understood that those who had voted against repeal would be unhappy.

He said he had a message for them: "I know today is not welcome

and you may feel this country has taken the wrong turn, that this country is one you no longer recognise. I want to reassure you that Ireland today is the same as it was last week, but more tolerant, open and respectful."

## **Theresa May refuses to relax Northern Ireland abortion rules**

British Prime Minister Theresa May faces a showdown with ministers and lawmakers in her Conservative party after refusing to back reform of Northern Ireland's highly restrictive abortion rules after neighbouring Ireland's vote to liberalise its laws.

Voters in Ireland, a once deeply Catholic nation, backed the change by two-to-one, a far higher margin than any opinion poll in the run up to the vote had predicted.

The prime minister is facing calls from within her cabinet to scrap the strict rules on abortion in Northern Ireland and bring the law in line with the rest of the United Kingdom.

Penny Mordaunt, Britain's women and equalities minister, said the victory to legalise abortion should now bring change north of the Irish border.

"A historic and great day for Ireland and a hopeful one for Northern Ireland," Mordaunt said. "That hope must be met."

A spokeswoman for May said on Sunday changing the rules should only be undertaken by a government in Northern Ireland, which has been without a devolved executive since January last year after a power-sharing agreement collapsed.

May tweeted on Sunday to "congratulate the Irish people on their decision" but she made no mention of what the result would mean for Northern Ireland.

Northern Ireland has some of the most restrictive abortion laws in Europe with even rape and fatal foetal abnormality not considered legal grounds for a termination. And unlike other parts of the United Kingdom, abortions

are banned apart from when the life or mental health of the mother is in danger.

Since the collapse of a power sharing administration in Northern Ireland, British officials have been taking major decisions in the region and this means the government could legislate directly despite health being a devolved issue.

But any moves to change the law could destabilise the British government by antagonising the socially conservative Democratic Unionist Party, which May depends on for her parliamentary majority.

Ian Paisley, a member of parliament for the Democratic Unionist Party, said Northern Ireland "should not be bullied into accepting abortion on demand."

More than 130 members of Britain's parliament, including lawmakers in the ruling Conservative party, are prepared to back an amendment to a new domestic violence bill to allow abortions in Northern Ireland, the Sunday Times newspaper reported.

Anne Milton, an education minister, on Sunday urged the prime minister to allow a free vote in Britain's parliament and said she thought there would be "a significant majority" in favour of liberalising the abortion laws.

Sarah Wollaston, the chair of the health select committee and a lawmaker in May's party, said she would support the proposed amendment and said Northern Ireland should at least be given a vote to decide.

Northern Ireland's elected assembly has the right to bring its abortion laws in line with the rest of Britain, but voted against doing so in February 2016.

# Expats – How to ensure your post-Brexit rights

Britain's top diplomat in Cyprus did much to reassure expats this week that Brexit will not affect their lives – but many remain confused about the precise paperwork they need to confirm their residency and rights on the island.

UK nationals "will be able to carry on living, working or studying in Cyprus for as long as you want to," Stephen Lillie, Britain's High Commissioner, said in an open letter last Tuesday.

The UK and the European Commission reached a comprehensive agreement last December on the reciprocal protection of the rights of UK and EU citizens after Britain leaves the bloc next March.

Lillie assured expats: "Your rights to remain in Cyprus will be protected now, during the implementation period and beyond. You will continue to be able to access social security on the same basis as Cypriot citizens living in Cyprus." At the same time, he urged expats who have lived in Cyprus for more than 90 days to register with the island's authorities as soon as possible to legalise their status.

But there are complaints on online expat forums that Cypriot officials dealing with immigration enquiries are inconsistent in the advice they offer.

Final discussions on travel procedures have not yet taken place.

"Immigration staff don't seem to be singing off the same song sheet, so people are being told different things by different staff members and it's very confusing," said Neil Hart, a Paphos businessman who owns and operates a forum in Paphos.

Hart said he intends to apply for his MEU3, which



he expects to be straightforward as he's lived in Cyprus for 18 years and pays both social insurance and tax.

Britain will formally leave the EU in March 2019 with an implementation period extending to 31 December 2020. Expats will have a further six months after that – until 30 June 2021 – to make any necessary preparations according to the terms of a final withdrawal agreement which has yet to be concluded.

"You will be entitled to have your social security contributions made before and after exit in the UK, or in another member state, count towards a future UK or EU member state pension," Lillie said. "Your children will continue to enjoy access to education on the same basis that Cypriot children do."

Travel procedures and driving licences for expats have yet to be negotiated and will be clarified in the future, but the present status holds until December 2020.

He added that "arrangements for travel between the UK and EU beyond 2020 are also being discussed during the second phase of the negotiations."

Meanwhile, "up to 31 December 2020 you and your EU family members will continue to be able to travel to the UK as you do now. In some cases where you have resided in an EU member state for at least three months, your non-EU family members may also travel with you to the UK."

According to the British High Commission, there are essentially three residency statuses that British ex-

pats are entitled to: MEU1 (registration for residents that want to live in Cyprus for more than three months), MEU3 (residents who have lived in Cyprus for more than five years) and citizenship (residents who lived in Cyprus for more than seven years).

Most British expats are currently in possession of a 'yellow slip' registration certificate – officially known as an MEU1. A list of all of the necessary paperwork to obtain an MEU1 is available at the civil registry and migration department's website.

However, Britons living in Cyprus for five years should apply for an MEU3 – a residency certificate – also confusingly yellow.

According to the civil registry and migration department, there is a list of documents required when applying for an MEU3. However, a member of staff told the Cyprus Mail that not all of them may be required in every case.

Expats should make an appointment at their nearest immigration office and obtain an MEU3 application form and a list of required documents, she said.

This will be taken along with the appropriate paperwork to the appointment, (bookings are being made for around two months' time, depending on the area.)

"Applicants must have lived continuously in the Republic of Cyprus for five years to get an MEU3 and there are recommended documents which may be submitted for the application of a certificate of permanent residence by the person concerned," she said.

The list is as follows: a certificate of registration or residence card, a rental agreement or property sale contract, or title deed, for the last five years. Utility bills or

statements of accounts from the relevant authority (water, telephone or electricity) dating back five years.

Bank statements dating back five years and month by month social insurance certificate (which can be taken from the citizen's advice bureau) for contributions over the last five years.

Any other document which proves the completion of a continuous period of five years in the Republic of Cyprus may also be helpful, she said.

Concerning healthcare, the High Commission said that UK tourists will continue to be able to use their European Health Insurance Cards (EHIC) to gain free medical treatment in Cyprus until the end of the implementation period.

"We advise British nationals living in Cyprus to apply for a RoC medical card but there are certain criteria to be met. Otherwise, they will have to opt for a private insurance agreement, until the national healthcare scheme (Gesy) is in place."

When Gesy is finally introduced, all individuals living in Cyprus should have the right to access healthcare, but potential contributions of expats to the scheme have yet to be agreed. (The NHS has some advice on healthcare for those moving abroad on its website.)

The British High Commission is planning another series of outreach events for British nationals across the island this autumn, as the negotiations advance further.

# Reinventing Innovation

Studies have shown that –on a global basis– up to 90% of innovations are retired from the market only 12 months after they were first launched. The reasons for this trillion-dollar failure are many and varied. Before we reinvent health, education or cities we need to reinvent innovation. If we are to make growth 'smarter' (led by investment in innovation), more sustainable (greener) and more inclusive (producing less inequality), governments and corporations need to innovate more effectively.



by Nicos G. Sykas  
Strategy &  
Innovation Consultant

Innovating is a journey through uncharted territory. New strategy tools are required for a changing landscape characterized by fluidity, complexity, interdependencies, unprecedented competitiveness, uncertainty, volatility and risks.

Innovation is dynamic – it is a continuous process. Innovation ecosystem in 2020 will be different from innovation ecosystem in 2000. The challenges are different. New players appear on the scene. Old ones disappear. There are new customers, different needs and new opportunities.

Following many years of research, I developed a new Innovation Paradigm to help public sector and businesses tackle multiple challenges more innovatively and effectively. The combinatorial power of this unique method encourages creativity through the synthesis of elements and factors from different innovation types, domains and disciplines. Such a cross-functional, holistic and systemic approach:

- a) Fosters the cross-fertilization of ideas and inter-links perspectives.
- b) Facilitates the invention and testing of multiple possibilities.
- c) Increases the chances of discovering new facts, new relationships and new patterns.

This integrated Innovation System:

1. Promotes interconnectedness by bringing together the various stakeholders (central government, local authorities, academia, business, suppliers, customers, civil society) and disciplines (engineering, design, human resources, organizational psychology, marketing communications, branding etc.). Such a multidisciplinary approach promotes collaboration and interaction and enhances creativity and innovation (cross-fertilization of ideas and disruption of "silo-thinking").

2. Combines/synthesizes elements or factors from the four basic types of innovation: product, process, organizational and marketing – it may also involve the combination of different innovations. This interactive process creates multiple perspectives and gives rise to thousands of possibilities and endless permutations. By overseeing the nature of the interconnections amongst the four innovation types we can zoom into the interface, focus on different aspects, iterate through all possibilities, discern alternative prospects and increase the probability for breakthrough innovation.

3. Uses several sources of information and different sources of insight. It integrates perspectives and the information contained in them. Such a multi-layered and multi-faceted approach encourages creative exploration, uncovers more connections and relationships among components, reframes problems, frames a goal in various ways and discovers new perspectives, new designs, new uses and new purposes.

4. Takes the broadest viewpoint possible; it expands the ideas and widens the context to develop more meaningful and distinctive concepts.

5. Assesses risk, compares and evaluates perspectives and explores opportunities in real-time.

6. Catalyzes the innovation process across the entire value chain; bridges the strategy-to-execution gap.

7. Accelerates the commercialization of research (reduction of time-to-market).

8. Applies the necessary creative and strategic criteria the innovative idea should meet and detects and removes the various barriers and obstacles encoun-

tered along the different stages of the innovation cycle.

9. Creates sustainable innovations – innovations that synergistically produce economic, social and environmental value.

10. Can be applied by analogy to all scales (products and services, corporations, municipalities, regions and nations) and domains (public sector, businesses, Local Government, NGOs, Smart Defence).

One of the creativity technique used in the proposed Innovation Model is metaphorical analogy. A huge number of creative discoveries have resulted from analogical thinking. Mihaly Csikszentmihalyi states that: "Some of the most creative breakthroughs occur when an idea that works well in one domain is transplanted in another." Artificial Intelligence (AI) can be designed to look for analogues to the problem in other domains – the software does your lateral thinking for you. Technology can help inventors to think laterally.

Smart Algorithms, Advanced Correlation and Computational Linguistics discover hidden patterns and extract practical, actionable insights. Fact-based analytics can identify trends and anticipate future developments. AI has the potential to introduce new sources of growth, changing how work is done and reinforcing the role of people to drive growth in business. AI amplifies innovation capacity.

By leveraging AI potential, the new Innovation Model helps innovators analyze real-time a variety of scenarios and choose the optimal innovation strategy. It is a more holistic, agile approach to innovation that uses real time analytics to understand changing dynamics and spot threats and opportunities much earlier than previously and act accordingly. The increased interconnection and the faster information dissemination and exchange that characterize the Fourth Industrial Revolution allow the tracking and analysis of all relevant information automatically (real-time updates).

Data science compensates for noise and data biases. By eliminating these, it is a lot easier –with the help of AI and predictive analytics– to find patterns, which is the first step towards insights. Accurate intuition is pattern recognition. Data analytics are used for a variety of purposes connected with innovation, including identifying new areas for exploration, providing input for idea generation, revealing market trends, informing innovation investment decisions, and prioritizing opportunities (assessing the potential benefits of each big data initiative as well as the feasibility). Real-time analytics are used to understand changing dynamics and spot opportunities and threats.

The new Innovation Paradigm harnesses the potential of the Internet of Things –a large volume of interconnected sensors with processing powers– Big Data and rigorous real-time analysis of that data by machines and systems to create insights and develop strategies that help companies improve their position in an increasingly dynamic and fast-paced competitive environment. With the growth of the data and by updating constantly in light of changing information, more insights can be retrieved in real-time.

By combining data-driven Artificial Intelligence and insight-driven human intelligence this new strategy tool:

1. Enhances Contextual Intelligence, the ability to understand evolving environments and capitalize on trends. Finding patterns is the first step towards insights.

2. Catalyzes continuous, real-time innovation in products and services launched, in capabilities and in the ways value is created.

3. Helps public services and businesses strengthen and improve their innovation strategies.

The new Innovation Model is described in detail in my upcoming book due to be published by the end of 2018; as from next September the basic principles and ways of applying this groundbreaking creative tool will be presented at conferences, seminars and workshops.

**THE PENRIDGE SUITE**

THE PERFECT SETTING FOR YOUR  
WEDDING RECEPTION

OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Package includes

- Six Course Meal or Hot Buffet
- Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
- Chair Covers

470 Bowes Road, London N11 1NL  
T: 020 8362 0881 E: [info@thepenridge.co.uk](mailto:info@thepenridge.co.uk)  
[www.thepenridge.co.uk](http://www.thepenridge.co.uk)

## Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer there is something for everybody!

✓ Telephone Line	✓ Free Calls
✓ Unlimited Broadband	✓ Cyta UK TV

Only £37.50 per month\*

\*Terms & Conditions apply

[www.cytauk.com](http://www.cytauk.com) | Visit us at:  
8-10 Ashfield Parade  
Southgate, London N14 5AB

**cyta**  
UK Ltd

# ΒΑΡΩΣΙ Estates

**ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ**

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:**  
**ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**  
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση  
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

**\*\*\*ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ\*\*\***

**176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA**

• **TEL: 020 7263 8100**



### BODYWORK - ACCIDENT REPAIRS

- Crash Repairs on All Makes • Resprays
- Colour Matching • Welding • Servicing • Electrical
- Spoilers Fitted • Alloy Wheels Restoration
- Insurance Estimates While You Wait

### • Βαφή Αυτοκινήτων

### • Επιδιορθώσεις αμαξώματος μετά από δυστύχημα

Unit 5, 22 Bull Lane, Edmonton, London N18 1RA

Τηλ.: 020 881 9449 • Κιν.: 07961 367 888

• Fax: 020 8887 9011

[www.megacrashrepairs.co.uk](http://www.megacrashrepairs.co.uk)

email: [megacrashrepairs@btconnect.com](mailto:megacrashrepairs@btconnect.com)

**ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ  
ΕΝΟΙΚΙΑ**

**GUARANTEED  
RENT**

**A wealth of experience  
behind one door**

**HEAA OFFICE**  
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N14 5PH  
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525

**LONDON OFFICE**  
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

[www.thepropertycompany.co.uk](http://www.thepropertycompany.co.uk)

Contact Andreas Koumi,  
Managing Director  
e-mail:  
[ak@thepropertycompany.co.uk](mailto:ak@thepropertycompany.co.uk)

**the property company**

# MARATHON FOOD

the original Greek taste

Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!

MARATHON FOOD  
27 Commercial Road, London N18 1TP T: 44 020 8884 2749 F: 44 020 8807 0655  
Email: [marathon@marathonfood.co.uk](mailto:marathon@marathonfood.co.uk) Web: [www.marathonfood.co.uk](http://www.marathonfood.co.uk)

**3 ΜΗΝΕΣ ΚΙΟΛΑΣ**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 3 Ιουνίου, στην εκκλησία των Δάδεκα Αποστόλων (Brookmans Park, AL9 6NG), το 3μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου μας και αξέχαστου συζύγου, πατέρα, αδελφού, γαμπρού, θείου και φίου

**ΤΑΚΗ ΧΑΡΜΑΝΤΑ**

και σας καλούμε όλους να παρευρεθείτε.  
Με αγάπη και εκτίμηση  
Κάτια, Ελένη, Λουκία - Μάριος  
και η οικογένειά μας

# † 6ΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ †

## Ανδρούλλα Τσιάτταλου (από το κατεχόμενο Πατρίκι)

Τελούμε την Κυριακή, 10 Ιουνίου 2018, στην εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή (Wightman Road, London N8 OLY), διημητρός μνημόσυνο της πολυαγαπημένης μας και αξέχαστης συζύγου, μητέρας και γιαγιάς.

### Ανδρούλλας Τσιάτταλου

και καλούμε όλους όσους τιμούν την μνήμη της όπως παρευρεθούν και συμπροσευχηθούν για την ανάπταυση της ψυχής της.

Ο σύζυγος Μιχάλης,  
η θυγατέρα Λέφη και ο γαμπρός Franco,  
τα εγγόνια Αντριάνα και Μιχάλης,  
η αδελφή Χρυσή, ο αδελφός Κοκής  
και οι ανηψιές Μελανή, Μαίρη και Άντρη.



## MEMORIAL SERVICE ANDROULLA TSIATTALOU

A memorial service for our beloved wife, mother and grandmother **Androulla Tsiaattalou** will be held on **Sunday 10 June 2018** at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist (Wightman Road, London N8 OLY) and all those who respect her memory and wish to attend are welcome.

Her husband Michael  
daughter Lefi, son-in-law Franco,  
grandchildren Andriana and Michael,  
sister Chrysee, brother Kokis,  
and nieces Melanie, Mary and Andri.

*Six months on, with pain so strong  
Life really hurts without you  
You're really gone, hearing Angels song  
We still don't believe it's true*

*Your alter so fine, so classic by design  
Reflects your beauty and grace  
A wonderful shrine, within it you shine  
Each time we look we see your face*

*You put on a show, turn sun into snow  
You make us feel your presence  
As the oil lamp burns, we take it in turns  
To light the olive leaves and essence*

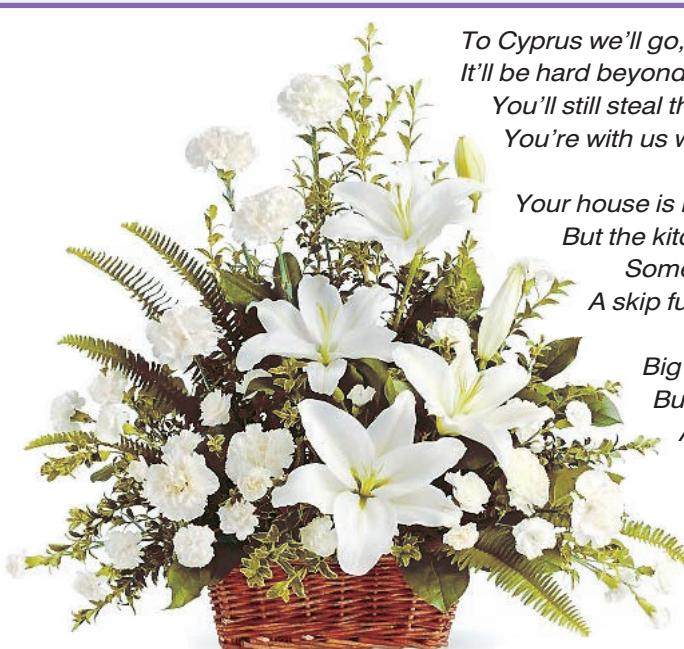
*So often it rains, during these early pains  
We light the olive pot in the car  
We fight to constrain, the anger we retain  
For those once near now afar*

*To Cyprus we'll go, without you in toe  
It'll be hard beyond comprehension  
You'll still steal the show, wherever we go  
You're with us with every thought & mention*

*Your house is refreshed, some items re-addressed  
But the kitchen will forever be as you left it  
Some frames redressed, as some old pictures didn't pass test  
A skip full of bad memories and items not fit*

*Big birthday this year, for Lefi your dear  
But celebrate it for sure she'll refuse  
And tear after tear, as grief becomes fear  
This birthday at 50 she will not use*

*To look over you, we've chosen a statue  
Of Ayia Marina in all her glory  
To you she's true, and together what a view  
This saint will forever recount your fascinating story*







Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,  
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

## ΣΧΟΛΙΑ

### Σιδερένιος, Πρόεδρε...

Πρόεδρε, κάνε και λίγο κράτει. Σε χρειάζεται ο τόπος. Έχεις ξεπεράσει σε... χιλιόμετρα και καθημερινές παρουσίες όλους τους προκατόχους σου. Ούτε σχεδόν μία μέρα δεν έμεινε στο «Ωνάσειο» για τον ετήσιο καρδιολογικό έλεγχο. Έφυγε μετά την τοποθέτηση ενός stent και συνέχισε τις προγραμματισμένες επαφές και συναντήσεις του.

### Κόμμα στήνει στην Ελλάδα ο Μακρόν για τις Ευρωεκλογές

Απίστευτο, θα πουν πάρα πολλοί, όμως η είδηση είναι πέρα για πέρα αληθινή. Ο Πρόεδρος της Γαλλίας Εμανουέλ Μακρόν έχει βάλει τον πήχη πάρα πολύ ψηλά, τόσο, που κανένας προκάτοχός του δεν το είχε επιχειρήσει. Το σχέδιο είναι να δημιουργήσει σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης κόμματα, τα οποία θα μετάσχουν στις Ευρωεκλογές που θα γίνουν τον Μάιο του 2019, με στόχο να έχει στο Ευρωκοινοβούλιο μια ισχυρή ομάδα, που θα επηρεάζει τις αποφάσεις. Στον σχεδιασμό του Γάλλου Προέδρου, η απήχηση του οποίου αιχάνεται συνεχώς, λόγω και της κούρασης που έφερε η πολύχρονη παρουσία της Γερμανίδας Καγκελαρίου Άνγκελα Μέρκελ, περιλαμβάνεται και η Ελλάδα. Έχουν ήδη γίνει επαφές με νέα πολιτικά πρόσωπα και αναζητείται ο επικεφαλής του κόμματος που θα μετάσχει στις Ευρωεκλογές. Και σύμφωνα με καλές πηγές, η πιθανότερη επιλογή ίσως είναι ο ανεξάρτητος βουλευτής Χάρης Θεοχάρης.

### Αποτράπηκε η παράδοση...

Άισο τέλος θα μπορούσε να χαρακτηρίσει ο καθένας μας την κατάληξη σε μη λύση των διαπραγματεύσεων με τα Σκόπια, όπου οι παγίδες που είχαν στηθεί διαδέχονταν ήδη την άλλη, καθώς οι δόλιες κινήσεις όλων των Σκοπιανών που συνυπολούσαν με τον πρωθυπουργό Αλέξη Τσίπρα και τον προυργό Εξωτερικών Νίκο Κοτζά, έδειξαν ότι ο μοναδικός σκοπός τους ήταν να τα πάρουν όλα χωρίς να δώσουν τίποτε. Αποκαλύφθηκαν σε όλες τους τις διαστάσεις οι επιδιώξεις τους και τελικά το αδιέξοδο φέρει την σφραγίδα τους. Και κανείς δεν μπορεί να κατηγορήσει την Ελλάδα ότι δεν απέδειξε πώς έχει τη διάθεση για λύση, από τη στιγμή όμως, που οι όροι της ως προς το όνομα και τη διαγραφή από το Σύνταγμά τους όλων των αλιτρωτικών διατάξεων, μέσω αναθεώρησής του, θα υλοποιούνται, ώστε αμέσως μετά να ισχύσει η συμφωνία. Αυτά, όμως, δεν τα τήρησαν οι Σκοπιανοί. Άλλα κόμη και τώρα, που είδαν ότι δεν έπεσαν οι δικοί μας στην παγίδα που τους είχαν στήσει, η συμφωνία μπορεί να... αναστηθεί αν συμμορφωθούν με τους ελληνικούς όρους, αλλιώς γιοκ ΝΑΤΟ και Ευρωπαϊκή Ένωση.

### Το «στυλ Τσίπρα»

Αυτό το στυλ του πρωθυπουργού Αλέξη Τσίπρα έναντι των πολιτικών του αντιπάλων φαίνεται πως έχει ενοχλήσει πολλούς γαλάζιους, ακόμη και στελέχη εντός του ΣΥΡΙΖΑ. Διότι, όπως λένε κυρίως οι γαλάζιοι, «άλλο είναι να μη φοράς γραβάτα και άλλο να θυμάσαι τα χρόνια του 15μελούς και των καταλήψεων». Μάλιστα, ένας αγγλομαθής πολιτικός, που έχει διαβάσει πολλή βρετανική λογοτεχνία, ανέφερε: «Ο συγγραφέας Σάμιουελ Μπάτλερ είχε γράψει ότι τα μεγαλύτερα χαρακτηριστικά της άγνοιας, είναι ματαιοδοξία, υπεροψία και αλαζονεία». Το σκηνικό ακραίας πόλωσης που επεδίωξε ο πρωθυπουργός στην Βουλή, η ειρωνική διάθεση και η καταφυγή σε αναμασμένες καταγγελίες έχουν ενοχλήσει πολλούς, εντός ή εκτός Βουλής, που έλεγαν: «Δεν μπορεί να βρίσκεται η οικονομία στην κόψη του ξυραφιού και ο πρωθυπουργός να επαναλαμβάνει τα ίδια για τις offshores, τη Μαρέβα, το ντόπιο κεφάλαιο, το κατεστημένο και τα διαιτεκόμενα».

### «Φιέστα» 43.400 ευρώ από την Ρ.Α.Ε.

Συμβαίνει και στις... καλύτερες οικογένειες. Όπως, ας πούμε, σε αυτή της Ρυθμιστικής Αρχής Ενέργειας, γνωστής και ως Ρ.Α.Ε. Η διένεξη αυτή τη φορά δεν αφορούσε ενεργειακά ζητήματα, αλλά ένα... μείζον δήλημα. Ποιο νησί θα φιλοξενήσει τη διεθνή συνάντηση «Regulatory Energy Forum». Και ως γνωστόν, αν δεν παινέψεις το σπίτι σου, θα πέσεις να σε πλακώσει. Γ' αυτό και ο Ναξιώτης πρόεδρος της Αρχής Νίκος Μπουλαρής πάτησε πόδι και «προσπέρασε» με ευελιξία άλλες προτάσεις, όπως για παράδειγμα τη Σύρο. «Στη Νάξο, στην πατρίδα θα γίνει η διοργάνωση», φέρεται να είπει ο Ν. Μπουλαρής. Να τη θαυμάσουν και οι συνάδελφοι από τη Γαλλική Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας και το Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών Ευρώπης (CEER), που θα έρθουν τον Ιούλιο στην Ελλάδα για να συζητήσουν την ενεργειακή πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα νησιά. Ο επικεφαλής του «Ρυθμιστή» υπέγραψε δύο αποφάσεις, 24.800 ευρώ η μία, 18.600 ευρώ η άλλη, ήτοι 43.400 ευρώ. Τι το «πονηρό» θα πείτε; Γιατί αν υπέγραφε μία, θα έπρεπε να προχωρήσει σε πρόχειρο μειοδοτικό διαγωνισμό.

**Φ.Χαρ.**

## Οριστικοποιείται το τέλος του ΕΚΑΣ

Με τη «σφραγίδα» του συμπληρωματικού μνημονίου θα περικοπών οι συντάξεις από 1η Ιανουαρίου 2019 με στόχο να προκύψει ετήσια εξοικονόμηση δαπανών 1,8 δισ. ευρώ. Στο ίδιο κείμενο περιέχεται και μια δυσάρεστη έκπληξη για τον ΕΔΟΕΑΠ (το ταμείο των δημοσιογράφων) καθώς επί της ουσίας προαναγγέλλονται μεγάλες μειώσεις στις επικουρικές συντάξεις τις οποίες χορηγεί στους ασφαλισμένους του. Επίσης προβλέπονται μετατάξεις από τον ΕΦΚΑ (σε ΚΕΑΟ, ΕΟΠΥΥ κ.α.).

Παράλληλα, οικονομικό επιτελείο και θεσμοί επικύρωσαν προγενέστερη συμφωνία τους για... εξάλειψη του ΕΚΑΣ στο τέλος του 2019.

Στο επικαιροποιημένο κείμενο του Μνημονίου, πέρα από τη ρητή αναφορά στο επερχόμενο «κούρεμα» των συντάξεων, υπογραμμίζεται ότι οι Ελληνικές Αρχές προχωρούν σε ανακατανομή των συντάξιοδοτικών παροχών. «Προκειμένου να επι τευχθεί η ιστήτα εντός και μεταξύ των γενεών και να ακολουθηθεί πλήρως η απόφαση των Συμβούλιον της Επικρατείας, αναμορφώθηκαν όλες οι υπάρχουσες συντάξεις με βάση τις νέες παραμέτρους του ενιαίου κανόνα συντάξιοδητησης», αναφέρεται χαρακτηριστικά.

Ειδικότερα για τους ασφαλισμένους του ΕΤΕΑΕΠ, στα δεδουλευμένα δικαιώματα μέχρι το 2014 υπολογίστηκαν εκ νέου με συντελεστή απόκτησης 0,45, για να ευθυγραμμιστούν με το ισχύον σύστημα. Ο υπολογισμός κατ' αποκοπή ποσού θα αναθεωρηθεί για να διασφαλιστεί η αναλογιστική δικαιοσύνη.

Ειδική αναφορά γίνεται για τον ΕΔΟΕΑΠ. Συγκεκριμένα υπογραμμίζεται ότι στις 2 Μαΐου η Eurostat δημοσίευσε την επίσημη γνώμη της σχετικά με την ταξινόμηση του συντάξιοδοτικού ταμείου δημοσιογράφων στη γενική κυβέρνηση. Βάσει της συγκεκριμένης γνωμοδότησης και ως προαπαιτούμενη δράση, «οι Αρχές, σε διαβούλευση με τα θεσμικά όργανα και σύμφωνα με την απόφαση του ανώτατου δικαστηρίου (5/2002), εντός ενός μηνός από τη δημοσίευση, θα λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την πλήρη εναρμόνιση με



τους κανόνες του ΕΤΕΑΕΠ, όπως ορίζονται στα άρθρα 96 και 97 του νόμου 4387/2016, καθώς και κάθε άλλο μέτρο που είναι απαραίτητο για να διασφαλιστεί ότι δεν θα υπάρξει δημόσιο χρηματοδότηση του ελλείμματος του ΕΔΟΕΑΠ. Επιπλέον έσοδα (εάν υπάρχουν) μπορούν να χρηματοδοτήσουν μόνο τις υπηρεσίες Υγείας». Η συγκεκριμένη προαπαιτούμενη δράση οδηγεί σε μειώσεις των επικουρικών συντάξεων και των εφάπαξ που χορηγεί στον ΕΦΚΑ.

### Απόφαση για τις... λεπτομέρειες

Για το ΕΚΑΣ προβλέπεται ότι πρέπει να καταργηθεί για όλους τους συντάξιοδητησές τα άρθρα 96 και 97 του νόμου 4387/2016, καθώς και κάθε άλλο μέτρο που είναι απαραίτητο για να διασφαλιστεί ότι δεν θα υπάρξει δημόσιο χρηματοδότηση του ελλείμματος του ΕΔΟΕΑΠ. Επιπλέον έσοδα (εάν υπάρχουν) μπορούν να χρηματοδοτήσουν μόνο τις υπηρεσίες Υγείας. Η συγκεκριμένη προαπαιτούμενη δράση οδηγεί σε μειώσεις των επικουρικών συντάξεων και των εφάπαξ που χορηγεί στον ΕΦΚΑ τον Ιούνιο του 2018. Η διαδικασία θα ολοκληρωθεί πλήρως μέχρι το τέλος του προγράμματος.

—Ως προαπαιτούμενη δράση, θα ολοκληρωθεί πλήρως η ενσωμάτωση του δημόσιου συντάξιοδοτικού συστήματος στον ΕΦΚΑ, συμπεριλαμβανομένων των μεταφορών σχετικού προσωπικού από το Γενικό Λογιστήριο, καθώς και κάθε νομικό ή διοικητικό βήμα που απαιτείται για την πραγματική μεταφορά βάσεων δεδομένων, λογισμικού και υποδομής πληροφορικής.

—Τα αυτόματα ηλεκτρονικά αρχεία δημιουργούνται στον

МОΝΤΕΛΟ - ΠΡΟΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΣΙΠΡΑ

## «Κάν'το όπως ο Κόρμπιν»...

Το μοντέλο που έχει εισηγηθεί ο Αλέξης Τσίπρας από το 20 Συνέδριο του ΣΥΡΙΖΑ το 2016, έχει ως πρότυπο τον Τζέρεμι Κόρμπιν, τον ηγέτη των Εργατικών στη Βρετανία, ο οποίος παρά τη δεινή εσωκομματική θέση που βρέθηκε, κατόρθωσε να εδραιωθεί στο κόμμα του κάνοντας ένα άνοιγμα στην κοινωνία, κυρίως τη νέα γενιά, προσελκύοντας νέο αίμα – 400.000 νέα μέλη γράφτηκαν στο Εργατικό Κόμμα δύοντας στο ίδιο και στον ηγέτη του ονάσα ζωής, προσφέροντάς τους λόγο και ρόλο μέσω της συμμετοχής τους στη λήψη των αποφάσεων.



Το όνομα του Τζέρεμι Κόρμπιν, ο οποίος πριν από έναν χρόνο, παρά τα προγνωστικά, κατόρθωσε να ενισχύσει εκλογικά το κόμμα του, ακούστηκε αρκετές φορές στο «Κάροβελ» και δεν ήταν τυχαίο.

Οι προβληματισμοί αρκετών στην Κουμουνδούρου κινούνται εδώ και καιρό στον αστερισμό των Εργατικών, οι οποίοι καθέρωσαν δημοψηφίσματα, οριζόντιες δικτυώσεις και τοπικά συνέδρια – κάτι περίπου σαν τα περιφερειακά συνέδρια που διοργάνωσε ο ΣΥΡΙΖΑ σε όλη τη χώρα παρουσία του Πρωθυπουργού – ενώ πόνταρε πολύ στη νέα γενιά και στην τεχνογνωσία της.

Για να κερδηθούν οι μάχες χρειάζεται ένα «μαζικό, ισχυρό, οργανικά δεμένο με την κοινωνία κόμμα», έχει τεί ο Αλέξης Τσίπρας επικαλούμενος το μοντέλο των Εργατικών. «Γίνεται αυτό το μαζικό και ανοιχτό κόμμα να είναι ταυτόχρονα και αριστερό; Γίνεται. Να το κάνουμε όπως ο Κόρμπιν. Να συσπειρώσουμε στις τάξεις μας όλες τις ζωντανές δυνάμεις της κοινωνίας», έχει δηλώσει, όμως κάποιοι στην Κουμουνδούρου φοβούνται ότι έχουν χαθεί ήδη πολύτιμος χρόνος και χώρος.

### ΥΠΕΡΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΕΣ ΑΠΟΦΕΙΣ

## «Το κράτος των Αθηνών»

Η Θεσσαλονίκη και η συντηρητική της πλευρά αναδείχθηκαν με μεγάλη ένταση στο συλλαλητήριο του περισσέμενου Ιανουαρίου για το Σκοπιανό. Ταυτόχρονα επέρεισε πολιτικούς συσχετισμούς, αναπροσάρμοσε πολιτικές συμμαχίες, οριοθέτησε ιδεολογικές γραμμές και ανέδειξε εκλεκτικές συγγένειες.

Δεν ήταν λίγοι όσοι είδαν το συλλαλητήριο ως τη μήτρα ενός ακραίου εθνικολαϊκισμού, από την οποία αρκετοί θυμίζουν πως αναδύθηκε η Χρυσή Ανγκή, ενώ αυξήθηκε η ριζοσπαστικοποίηση μεγάλου τμήματος της δεξιάς παράταξης και άρχισε να αποκτά δυναμική στο κοινωνικό πεδίο η ακροδεξιά ρητορική.

Με την αναμόχλευση του Σκοπιανού, εμφανίστηκαν και πάλι στο προσκήνιο βουλευτές της Νέας Δημοκρατίας με σκληρές και υπερσυντηρητικές απόψεις, παράγοντες της εξωκοινοβουλευτικής Δεξιάς, των Ανεξάρτητων Ελλήνων, της Χρυσής Ανγκής, παραεκκλησιαστικές και εκκλησιαστικές οργανώσεις κ.ά.

Η Θεσσαλονίκη ήταν το πρώτο γήπεδο, στο οποίο ύστερα από πολύ καιρό επιχειρήθηκε να λυθούν πολιτικοί λογαριασμοί στην ευρύτερη Δεξιά, ενώ γενικότερα στη Βόρεια Ελλάδα εξακολουθεί να συζητείται σε κάποιους πολιτικούς και επιχειρηματικούς κύκλους – όσο και εάν στην Αθήνα το έχουν ξεχάσει ή δεν το συζητούν σκοπίμως – η ανάγκη δημιουργίας ενός καθαρόσαμον δεξιού κόμματος, μια παραλλαγή της Λέγκας του Βορρά, η οποία θα ενώσει τις διάσπαρτες δυνάμεις της πατριωτικής Δεξιάς και θα είναι απέναντι στη Νέα Δημοκρατία.

## Ελληνική Επικαιρότητα

# Μεγάλες οι προοπτικές βιώσιμης ανάπτυξης μέσα από τα γεωπάρκα

Τις σημαντικές προοπτικές βιώσιμης ανάπτυξης των Γεωπάρκων, αλλά και τα προβλήματα που αυτά αντιμετωπίζουν και τις ενέργειες που πρέπει να γίνουν για την ορθολογική διαχείριση τους, ανέδειξαν οι επιστήμονες στο 1ο Διεθνές Συνέδριο των Πογκόσμιων Γεωπάρκων UNESCO Ελλάδας και Κύπρου, που πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία και συμμετοχή στις 17 και 18 Μαΐου 2018.

Στο συνέδριο παρουσιάστηκαν τα χαρακτηριστικά, οι δράσεις και ορθές πρακτικές των ελλαδικών και κυπριακών γεωπάρκων, δραστηριότητες της περιβαλλοντικής εκπαίδευσης σχετικές με τη γεωποικόλητη και τα γεωπάρκα, παραδείγματα και καινοτόμες μεθοδολογίες για την προβολή των τοπικών προϊόντων, προώθησης των γεωτουρισμού και στηρίξης της βιώσιμης ανάπτυξης, επιλεξιμότητας και διαδικασίας σύνταξης και ιδιοκτησίας για την προβολή των γεωπάρκων UNESCO.

Κατά τη διάρκεια του συνεδρίου παρουσιάστηκαν επίσης η υπό αξιολόγηση που από την UNESCO περιοχή Γρεβενών-Κοζάνης, καθώς και η πρόθεση άλλων περιοχών, όπως η Λαυρεωτική, η βόρεια Εύβοια, ο Όλυμπος, η Κεφαλονιά-Ιθάκη και η Σύρος από την Ελλάδα και η περιοχή των Ακάμα που από την Κύπρο, για τη δημιουργία Γεωπάρκων και κατάθεση συντόμως σχετικού φακέλου υποψηφιότητας. Το Ελληνικό Φόρουμ Γεωπάρκων καθώς και το σύνολο των γεωπάρκων Καδής, η Ελληνίδα υπουργός Πολιτισμού Λ. Κονιόρδου, ο υφυπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας Γ. Αμανατίδης, η αναπληρωτή Κυβερνητική

Κατά την επίσημη τελετή έναρξης του συνεδρίου απηγόρωναν χαραρεισμούς του υπουργού Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος της Κύπρου Κ. Καδής, η Ελληνίδα υπουργός Πολιτισμού Λ. Κονιόρδου, ο υφυπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας Γ. Αμανατίδης, η αναπληρωτή Κυβερνητική



Πέτρινη Γέφυρα στην Ήπειρο

στη σύντηξη της Επίτροπης Εργασίας για την ανάπτυξη συντηρητικής πολιτικής στην Ελλάδα και την Κύπρο.

Στο κλείσιμο του συνεδρίου διοργανώθηκε στραγγυλή τράπεζα με θέμα τη «Διαχείριση της γεωποικόλητης και τα παγκόσμια γεωπάρκα UNESCO».

Με την επίσημη τελετή έναρξης του συνεδρίου διοργανώθηκε στραγγυλή τράπεζα με θέμα τη «Διαχείριση της γεωποικόλητης και τα παγκόσμια γεωπάρκα UNESCO», με τη συμμετοχή εκπροσώπων των υπουργείων Τουρισμού Γ. Τζιάλλας, η περιφερειάρχης Βορείου Αιγαίου Χ. Καλογήρου και ο Γενικός Διευθυντής του ΙΓΜΕ Δ. Τσαγκάς.

Την έναρξη του συνεδρίου χαρέτισε η πρόεδρος της Ελληνικής Εθνικής Επιτροπής για την UNESCO Κ. Τζιτζικώστα και ο Γενικός Γραμματέας της Κυπριακής Εθνικής Επιτροπής για την UNESCO.

Στο συνέδριο συμμετείχαν και παρουσιάσαν τις δραστηριότητες τους εκπρόσωποι από όλα τα ελλαδικά και κυπριακά γεωπάρκα, στελέχη του τμ. γεωλογικής επισκόπησης της Κύπρου, του Ινστιτούτου Γεωλογικών και Μεταλλευτικών Ερευνών Ελλάδας, της τοπικής αυτοδιοίκησης, εκπρόσωποι υπουργείων, πανεπιστημίων, ινστιτούτων και οργανισμών, καθώς και εκπαιδευτικοί όλων των γεωπάρκων.

Αναγνωρίστηκε επίσης το μεγάλο κενό που

υφίσταται στην Ελλάδα στην επισκόπηση των γεωπάρκων.

Αναγνωρίστηκε επίσης το μεγάλο κενό που

υφίσταται στην Ελλάδα στην επισκόπηση των γεωπάρκων.

Αναγνωρίστηκε επίσης το μεγάλο κενό που

υφίσταται στην Ελλάδα στην επισκόπηση των γεωπάρκων.

Αναγνωρίστηκε επίσης το μεγάλο κενό που

υφίσταται στην Ελλάδα στην επισκόπηση των γεωπάρκων.

Αναγνωρίστηκε επίσης το μεγάλο κενό που

υφίσταται στην Ελλάδα στην επισκόπηση των γεωπάρκων.

Αναγνωρίστηκε επίσης το μεγάλο κενό που

υφίσταται στην Ελλάδα στην επισκόπηση των γεωπάρκων.

Αναγνωρίστηκε επίσης το μεγάλο κενό που

υφίσταται στην Ελλάδα στην επισκόπηση των γεωπάρκων.

Αναγνωρίστηκε επίσης το μεγάλο κενό που

υφίσταται στην Ελλάδα στην επισκόπηση των γεωπάρκων.

Αναγνωρίστηκε επίσης το μεγάλο κενό που

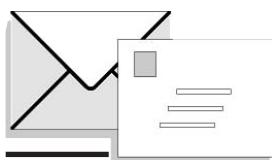
υφίσταται στην Ελλάδα στην επισκόπηση των γεωπάρκων.

Αναγνωρίστηκε επίσης το μεγάλο κενό που

υφίσταται στην Ελλάδα στην επισκόπηση των γεωπάρκων.

Αναγνωρίστηκε επίσης το μεγάλο κενό που

υφίσταται στην Ελλάδα στην επισκόπηση των γεωπάρκων.



# Βασίλης Τριανταφυλλίδης (Χάρρυ Κλυνν)

Στο Μητρώο Μελών της Αδελφότητας των Ποντίων, εδώ και λίγες μέρες, καταγράφεται μια από τις σημαντικότερες απουσίες. Είναι η απουσία του «Χάρρυ Κλυνν», κατά κόσμον Βασίλης Τριανταφυλλίδης, που γεννήθηκε και μεγάλωσε στην Καλαμαριά τη δεκαετία του '40, σε ένα προσφυγικό γκέτο, όπως το χαρακτήρισε ο ίδιος αρκετά χρόνια αργότερα: «Τα σπίτια ήταν ανύπαρκτα, μιας και η καλή μεριά της Καλαμαριάς ήταν η χειρότερη της Θεσσαλονίκης, η άγονη, που άρχιζε από τις παλιές αποθήκες και έφθανε στο τέλος της Γεωργικής Σχολής Θάλαμοι ήτανε τα σπίτια μας και αντίσκηνα...». Το σπίτι που έμενε η οικογένεια του ήταν με χωμάτινα τούβλα φτιαγμένα με αλιμύρο νερό, χωρίς ηλεκτρικό και νερό.

Γράφει ο  
**Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗΣ**  
Επίκουρος Καθηγητής  
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας  
Από το Μονάχι Λεμεσού  
a.avgoustis@hotmail.com



Ο Βασίλης δούλευε από πολύ μικρός για να καλυφθούν οι στοιχειώδεις ανάγκες της οικογένειας. Επιθυμία του ήταν να γίνει ιατρός, ή ζωγράφος, τον κέρδισε όμως το σανίδι και έγινε ένας από τους μεγαλύτερους κωμικούς της νεότερης Ελλάδας σκορπίζοντας παντού απλόχερα το γέλιο.

Μοναδική διασκέδαση του στα παιδικά του χρόνια ήταν το θερινό σινεμά της περιοχής στο «Θερμαϊκό», όπου του άρεσε να βλέπει τον Χοντρό και τον Λιγνό, τον Χάμφρεϊ Μπόγκαρτ και μετέπειτα τον Τζέρι Λιουνίς. Έναν κωμικό που λάτρεψε, έστω κι αν ο ίδιος δεν σκεπτόταν να γίνει ηθοποιός, παρ' όλο που ήταν ένα αυτοδίδακτο τεράστιο ταλέντο.

Μιμείτο καταπληκτικά ηθοποιούς, κάνοντας φίλους και γνωστούς να ξεπούν σε τρελά γέλια και χρειάσθηκε να τον πείσει ο Πάριος Οικονομίδης για να κατέβει στην

Αθήνα και να δοκιμάσει την τύχη του. Σπουδάζει στη δραματική σχολή του Κατσέλη και παράλληλα εμφανίζεται σε διάφορα κέντρα της εποχής, όμως κάποια στιγμή πάρει το δρόμο της ξενιτιάς. Πα μερικές εμφανίσεις βρέθηκε στο Μόντρεαλ του Καναδά και έκαπε εκεί περί τα δέκα χρόνια. Από τον Καναδά ταξίδεψε στις Η.Π.Α., όπου παντρεύτηκε μια μέρα στο Σικάγο την γυναίκα της ζωής του, την Χαρίκλεια.

Όπως γράφει ο Διονύσης Θανόπουλος: «Αυτή που πρωταγωνίστησε ουκ ολίγες φορές σε κείμενά του επί σκηνής, όπου μάλις έβλεπε μια νέα και όμορφη κοπέλα, έλεγε στο κοινό ότι θα γυρίσει σπίτι να πλακώσει την Χαρίκλεια στις κλωτσές!»

«Με την Χαρίκλεια μετά από τριάντα χρόνια γάμου έχουμε πλέον βρει την χρυσή τομή. Βγάινουμε δύο φορές απαραίτητα έξω την εβδομάδα, αυτή την Τετάρτη κι εγώ το Σάββατο», έλεγε κάνοντας τον κόσμο να δακρύζει από τα γέλια.

Στο θέατρο ήταν ιδιαίτερα αιθυρόστομος, σε ρόλους που ήταν κομμένοι και ραμμένοι στα μέτρα του, είτε ως τσιγγάνος είτε ως «Τραμπάκουλας».

Ο Βασίλης Τριανταφυλλίδης, έμεινε γνωστός ως «Χάρρυ Κλυνν», το καλλιτεχνικό ψευδώνυμο με το οποίο τον έμαθε και τον αγάπησε το πανελλήνιο. Σύμφωνα με τον ίδιο, έμπνευση υπήρξε ο χαρακτήρας Dirty Harry του Κλιντ Ιστγουντ, ο «Βρώμικος Χάρι» που εμφανίσθηκε στο σινεμά το 1971 για να μας διηγηθεί τις περιπέτειες του επιθεωρητή Κάλαχαν. Κι αν εκείνος ήταν «Βρώμικος Χάρι», ο Βασίλης Τριανταφυλλίδης υιοθέτησε το «Χάρρυ Κλυνν», «Καθαρός Χάρι» δηλαδή, κλείνοντας το μάτι στον ακαταμάχητο στη δεκαετία του 1970 κινηματογραφικό αστυνομικό...

Αυτός ο μεγάλος κωμικός είχε άποψη για όλα τα σύγχρονα μεγάλα προβλήματα που ταλανίζουν τον τόπο μας. Και κατέθετε ευθαρσώς και με απόλυτη σοβαρότητα την άποψη του χωρίς να χαρίζεται σε κανένα.

Κάτι που τα κομματικά φερέφωνα ήταν αδιανότη να κατανοήσουν. Ακόμη και μετά το θάνατο του έβγαλαν τα πικρόχολα σχόλια τους. Πρόκειται για τα γνωστά κομματόσκυλα που αδυνατούν να αποδεχθούν τον κατήφορο στον οποίο μονίμως κατρακυλούν και σέρνονται, χωρίς να μπορούν να ξεχωρίσουν το σοβαρό από το αστείο. Αυτούς που δεν μπορούν να αποδεχθούν την αλήθεια, αν αυτή δεν συμβαίνει με τα θέλω τους! Τα σημεία των καιρών, βλέπετε, επιβάλλουν άλλα ήθη και θέμα!

Ο Χάρρυ Κλυνν δεν άρεσε σε πολλούς γιατί δεν μασούσε τα λόγια του με τον Ανδρέα Παπανδρέου, που τον είχε κυριολεκτικά «κονιορτοποιήσει» με την κριτική του. Το ίδιο έκανε και με τον... εθνάρχη Κωνσταντίνο Καραμανλή που έγινε πρωθυπουργός «εκχωρώντας» την Κύπρο, τον Σαρτζετάκη που πήγε επίσημη επίσκεψη στην Ιαπωνία και κουβάλησε μαζί του ένα καράβι οικοσκευές, τον Μητσοτάκη, την Παπαρήγα και όλους ανεξαιρέτως τους πολιτικούς, που δεν τους άφηνε ήσυχους και δεν τους χαρίστηκε ποτέ. Ο Χάρρυ Κλυνν σάρωνε τα πάντα με ένα ανεπανάληπτο χιούμορ, τσακίζοντας τον νεοέλληνα και τις υπερβολές του, χωρίς να υπολογίζει τίποτε, και πολύ καλά έκανε.

Εκτός από την οικογένεια του, άλλη πολύ μεγάλη αγάπη του ήταν ο Απόλλων Καλαμαριάς, ο σύλλογος με τις ποντιακές κατοβόλες, για τον οποίο έδωσε πολλά.

Τα τελευταία χρόνια δεν ήταν πια ο οδοστρωτήρας που συνέθλιβε τα πάντα στο πέρασμά του. Έγινε, όπως είπαν και έγραψαν κάποιοι, μια «γραφική φιγούρα». Ζωγράφιζε πιο πολύ, έγραφε ποιήματα και κάποιες φορές εμφανίζοταν για να μιλήσει περί πολιτικής και άλλων καινότων δαιμονίων της ελληνικής πραγματικότητας.

Στην πραγματικότητα της δικής του ζωής, ο Χάρρυ Κλυνν βίωσε την απώλεια του γιου του Νίκου, την οποία ουσιαστικά δεν ξεπέρασε ποτέ. Εδώ και λίγες μέρες είναι μαζί του στο δικό τους αληθινό παράδεισο.

## Τα γεγονότα της 19ης Μαΐου 2018 και ο Μπουτάρης

Πολύς ντόρος γίνεται τις τελευταίες μέρες με αφορμή την επίθεση στον δήμαρχο Θεσσαλονίκης. Πάνη Μπουτάρη, στην επέτειο για την γενοκτονία των Ελλήνων του Πόντου. Όλα τα πολιτικά κόμματα και τα κανάλια καταδίκασαν απεριφραστά τις βιαιότητες που έλαβαν χώρα μόλις έκανε την (προκλητική) εμφάνιση του ο δήμαρχος μπροστά από τα σωματεία των Ποντίων.



**Σεραφείμ Α. Καραχάλιος**  
Προπτυχιακός φοιτητής του Τμήματος Πολιτικής Επιστήμης και Ιστορίας του Παντείου Πανεπιστημίου Αθηνών

Με το που έγινε αντιληπτός, μερίδα κόσμου όρμησε εναντίον του εκσφεντούζοντας κάθε είδους αντικείμενα, ενώ όσοι βρίσκονταν πιο κοντά του, επιχείρησαν να τον ξυλοκοπήσουν. Τελικώς, οι συνδούοι του τον απομάκρυναν από το χώρο για να τον προστατεύσουν από το μαινόμενο πλήθος. Ας δούμε, όμως, χωρίς παρωπίδες, τους λόγους που οδήγησαν στις παραπάνω ενέργειες.

Γνωστός για τις ανθελληνικές και απαράδεκτες δηλώσεις του, ο Μπουτάρης έχει απασχολήσει ουκ ολίγες φορές, τις γκλώντας το εθνικό αίσθημα και τη κοινή λογική των Ελλήνων πολιτών. Αυτοί που τσιρίζουν και λένε ότι «η Μακεδονία είναι ελληνική» δεν είναι «Μακεδονομάχοι», είναι «χαζοί και αμόρφωτοι και το λέω αυτό χωρίς κανέναν απολύτως ενδοιασμό», ανέφερε ο δήμαρχος Θεσσαλονίκης, Πάνης Μπουτάρης, σε συνέντευξή του στον Alpha και την εκπομπή «Happy Day».

Πριν από μερικούς μήνες είχε ζητήσει να αλλάξουμε το όνομα του αεροδρομίου της Θεσσαλονίκης και να μην το λέμε «Μακεδονία». «Θα κρατήσουμε τον όρο "Μακεδονία" στο αεροδρόμιο και τα ΚΤΕΛ; Κατεβαίνουν οι τουρίστες και νομίζουν ότι κατεβαίνουν στα Σκόπια», το ζήτημα είναι τι κάνουμε κι εμείς, όχι μόνο οι άλλοι». Με τη φράση αυτή ο Πάνης Μπουτάρης άνοιξε στις 12/02/2018 θέμα αλλαγής του ονόματος του αεροδρομίου της Θεσσαλονίκης!

Σε συνέντευξή του στην εφημερίδα «Χουριέτ», ο δήμαρχος Θεσσαλονίκης, με αφορμή την επίσκεψή του στην Άγκυρα για συνομιλίες σχετικά με την ακτοπλοϊκή σύνδεση Θεσσαλονίκης – Σμύρνης, ο κ. Μπουτάρης, υπερασπίστηκε τις επαφές που πραγματοποιούνται προς αυτή την κατεύθυνση και θύμισε τους 5.000 Τούρκους τουρίστες που επισκέφθηκαν τη Θεσσαλονίκη στις 10 Νοεμβρίου πέρυσι, επέτειο του θανάτου του Μουσταφά Κεμάλ Ατατούρκ ότι ήταν φονιάς. Τώρα, αυτό που λέω στους πολίτες είναι ότι δεν με ενδιαφέρει αν ο Κεμάλ Ατατούρκ ήταν φονιάς ή όχι. Δεν με ενδιαφέρει αν ήταν καλός ή όχι, σημείωσε μεταξύ άλλων, αναγνωρίζοντας το δικαίωμα στους Τούρκους να αποτείνουν φόρο τιμής στη «γη των προγόνων τους», όπως το κάνουν οι Έλληνε

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρίσια ή περιοπές.

## Οργή Λαού - Θυμός Θεού

Κουράστηκα για να ζητώ συνέχεια συγγνώμη, όπου σταθώ κι όπου βρεθώ, μπροστά μου τείχος σινικό, αδιάβατοι οι δρόμοι!

Κέρβεροι, Λύκοι, Ερπετά μου στήσανε παγίδες, βγήκα στ' απάτητα βουνά, σαν τα Ελάφια - Αγρινά, αίλουρες - σβέλτες - γίδες!

Ανάγκη μού επέβαλε να ζήσω σαν αγρίμι, να αμυνθώ απ' τους εχθρούς, να παραβώ κανονισμούς, αντάρτης εις ερήμην!

Πολλά δεν τα καταλάβαμε εις την Δημοκρατία, μας είπαν πως πληρώνεται και αυστηρά δικάζεται η κάθε αμαρτία.

Κοιτάω τα τριγύρω μου, βλέπω την κοινωνία, τ' αμαρτωλά είναι δίκαια, τα τίμια ανήθικα, ιστορική ταινία!

—Ο αθώος είναι ένοχος! ο δικαστής φωνάζει, ρίχτε τον μέσα - φυλακή, ενόσω ζει να μην ξεβεί, ο Νόμος τον δικάζει!

Νύπτω τας χείρας μου, λοιπόν, όπως στα περασμένα, όσους καταδικάσανε, σταρώσαν ή κρεμάσανε, γνωστοί τους το ζητήσανε, το λένε στα γραμμένα!

Έκανα το καθήκον μου, τελείωσα τη δίκη, έχω την τύψη ήσυχη, με καθαρή συνείδηση πηγαίνω για το σπίτι!

Όλα αυτά μου γίνανε μέρας και νύχτας σκέψεις, τον χαρακτήρα άλλαξαν, τα δεδομένα μπέρδεψαν, ανάτρεψαν τις λέξεις!

Έτσι και εγώ προσωπικώς χάρη δεν θα τους κάνω, όπλα μου πέννα και χαρτί, ακονισμένα σαν σπαθί, γι' αυτούς δεν θα πεθάνω!

Σκέψεις και λόγος μας μαζί κόβουνε σαν λεπίδα, μυαλό και τόλμη, θώρακας, πνεύμα και βλέμμα γέρακας, θάρρος και πίστη, σκέπη μας, η Ελπίδα μας ασπίδα! Έχεις κι Εσύ τη δύναμη; Έλα να συμμαχήσεις, Οργή Λαού - Θυμός Θεού – είναι τα όπλα του φτωχού. Πρέπει να πολεμήσεις – αλλαγή για να κερδίσεις!!!

Ειρήναρχος Στεφάνου

## Μαιτρέσσα

Με καβαλιέρο της ψυχής τη νοσταλγία, που όλοι γνωρίζουν, μα δεν αγαπά κανείς, χορεύει η μαιτρέσσα πολιτεία, στα πέπλα της ανθρώπινης πνοής.

Γυμνό, αδιάντροπο το κέντρο της ζωής της, στους μοναχούς τον έρωτά της δίνει, μαιτρέσσα με χιλιάδες ερωτές, στην ηδονή της τους ποτίζει την οδύνη...

Κι αυτοί ως να σκεφτούνε τα όσα θέλουνε... και ξενιτιάς να συνηθίσουν το μαράζι, γερνούνε άπονα κι αργά καταλαβαίνουνε πως η ζωή στο διάβα της πλούτη δεν λογαριάζει.

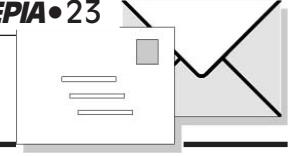
Μερσίνη MacFarland

**Διαβάστε την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» κάθε εβδομάδα και στο διαδίκτυο**  
**www.eleftheria.co.uk**  
**Διαφημιστείτε με ένα τηλεφώνημα στο**  
**020 7195 1788**

για τους Αναγνώστες μας

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ • 23

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:  
 152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



## Ευρωπαϊκή Ένωση και Κυπριακό: Από την Κοπεγχάγη στο Κραν Μοντάνα και οι επόμενες πιθανές εξελίξεις



Γράφει  
**ο ΓΡΗΓΟΡΗΣ  
 ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ**

Την 1η Μαΐου 2004 η Κυπριακή Δημοκρατία (ΚΔ), με όλη το κυπριακό πρόβλημα, εντάχθηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) ως πλήρες κράτος-μέλος, μαζί με τη Μάλτα και οκτώ άλλες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης. Λόγω της υφιστάμενης κατοχής και της ύπαρξης της διαχωριστικής γραμμής κατάπαυσης του πυρός μετοξύ των ελεύθερων και κατεχομένων περιοχών (γνωστή και ως «Πράσινη Γραμμή» από τα γεγονότα 1963-64 που μοίρασαν την Λευκωσία επί ενός στρατιωτικού χάρτη με πράσινο μαρκαδόρο), στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Κοπεγχάγης τον Δεκέμβριο του 2002 υιοθετήθηκε το Πρωτόκολλο 10 για την Κύπρο και το οποίο υπογράφηκε, ως μέρος των συνολικών εγγράφων, τον Απρίλιο του 2003 στην Αθήνα στη τελετή επίσημης υπογραφής για την ένταξη των 10 νέων χωρών στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η τύχη της ένταξης της ΚΔ στην ΕΕ κρίθηκε στο κρίσιμο Συμβούλιο της Κοπεγχάγης. Είχε ήδη υποβληθεί το σχέδιο Ανάν στον πρόεδρο Γλαύκο Κληρίδη και τον Τ/κ γηγέτη Ραούφ Ντενκτάς ακριβώς τον προηγόμενο μήνα και η ηγεσία της ΕΕ ήταν προσεκτική να δει με ποιο τρόπο η κυβέρνηση της ΚΔ θα χειρίζόταν την πρόταση λύσης του Κυπριακού σε σχέση πάντα με τις διαπραγματεύσεις με την Τ/κ πλευρά. Ο πρόεδρος Κληρίδης, εκμεταλλευόμενος την αδιαλλαξία του Ραούφ Ντενκτάς και χειρίζομενος με έχυπνο και ευέλικτο τρόπο τις διαπραγματεύσεις με τους Ευρωπαίους αξιωματούχους στο Συμβούλιο της Κοπεγχάγης, κατάφερε μια τεράστια νίκη για την ΚΔ. Κατάφερε δηλαδή να εντάξει την ΚΔ στην ΕΕ με όλη της την επικράτεια με βάση το Πρωτόκολλο 10.

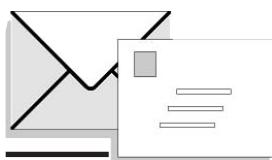
Με το Πρωτόκολλο 10 η Ευρωπαϊκή Ένωση επαναβεβάωσε τη δέσμευση της για μια συνολική διευθέτηση του κυπριακού προβλήματος, σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις του Συμβούλιου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και την ισχυρή υποστήριξη της στις προσπάθειες του Γ.Γ. του ΟΗΕ για την επίτευξη άντοντος του σκοπού. Εκτιμά ότι η συνολική διευθέτηση του κυπριακού προβλήματος δεν έχει ακόμα επιτευχθεί και επομένως είναι ανάγκη να προβλεφθεί η αναστολή της εφαρμογής του κεκτημένου στις περιοχές που η κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας δεν ασκεί αποτελεσματικό έλεγχο, μέχρι την λύση του κυπριακού προβλήματος. Επιθυμεί η προσχώρηση της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση να ωφελήσει όλους τους Κύπριους πολίτες και να προωθήσει την εσωτερική ειρήνη και συμφιλίωση μεταξύ των δύο κοινοτήτων και συνεπώς τίποτε στο παρόν Πρωτόκολλο δεν πρέπει να αποκλείει τη λήψη μέτρων για την επίτευξη του σκοπού αυτού.

Ο Κανονισμός της Πράσινης Γραμμής (-ΚΠΓ) (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 866/2004 του Συμβουλίου για το καθεστώς βάσει του άρθρου 2 του Πρωτοκόλλου 10 της Πράξης Προσχώρησης) εγκρίθηκε στις 29 Απριλίου

βλήματος είναι ιδιαίτερα σημαντική, δεδομένου ότι η Ένωση είναι σε θέση να ασκήσει την απαραίτητη πίεση στην Τουρκία έτσι ώστε να συμβάλει με από τρόπο και να εγκαταλείψει την αδιάλλακτη στάση της. Ενώ η αποστολή καλών υπηρεσιών του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ έχει προσφέρει το πλαίσιο για μια διευθέτηση μέσω διαπραγματεύσεων του κυπριακού προβλήματος, αναμένεται τώρα από την Ευρωπαϊκή Ένωση να αναλάβει κεντρικό ρόλο στη διασφάλιση ότι κάθε προτεινόμενη διευθέτηση θα συντάσσεται με βάση τις αρχές της και των νομικούς της κανόνες.

Η ΕΕ μπορεί να βοηθήσει έτσι ώστε να εξασφαλιστεί ότι μια μελλοντική διευθέτηση θα είναι σύμφωνη με το Κοινοτικό Κεκτημένο και θα επιτρέψει στην Κύπρο να λειτουργήσει πλήρως ως κράτος-μέλος της Ένωσης. Αυτό εξάλλου αποδείχθηκε στην πράξη με την συμμετοχή του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κ. Ζαν-Κλοντ Πιούνκερ και της Υπότης Εκπροσώπου για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης κ. Φεντερίκα Μογκερίνι, στην πενταμερή διάσκεψη για το Κυπριακό τον Ιανουάριο του 2017 στη Γενεύη. Στη πενταμερή διάσκεψη στο Κραν Μοντάνα τον Ιούνιο/Ιούλιο 2017 παρέστη ο πρώτος αντιπρόεδρος της ΕΕ κ. Τίμιμερμανς. Είναι γνωστό, άλλωστε, ότι το ναυάγιο στο Κραν Μοντάνα προκλήθηκε από την αδιάλλακτη στάση της τουρκικής πλευράς να επιμένει για εσαεί παραμονή τουρκικού στρατού στο νησί και διατήρηση των εγγυήσεων και των μονομερών επεμβατικών δικαιωμάτων της Τουρκίας.

Η κατάσταση εκτραχύνθηκε σε μεγάλο βαθμό τον περασμένο Φεβρουάριο όταν το τουρκικό πολεμικό ναυτικό απαγόρευσε στο ιταλικό γεωτρύπανο της εταιρείας ENI να επιχειρήσει την προγραμματισμένη γεώτρηση στο οικ.3 της AOZ της ΚΔ. Το θέμα οδηγήθηκε στο επόμενο Συμβούλιο Κορυφής της ΕΕ, το οποίο εξέδωσε ζεκαθαρες και καταπελτικές αποφάσεις εναντίον της Τουρκίας και υπέρ των κυριαρχικών δικαιωμάτων της ΚΔ να διεξάγει γεωτρήσεις για εκμετάλλευση των υδρογονανθράκων και του ορυκτού της πλούτου εντός της AOZ της ΕΕ. Το θέμα οδηγήθηκε στο επόμενο Συμβούλιο Κορυφής της ΕΕ, το οποίο εξέδωσε ζεκαθαρες και καταπελτικές αποφάσεις εναντίον της Τουρκίας και υπέρ των κυριαρχικών δικαιωμάτων της ΚΔ να διεξάγει γεωτρήσεις για εκμετάλλευση των υδρογονανθράκων και του ορυκτού της πλούτου εντός της AOZ της ΕΕ. Το θέμα οδηγήθηκε στο επόμενο Συμβούλιο Κορυφής της ΕΕ, το οποίο εξέδωσε ζεκαθαρες και καταπελτικές αποφάσεις εναντίον της Τουρκίας και υπέρ των κυριαρχικών δικαιωμάτων της ΚΔ να διεξάγει γεωτρήσεις για εκμετάλλευση των υδρογονανθράκων και του ορυκτού της πλούτου εντός της AOZ της ΕΕ.



# Η εγκληματικότητα στην Κύπρο και ο... Αλ Καπόνε

**Κύριε Διευθυντά,**

Φαίνεται πως η Κυπριακή Δημοκρατία έχει πραγματοποιήσει τεράστια πρόδοι σε όλους τους τομείς όπως λέγουν ο Πρόεδρος και ο υπουργός του. Έχει φτάσει σε πολλά πράγματα τους Αμερικανούς των ΗΠΑ και πάει να τους ξεπεράσει. Όταν έχει ο Πρόεδρος Αναστασίδης κάτι που τον βασανίζει – κάποιο πρόβλημα – τρέχει στην πρέσβειρα των Αμερικανών στην Κύπρο και αυτή αμέσως βρίσκει τη λύση. Αν είναι κάτι σοβαρότερο, τότε φτάνει στην Κύπρο και κάποιος Αμερικανός υφυπουργός που φέρνει τη λύση. Έτσι η κυβέρνηση Αναστασίαδη συμπεριφέρεται... αμερικάνικα!

Τώρα, ας δούμε το σπουδαίο έργο που επιτελείται από την Κυπριακή Αστυνομία υπό τη διεύθυνση του υπουργού κ. Ιωνά Νικολάου, ο οποίος προκαλεί θουμασμό με τα όσα λέγει και πράττει. Έτσι, η Αστυνομία ξύπνησε πρώι με την αυγή στη Λάρνακα και άρχισε να συλλαμβάνει κακοποιούς. Συνέλαβε, νομίζω, δέκα οκτώ, αλλά πριν το τέλος της μέρας, τους άφησαν όλους ελεύθερους. Προφανώς για να συλλέξει περισσότερα τεκμήρια και αποδείξεις εναντίον τους, αφού ο Δήμαρχος Πάφου τους ενοχλεί καθημερινά και δεν τους αφήνει ήσυχους να καλοπερνούν.

Οι παλιοί έλεγαν γι' αυτόν «που θωρούσε την κουφήν, αλλά ζητούσε να μάθει για την καλούσυρμαδιά της», ή όπως ο Καδής της ιστορίας του Ναστραδίν Χότζα, που όταν κάτι δεν τον συνέφερε, «γύριζε φύλλον».

Όταν ο Πρόεδρος Αναστασίδης και ο Ιωνάς Νικολάου αποφάσισαν να διορίσουν δικό τους άνθρωπο στη θέση του Αρχηγού της Αστυνομίας, δεν χρειάστηκαν πολλές διαδικασίες ούτε αποδείξεις. Απλώς, η εμφάνιση μερικών οπαδών του ΕΛΑΜ σε διάλεξη του Ταλάτ στη Λεμεσό ήταν αρκετή για την παύση γρήγορα, αμέσως, του τότε Αρχηγού της Αστυνομίας. Αφού πέτυχε τότε το κόλπο, το επανέλαβαν με τον Υπαρχηγό. Στην περίπτωση αυτή χρειάστηκαν μόνο

μερικές «διαρροές» πληροφοριών που κανένας δεν ήξερε από πού προέρχονταν, αλλά τις φόρτωσαν στον Υπαρχηγό της Αστυνομίας. Μετά είχαμε φανερά διαρροές μυστικών κυβερνητικών εγγράφων από τον ίδιο τον Πρόεδρο σε γνωστούς του δημοσιογράφους, χωρίς να ενοχληθούν οι νομικές υπηρεσίες του κράτους...

Όποτε συμβαίνει ληστεία ή έγκλημα και η Αστυνομία προβεί σε συλληψίες, την ίδια στιγμή μας πληροφορούν ότι οι συλληφθέντες έχουν απασχολήσει επανειλημένα στο παρελθόν τις αστυνομικές Αρχές. Υπάρχει το απλό ερώτημα: Αφού οι αστυνομικές Αρχές γνωρίζουν πολλούς εγκληματίες, γιατί τους αφήνουν ελεύθερους; Για να διαπράττουν και άλλα εγκλήματα; Ο αξιότιμος κ. Ιωνάς Νικολάου τάραν ανακοίνωσε άλλο σπουδαίο μέτρο εναντίον του οργανωμένου εγκλήματος. Να αρχίσει, δηλαδή, να παρακολουθεί τις τηλεφωνικές συνδιαλέξεις τους. Τι νομίζει; Όταν μιλούν μεταξύ τους οι κακοποιοί με τα κινητά, λέγουν τι εγκληματά θα διαπράξουν; Φυσικά και χρησιμοποιούν άλλες εκφράσεις, που είναι αδύνατον να τις καταλαβούν άλλοι.

Στην Κύπρο μας διαπράττονται σχεδόν καθημερινά φόνοι, κλοπές, ληστείες καταστημάτων και τροπεζών, πολλές φορές των ιδίων, και δεν εμφανίζεται έστω και τυχαία κάποιος αστυνομικός. Οι εμπρησμοί εργοστασίων, αυτοκινήτων και κτηνοτροφικών μονάδων είναι σχεδόν καθημερινό φαινόμενο και οι περιπολίες αστυνομικών ανύπαρκτες. Μήπως συνεχίζονται οι παλιές συνήθειες, όταν καμπύσοι αστυνομικοί, αντί να εκτελούν τα αστυνομικά τους καθήκοντα, βρίσκονται στην υπηρεσία υπουργών, βουλευτών, πολιτικών αρχηγών και εξασκούν τα καθήκοντα οικιακής βοηθού, αφού θα θυμάστε ότι είχαν κερδίσει το όνομα «οι Φιλιππινέζες», από τις πρώτες οικιακές βοηθούς που ήρθαν στην Κύπρο από το εξωτερικό;

Από τις ειδήσεις σχηματίζεται η εντύπωση ότι υπάρχει μεγάλη έλλειψη αστυνομι-

κών στην Κύπρο, αφού οι κακοποιοί δρουν ανενόχλητοι όπου θέλουν. Οι κακοποιοί σκέφτονται «σωστά» και δεν σπαταλούν τις σφαίρες τους ή τα εκρηκτικά τους εναντίον των ηγετών μας – οι οποίοι δεν τους ενοχλούν, αφού το ενδιαφέρον τους περιορίζεται στα προσωπικά τους συμφέροντα, όπως το βόλεμα «ημετέρων» και πάχια αυξήσουν τα εισοδήματά τους.

Οι ηγέτες μας είναι απασχολημένοι με τις προσφιλείς τους ασχολίες, αλλά βρέθηκε ο δήμαρχος Πάφου, Φαίδων Φαίδωνος, να μην αφήνει τους ανθρώπους ήσυχους. Όταν δεν ενδιαφέρονται βλέποντας τις τεράστιες τουρκικές σημαίες στον Πενταδάχτυλο, όταν δεν τους ενοχλεί ότι όλα τα ονόματα έχουν τουρκοποιηθεί στον βορρά, όταν διακόπτεις χιλιάδες πρόσφυγες, που τους υποστηρίζουν, έχουν χάσει τα σπίτια τους, θα ενδιαφερθούν αν δολοφονήθηκαν δέκα ή είκοσι άνθρωποι;

Δεν φτάνουν όλα αυτά, αλλά ακούσατε τον Πρόεδρο Αναστασίδη να λέει φανερά ότι ο μεγάλος καημός του είναι που δεν βλέπει τακτικά τον φίλο του τον Μουσταφά Ακιντζί. Ο Αντρος Κυπριανού θέλει να δει ξανά τον Τσαβούσογλου και άλλους φίλους του. Φυσικά, αν όλοι αυτοί βρίσκονται στην Τουρκία, θα ήταν οπωδήποτε μακαρίτες πριν καιρό.

Έτσι, ο εκπρόσωπος της Αστυνομίας είπε στον κ. Φαίδωνα Φαίδωνος να τον αφήσει ήσυχο να συλλέξει περισσότερα τεκμήρια και αποδείξεις εναντίον των κακοποιών, που είναι έτσι κι αλλιώς γνωστοί! Θα παραξενευτείτε, ίσως, να μάθετε ότι κάτι τέτοιο συνέβαινε και στην Αμερική του 1930. Ο Αλ Καπόνε και οι άλλοι μαφιόζοι και εγκληματίες δεν καταδικάστηκαν για τα εγκλήματά τους, που ήταν άλλωστε γνωστά, αλλά για μικροαπάτες στη φορολογία και απάτη του Δημοσίου. Με άλλα λόγια, για μερικές χιλιάδες δολάρια!

Διατελώ,  
Ζαννέττος Χριστοφόρου

## Διάπραξη εγκλημάτων από το Τουρκικό Κράτος

Η απόφαση του Ατυπου Δικαστηρίου για εγκλήματα της Τουρκίας εναντίον των Κούρδων, ανακοινώθηκε (24/5/2018) σε αίθουσα του Ευρωκοινοβουλίου. Το τουρκικό κράτος κρίθηκε ένοχο για διάπραξη εγκλημάτων, περιλαμβανομένης της φυσικής εξόντωσης, απαγωγής, εξαφάνισης, βασανισμού, εκπατρισμού και εθνοκαθαρισμού προσωπικών των Κούρδων. Η απουσία αποδήποτερης έρευνας από τις τουρκικές Αρχές συνιστά παραχώρηση ασυλίας για διάπραξη εγκλημάτων από τα όργανα του τουρκικού κράτους και όμεσες ευθύνες επιρρίφησης στον Ερντογάν και τον στρατηγό του, Adem Hudut, ως πρωταίτιους σχεδιασμού εγκλημάτων κατά παραβίαση της Συνθήκης της Γενεύης.



Γράφει ο  
**ΚΩΣΤΑΣ  
ΜΑΥΡΙΔΗΣ**  
Ευρωβουλευτής  
ΔΗΚΟ (S&D)  
costas.mavrides@europarl.europa.eu

Την πρωτοβουλία στήριξαν τρεις πολιτικές ομάδες του Ευρωκοινοβουλίου – Σοσιαλιστές & Δημοκράτες, Ενωτική Αριστερά και Πράσινοι. Εκ μέρους της Ενωτικής Αριστεράς μίλησε ο Πρόεδρος, G. Zimmer (Γερμανίδα), τονίζοντας την πολιτική σημασία για αλληλεγγύη προς τον Κουρδικό λαό και ώσκηση πίεσης από την ΕΕ επί της Τουρκίας στις εμπορικές συναλλαγές.

Μιλώντας εκ μέρους της Ομάδας των Σοσιαλιστών και Δημοκρατών, ο γράφων επανέστει την πρωτοβουλία απέναντι στην υποκρισία και σιωπή άλλων θεσμών και ότι η απόφαση υπηρετεί το δίκαιο και τη συνείδηση της ανθρωπότητας. Πα τη σχέση ΕΕ-Τουρκίας εξήγησα ότι, ενώ η Τουρκία δεν εκπληρώνει τις υποχρεώσεις της, ούτε σέβεται βασικές αρχές δικαιού και ανθρωπίνων δικαιωμάτων, εισπράττει δισεκατομμύρια ευρώ των Ευρωπαίων πολιτών. Αναφέρθηκα επίσης σε δύο συνέδραμαν τον κουρδικό αγώνα, χωρίς να έχουν κουρδική καταγωγή και υπέδειξα πως «ένας τέτοιος πρωτοπόρος αγωνιστής ήταν ο Θεόφιλος Γεωργιάδης από την Κύπρο, ο οποίος δολοφονήθηκε το 1994 από τις τουρκικές Μυστικές Υπηρεσίες. Τα λουλούδια ανθίζουν στα βουνά του Κουρδιστάν και στον κατεχόμενο Πενταδάχτυλο της Κύπρου, ο αγώνας για επικράτηση της ελεύθερίας και αξιοπρέπειας και των αρχών της ΕΕ, συνεχίζεται αμείωτος».

Η απόφαση του Ατυπου Δικαστηρίου συνέπεσε με την παραδοχή-κομπασμό ενός Τουρκοκύπριου για δολοφονία ανυπεράσπιστων Ελληνοκυπρίων αιχμαλώτων, επαναφέροντας στο προσκήνιο τα εγκλήματα του τουρκικού κράτους, που «φρόντισε» να γίνουν δολοφονίες μέσω οργάνων του αλλά εμφανίζονται ως πράξεις ατάκτων, το έγκλημα τιμωρείται. Τα εγκλήματα, ούτε εξισώνονται, ούτε απλά διαγράφονται με παραδοχή. Πα εγκλήματα πολέμου ή κατά της ανθρωπότητας, η ευρωπαϊκή νομιμότητα και πολιτισμός έχουν συστήσει κανόνες εκδίκα



Γράφει η  
**ΦΑΝΟΥΛΑ  
ΑΡΓΥΡΟΥ**  
Συγγραφέας  
- Ερευνήτρια

# Απάντηση στον Ακαδημαϊκό κ. Νικόλαο Κονομή για τον Λόρδο Χάνεϊ

Αναφέρομαι στο άρθρο του Ακαδημαϊκού και Τακτικού Μέλους της Ακαδημίας Αθηνών, κ. Νικόλαου Κονομή, με τίτλο «Λόρδος Χάνεϊ, Σχέδιο Ανάν και η συνωμοσία εις βάρος της Κυπριακής Δημοκρατίας» που δημοσιεύθηκε στον «Φιλελεύθερο» και στην ιστοσελίδα «Ονήσιλος» στις 23.5.2018. (Ο οποίος, αντιλαμβάνομαι, διετέλεσε και υπουργός Παιδείας της Κυπριακής Δημοκρατίας επί προεδρίας αείμνηστου Σπύρου Κυπριανού μεταξύ 10.9.1980 - 13.4.1982 σύμφωνα με την ιστοσελίδα του Υπ. Παιδείας).

Καταρχήν, μετά λύπης μου αναφέρω ότι βρήκα απαράδεκτο το υπεροπτικό ύφος με το οποίο ξεκίνησε το κείμενό του, ουσιαστικά θεωρώντας μας ως άσχετους, ως να καταψηφίσαμε δηλαδή το 2004 το βρετανικό «Σχέδιο Ανάν», δίχως να γνωρίζουμε γιατί το καταψηφίσαμε! Γι' αυτό έκρινε, έγραψε, σκόπιμο να μας δώσει μερικές πληροφορίες «ώστε να γνωρίζουμε και εμείς οι απλοί πολίτες και οι κυβερνώντες...».

Ο κ. Κονομής δεν μπορεί να μην θυμάται (ειδικά επί προεδρίας μ. Σπύρου Κυπριανού) ότι όλα εκείνα τα χρόνια των δεκαετιών τουνάλιστον μετά τις δύο τουρκικές εισβολές του 1974 αλλά ειδικότερα τις δεκαετίες του 1980, 1990 και 2000, γράφονταν στην Κύπρο και στον Τύπο της ομογένειας Λονδίνου, εκατοντάδες άρθρα τόσο για τον ρόλο της Βρετανίας στο Κυπριακό (και συνεχίζουν να γράφονται για ρόλο και επιτεύγματα της Βρετανίας για το Κυπριακό τελευταία μαρτυρία στο Κράν Μοντάνα) όσο και για τον ρόλο του Ντέιβιντ Χάνεϊ (αργότερα πήρε το τίτλο του λόρδου) με την τελευταία του ανάμειξη στο Σχέδιο του Λονδίνου ονόματι «Σχέδιο Ανάν».

1) Ο κ. Κονομής ενημερώντας μας έγραψε πως «*Στη συνωμοσία συνέπροξαν διάφορα πρόσωπα: Πρώτος και καλύτερος ο λόρδος Χάνεϊ, ανάτερος Βρετανός διπλωμάτης, στον οποίο η βασιλίσσα ήδη από το 1990 είχε αναθέσει την παρακολούθηση των τεκταινομένων στην Κύπρο.*

Λανθασμένη θέση. Κάτι τέτοιο είναι παραπληροφόρηση και δυστυχώς ο συγγραφέας το επαναλαμβάνει στο άρθρο του. Ο Ντέιβιντ Χάνεϊ μπήκε στο Υπουργείο Εξωτερικών της Βρετανίας το 1959 (τότε ακόμα δεν ονομαζόταν Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας) και ξεκίνησε την διπλωματική του καριέρα με διορισμό στις διπλωματικές αποστολές στην Τεχεράνη και στην Καμπούλ. Το 1965 μέχρι τα μέσα της δεκαετίας του 1970 υπηρέτησε ως αντιπρόσωπος της βρετανικής κυβέρνησης στις διαπραγματεύσεις που οδήγησαν στην ένταξη του Ηνωμένου Βασιλείου στην τότε Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (μετέπειτα ΕΕ) το 1973. Και ήταν ο κατ'εξοχήν αρμόδιος αξιωματούχος, ο οποίος διαπραγματεύθηκε επιτυχώς για τη χώρα του, καταφέρνοντας να πείσει τους αξιωματούχους της ΕΟΚ, να κρατήσουν εκτός της βρετανικής ένταξης τις Βρετανικές Βάσεις στην Κύπρο. Συμφωνώντας μαζί του να άφηναν το καθεστώς των βάσεων εκτός και να συζητιόταν μελλοντικά, όταν και αν θα υπέβαιλε αίτηση η Κυπριακή Δημοκρατία για ένταξη στον οργανισμό.

Οπως και έγινε και όταν υπέβαιλε αίτηση η Κυπριακή Δημοκρατία για ένταξη στην ΕΕ (Ευρωπαϊκή Ένωση) ήταν ο ίδιος που διαπραγματεύθηκε και πάλι την εξάρεση των βάσεων από την κυπριακή ένταξη, ως ο πλέον αρμόδιος φυσικά...

Από το 1973 και μετά ο Χάνεϊ υπηρέτησε σε διάφορες θέσεις εντός του Υπουργείου Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας πλέον (τα δύο τμήματα ενάθηκαν προς το τέλος της δεκαετίας του 1960). Τα χρόνια 1984-85 υπηρέτησε στην βρετανική πρεσβεία στην Ουάσιγκτον DC, και στη συνέχεια προήχθη στον βαθμό του πρέσβη και μόνιμου αντιπροσώπου στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα μεταξύ 1985-1990.

Από το 1990 και για τα επόμενα πέντε χρόνια υπηρέτησε ως πρέσβης και μόνιμος αντιπρόσωπος της χώρας του στα Ηνωμένα Έθνη. Ήταν επί δικής του παρουσίας στα Ηνωμένα Έθνη που πρωθήτηκαν τα περιβόλτα πρωτηφύσιμα περί Κύπρου, το 649/90 που για πρώτη φορά εμφάνισε την διαιρετική ρατσιστική λύση δικοιοντικής, διζωνικής ομοσπονδίας (επί προεδρίας Πάρισης Βασιλείου που το δέχθηκε), οι συνομόσπονδες Ιδέες του Φόρειν Όφις ονόματι «Ιδέες Γκάλι» και το χειρότερο πρήμα στην Κύπρο το 1992 που ενσωμάτωνε τις «Ιδέες Γκάλι» και καθόριζε ζεκάθραρα τις σημαίνεις διζωνική λύση.

Επομένως όταν ο κ. Κονομής έγραψε ότι «ο λόρδος Χάνεϊ εξάλλου στο βιβλίο του δίνει μια αρκετά λεπτομερή εξήγηση του ρόλου του στις διαπραγματεύσεις για τη λύση του κυπριακού προβλήματος. Αυτή εκτείνεται από την αρχή της προσωπικής του ανάμειξη το 1996» είναι ανακριβής το ποτοθέτηση.

(Παρεμπιπόντως ήταν επί δικής του παρουσίας ως πρέσβη και αντιπροσώπου του Ηνωμένου Βασιλείου στα Ηνωμένα Έθνη που αφαιρέθηκε από ψήφισμα του Συμβουλίου Ασφαλείας για τη Ρουάντα η λέξη «γενοκτονία».)

Ο Χάνεϊ ανέλαβε μεν ως Ειδικός Αντιπρόσωπος για την Κύπρο το 1996 και διατήρησε τη θέση του μέχρι το 2003, όμως, ώπως προανέφερα, ήταν άμεσα αναμεμεγένος με το Κυπριακό πολύ πιο πριν και δη στην εισαγωγή της διαιρετικής, ρατσιστικής βρετανο-τουρκικής δικοιοντικής, διζωνικής ομοσπονδίας με το πρήμα στην Κύπρο. Είχε διοριστεί από την Συντηρητική κυβέρνηση της Βρετανίας το 1996 (αν και είχε αφυπηρετησει, τον επανέφεραν πίσω λόγω ακριβών της πείρας του στο Κυπριακό) και όταν το 1997 ανέλαβαν οι Εργατικοί την εξουσία, δέχθηκαν και εκείνοι να συνεχίσει τον ρόλο του, παρόλο που είχε διορισθεί από την προηγούμενη κυβέρνηση. Ο Χάνεϊ απέκτησε το τίτλο του λόρδου στις 19 Ιουνίου του 2001 επί πρωθυπουργίας Εργατικού Τόνου Μπλέαρ.

2) Όσον αφορά το βιβλίο του λόρδου Χάνεϊ, και γι' αυτό γράφτηκαν πολλά όρθρα και γνωρίζουμε και για τον θυμό του εναντίον των δημοσιογράφων που μας έριξε την ευθύνη για την απόρριψη του «Σχέδιο Ανάν».

## Η σταθμισμένη ψήφος (cross-voting)

3) Σε άλλο σημείο έγραψε πως «*Παρομοίως η δυνατότητα για "cross-voting" που πρότειναν οι Ε/Κύπροι ώστε να σπάσουν τα εμπόδια... δεν ελήφθη υπόψη, γιατί η ίδια αυτή ήταν ανάθεμα για τους T/Κύπρους*. Ουδέν αναληθέστερον. Η έμπεινη για το περιβόλτο «cross-voting» (που μεταφέρεται στην ελληνική ως «σταθμισμένη ψήφος») ήταν βρετανική. Δεν την πρότειναν οι Ελληνοκύπριοι. Έγραψα γι' αυτό σε τρία βιβλία μου (στο αγγλικό μου βιβλίο «Conspiracy or Blunder?» που εκδόθηκε στη Λευκωσία το 2000 με το προσφυγικό Σωματείο Αδούλωτη Κερύνεια, στο «Top Secret» σε συνεργασία με το Συγκρότημα ΔΙΑΣ που εκδόθηκε το 2004 στην Θεσσαλονίκη από τις εκδόσεις Γερμανός και το «Διζωνική Εκτέλεση της Κυπριακής Δημοκρατίας 1955-2011» που εκδόθηκε στη Λεμεσό από τις εκδόσεις Αδράστεια).

Το 1995 σε έκδοση του περιοδικού «Report» που εκδίδουν οι αυτοδιοικούστες «Φίλοι της Κύπρου» Βρετανοί (μετρημένοι σήμερα στα δάκτυλα του ενός χειριού με την ανεκδήγητη Εργατική Μαίρη Σάουθκοντ) να συνεχίζει μόνη της σχεδόν (και αυτό ενόσηση η ηγεσία της ομογένειας Βρετανίας την θεωρεί persona non grata για τους φιλοτουρκισμούς που πρωθεί).

ετοίμασαν και δημοσίευσαν πρότυπο δημοψηφίσματος για τον κυπριακό λόγο, με κύριο στόχο να βοηθούνται οι Τουρκοκύπριοι. Η βάση του προσχεδίου εκείνου, αν όχι όλη η παράξενη φιλοσοφία του, πιστεύω λήφθηκε σοβαρά υπόψη με την εισαγωγή του εκτρώματος Ανάν/Χάνεϊ. Έγραψαν τότε για την σταθμισμένη τους ψήφο – «...apart from the benefits to all Cyprus, cross-voting would ensure T-C control of their federated state within a federal Cyprus. This last could be achieved by dividing the Republic on a north-south line in such a way that the two... constituencies would contain the same percentages of G-cs and T-cs as the whole republic...». (Εκτός από τα ωφελήματα για όλη την Κύπρο, το γενικό δημοψηφίσμα θα εξασφαλίσει στους Τουρκοκύπριους τον ελέγχο του ομόσπονδου κράτους τους σε μια ομόσπονδη Κύπρο... Αυτό μπορεί να επιτευχθεί μοιράζοντας τη Δημοκρατία με μια βρύσης νότια γραμμή με τέτοιο τρόπο που αμφότερες... οι περιφέρειες θα έχουν το ίδιο ποσοστό Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων όπως όλη η δημοκρατία...)

Όσον φορά τον ρόλο του Gunter Verheugen και αυτός γνωστός. Το ότι ο λόρδος Χάνεϊ «καταδικάζει ως περιφρονητικό τον όρο "settlers" για τους πολίτες... προτιμά τον πολιτικά ορθό όρο immigrants (metavánstos)», μάζεινει επίσης αρκετά γνωστό και έχουμε προσωπική εμπειρία για τα λεχθέντα του, αφού παρευρεθήκαμε αρκετές φορές και αρκετοί από την ομογένεια στο Λονδίνο σε ομιλίες του και συζήτησαμε μαζί του και γράψαμε επανειλημμένα γι' αυτές επικρίνοντάς τον κάθε φορά. Είναι διαχρονικές οι θ



**ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ**  
από τον Αιδεσιμώτα Ανδρέα Μιχαλίδη

## Αρχή ή Τέλος

### ΜΕΡΟΣ ΔΩΔΕΚΑΤΟΝ

Ένα από αυτά τα συστήματα είναι και το δικό μας ηλιακό σύστημα με κέντρο τον δικό μας ήλιο γύρω από τον οποίο περιστρέφονται οι πλανήτες του ηλιακού μας συστήματος, ένας από τους οποίους είναι και η γη πάνω στην οποία ζει η ανθρωπότητα εδώ και χιλιάδες χρόνια.

Οι πιο πολλοί πιστεύουν ότι η μεγάλη έκρηξη σταμάτησε, δηλ. έφτασε στο τέλος της. Αυτό θα ήταν σωστό αν η αύξηση (αν μπορούμε να την περιγράψουμε έτσι) του σύμπαντος έφτασε στο τέλος της.

Με όλα λόγια, μερικοί πιστεύουν (έστω νομίζουν) ότι η διαστολή του σύμπαντος έφτασε στο τέλος της. Ομως, όπως μας λένε οι αστρονόμοι το μεγάλωμα του σύμπαντος δεν σταμάτησε. Συνεχίζει να μεγαλώνει και, όπως καταλαβαίνουμε το σταμάτημα του μεγαλώματος του σύμπαντος θα σημάνει και το τέλος του. Από ότι καταλαβαίνουμε, χωρίς να είμαστε ειδικοί, αυτό θα σημάνει και το τέλος αυτού του κόσμου στον οποίο βρεθήκαμε σύμφωνα με το σχέδιο του Θεού και Δημιουργού μας.

Ο αναγνώστης του άρθρου αυτού θα διερωτάται ίσως: 'τι σχέση έχουν όλα αυτά με το θέμα μας.' Είναι αλήθεια ότι αυτά έχουν σχέση με την επιστήμη. Στην περίπτωση αυτή η επιστήμη μας αποκαλύπτει ορισμένα πράγματα που δεν μας αποκαλύπτονται στη Βίβλο. Και είναι φυσικό αυτό, γιατί άλλη είναι η δουλειά (αν μπορούμε να εκφραστούμε έτσι) της επιστήμης και άλλη είναι η αποστολή της Βίβλου. Η επιστήμη, ωστόσο, μπορεί να διαδραματίσει τον ρόλο της θεραπαινίδας της πίστης μας. Εκείνο που πρέπει να τονιστεί εδώ είναι ότι η επιστήμη δεν είναι ποτέ δυνατό να αντικαταστήσει την Αγία Γραφή και γενικά την πίστη μας.

Ας δούμε εδώ, όσο μπορούμε να δούμε (εννοούμε μέσα στο πνευματικό πεδίο), ποια στοιχείο μπορεί να συμπίπτουν από αυτά που μας λέει η επιστήμη με αυτά που μας λέει η Βίβλος. Συγκεκριμένα, η επιστήμη μας λέει για μια μεγάλη έκρηξη αποτέλεσμα της οποίας ήταν η δημιουργία του σύμπαντος. Η Βίβλος μας λέει για την πτώση του ανθρώπου από ένα ουράνιο κόσμο (όπου ο άνθρωπος προορίζόταν να ζήσει οιώνια και να πορευθεί προς την κατά χάρη θέωση) σε ένα κόσμο άκρως αλλιώτικο. Αυτός ο αλλιώτικος κόσμος κυριαρχείται από τρία μεγέθη (αν μπορούμε να τα ονομάσουμε έτσι): τον χώρο, την κίνηση και τον χρόνο. Ο χώρος είναι αυτός μέσα στον οποίο βρέθηκε ξαφνικά ο άνθρωπος. Η κίνηση είναι αυτή που κάνει τον άνθρωπο να διαφέρει ριζικά από τον Κατασκευαστή του, δηλ. τον Θεό, ο οποίος δεν είναι δυνατόν να κινείται, γιατί η κίνηση θα τον πειριόριζε μέσα σε ορισμένα πλαίσια, τα οποία περιγράφουμε σαν χώρο. Ωστόσο ο Θεός δεν είναι δυνατόν να έχει ορισμένα όρια, γιατί είναι απειρός. Π' αυτό το λόγο ο μέγας φιλόσοφος Αριστοτέλης ονομάζει τον Θεό ΤΟ ΚΙΝΟΥΝ ΑΚΙΝΗΤΟΝ, δηλ. Αυτός που κινεί τα πάντα, αλλά που ο ίδιος δεν κινείται.

Έτσι και οι πρόγονοί μας, ο Αδάμ και η Εύα θα πρέπει να μετείχαν αυτής της για μας ανεξήγητης ιδιότητας, δηλ. της ακινησίας, ίσως όχι της ίδιας ποιότητας (αν μπορούμε να την πειριγράψουμε έτσι) την οποία, όμως, απώλεσε ο άνθρωπος μετά την πτώση του.

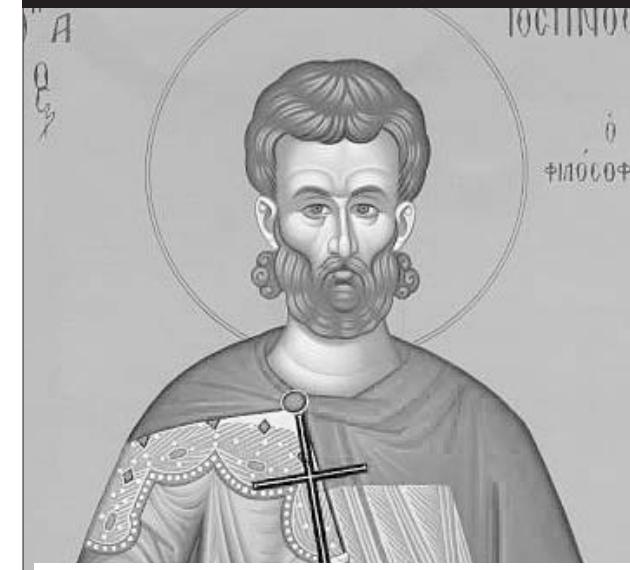
**ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ**

## Ορθοδοξία

# Ο άγιος μάρτυς Ιουστίνος

## ΑΠΟΛΟΓΗΤΗΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ

### ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΤΗΝ 1η ΙΟΥΝΙΟΥ



#### ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ:

«Φιλοσοφίας τοις ακτίσιοι εκλάμπων, θεογνωσίας υποφήπτης (προφήτης, ποιητής), εδείχθης, σοφός παραπαξάμενος κατά των δυσμενών συ γαρ αμολογήσας, αληθείας την γνώσιν, και μαρτύρων σύστηνος, δι' αλήσησας ὡφθης, μεθ' αν δυσώπει πάντοτε Χριστόν, α Iουστίνε, υπέρ των ψυχών ημών.

#### Ο Ιουστίνος στη Ρώμη

Μεγάλη επιθυμία τού Ιουστίνου ήταν να πάει στη Ρώμη να συνηγορήσει υπέρ των Χριστιανών, οι οποίοι καταδιώκοντο από τους Ρωμαίους Καίσαρες.

Πα τούτο επεκέφθη τη Ρώμη δύο φορές. Την εποχή κακού στη οποία έρχεται προ ουράνιο αλήθεια, η οποία έχει θρότητα από τους Καίσαρες και τη ρωμαϊκή Σύγκλητο προς τους Χριστιανούς. Πα την εποχή της Αγία Γραφής, η οποία κατέκτησε την ψυχή του. Επειδή ότι η αλήθεια υπάρχει μόνο στη Χριστιανική Πίστη, και περί τα 133-137 μ.Χ. πλησίασε την Εκκλησία.

Από την επαρχία του με τους χριστιανούς, βεβαιώθηκε ότι στον Χριστιανισμό υπάρχει ολοκληρωμένη η περί τού Θεού αλήθεια. Η αλήθεια αυτή διαπλάθει την καρδία και οδηγεί τον άνθρωπο στις ηθικές αρετές. Ζήτησε και βαπτίστηκε αμέσως και αφιερώθηκε ψυχικά και σωματικά στην υπεράσπιση και διάδοση της Χριστιανικής Αληθείας.

Το έτος 150 μ.Χ. βρισκόταν στην Έφεσο (κατ' άλλους στην Κόρινθο). Εκεί συναντήθηκε με κάποιους Ιουδαίους ονόματα Τρύφωνα, οι οποίος επέμενε στον Ιουδαϊσμό και απέκρουε κάθε δόγμα που τού παρουσίαζε ο Ιουστίνος περί Χριστού, Εκκλησίας και Ευαγγελίου. Κατά τη διήμερη συνομιλία τους, υπέδειξε στον Τρύφωνα ότι ο Ιησούς είναι ο υπό των προφητών προαναγγελθείς Μεσσίας και από Αυτόν εδόθη ο νέος νόμος της Χάριτος, τον οποίο είχε προαναγγείλει ο Μωσαϊκός Νόμος.

λειπάς τους φόρους τους. Πιστεύουν σε έναν Θεό, τον Πατέρα ημών τον Ουράνιο και δημιουργό όλου του Κόσμου. Επίσης στον Υιό και Λόγο τού Θεού, τον ενανθρωπήσαντα και σώσαντα τον κόσμο. Ακόμη δε στο Πνεύμα το Αγιο, διά του οποίου έρχεται προς το φως, ο αγιασμός και η αληθινή ζωή. Πρόσθεσε δε ότι οι χριστιανοί σέβονται και τις στρατιές των Αγγελικών Δυνάμεων.

Πα τα κάνει τους αυτοκράτορες δικαιούτερους και ημερότερους έναντι των χριστιανών, χρησιμοποίησε και επιχειρήσατα από τους καλύτερους εθνικούς φιλοσόφους. Εάν – τους είπε – οι Χριστιανοί αποκρύψουν τις ψευδείς περί θεού παραστάσεις του πολυθεϊστικού θρησκεύματος, σ' αυτό συμφωνούν και οι άριστοι των εθνικών σοφών, που προκίνησαν με ακτίνες του Θεού λόγου. Πρόσθεσε δε ότι τα κυριότερα δόγματα τού Χριστιανισμού περί Πίστεως στον Ένα, Αληθινό Θεό, περί ερχομού του Μεσσία, περί γεννήσεως Αντού από την Παρθένο Μαρία και άλλα, είχαν αποτυπωθεί και από τους σοφούς της αρχαιότητας, ή υπήρχαν στις παλαιές θρησκευτικές παραδόσεις με κάποιες παραλλαγές και αλλοιώσεις.

Ο Ιουστίνος περιέγραψε και τις σεμνές και συγκινητικές τελετές τού Χριστιανισμού, π.χ. τη Βάπτιση, τη Θεία Ευχαριστία κ.ά. Τόνισε δε ότι οι χριστιανοί εις ουδέν άτοπον υποπίπτουν και υπενθύμισε το Διάταγμα τού αυτοκράτορα Αδριανού, που προστάτευε τους χριστιανούς. Κλείνοντας την πρώτη «Απολογία» του, παρέθεσε και διάταγμα του Αντωνίνου τού Ευσεβούς, που καλούσε τους κόσμο της Ασίας να υποστηρίζει τους χριστιανούς, καθώς και επιστολή του Μάρκου Αυρηλίου που αναφερόταν στη σωτηρία του ρωμαϊκού στρατού σε πόλεμο εναντίον των Μαρκομάνων, λόγω της προσευχής των χριστιανών υπέρ του ρωμαϊκού στρατού.

#### Δεύτερη «Απολογία»

Αυτή αποτελείται από 15 κεφάλαια. Είναι παράρτημα και συμπλήρωμα της πρώτης και απενθύνεται προς τη Ρωμαϊκή Σύγκλητο. Λόγος συγγραφής της ήταν ο διωγμός του Πτολεμαίου και μιας γυναίκας που κατηγορήθηκεν στη Ρώμη ότι ήταν χριστιανοί.

Με την «Απολογία» ο Ιουστίνος αποδεικνύει και καταδικάζει την άδικη τιμωρία των χριστιανών, οι οποίοι τίποτε άλλο δεν κάνουν παρά να διδάσκουν την αλήθεια και να εφαρμόζουν τις χριστιανικές αρετές προς όλους.

#### Ο θάνατος τού Ιουστίνου

Οι δύο Απολογίες του υπέρ των χριστιανών και τα κηρύγματά του διάτι οι χριστιανοί δεν φοβούνται τον θάνατο, διότι αγωνίζονται για να επιβιλθεί η αλήθεια, εξέχειρε εναντίον του θανάσιμους εχθρούς μεταξύ των οποίων προεξήρχε ο κυνικός φιλόσοφος Κρήστης. Ο Ιουστίνος δεν ζήτησε μέτρα ασφαλείας, αφού δεν φοβόταν το θάνατο, γιατί η αγάπη προς τον Θεό και τα οιώνια αγαθά εξυφάνουν τους χριστιανούς πέραν των κοσμικών και των γήινων ηδονών.

Το 166 μ.Χ. ο αυτοκράτορας Μάρκος Αυρηλίος διέταξε διωγμό εναντίον των χριστιανών. Τότε συνελήφθη και ο Ιουστίνος και αποκεφαλίσθηκε με άλλους έξι χριστιανούς. Εβάδισε προ το μαρτύριο με πολύ θάρρος και τόλμη, χάρισεν διάσημη ημέρα στην ιστορία.

Οι δύο Απολογίες του αποτελούν το πρότο και πολυτιμότατο απολογητικό έργο υπέρ της διωκόμενης χριστιανικής θρησκείας. Αποτελούν για τον χριστιανικό κόσμο όλων των

# Έλληνες Λόγιοι Πρόσφυγες στην Αγγλία

ΜΕΡΟΣ 89ον

**Ο ΙΑΚΩΒΟΣ Α' ΛΟΥΖΙΝΙΑΝΟΣ**  
(1334-9/9/1398) [ΒΑΣ.1382-1398]  
(συνέχεια)

Να σημειώσουμε, όμως, και πάλι εδώ ότι διατηρούμε την ορθογραφία και την σύνταξη του πρωτότυπου. Επίσης να πούμε ότι τα ονόματα που δίνει ο συγγραφέας πολλές φορές παρουσιάζονται αλλιώς, όπως επίσης κάποτε και οι λεπτομέρειες στις ημερομηνίες.

Για την καλύτερη δε κατανόηση του κειμένου, ιδιαίτερα για τους αγνοούντες το Ελληνοκυπριακό γλωσσικό ιδίωμα, παραθέτουμε στις αγκύλες [] την εξήγηση και κάποτε αναγκαίες προσθήκες, ενώ στις αγκύλες () παραθέτουμε την δεύτερη γραφή, η οποία είχε, μεταγενέστερα, προστεθεί ως μια επιπρόσθετη πληροφορία στο πρωτότυπο κείμενο:

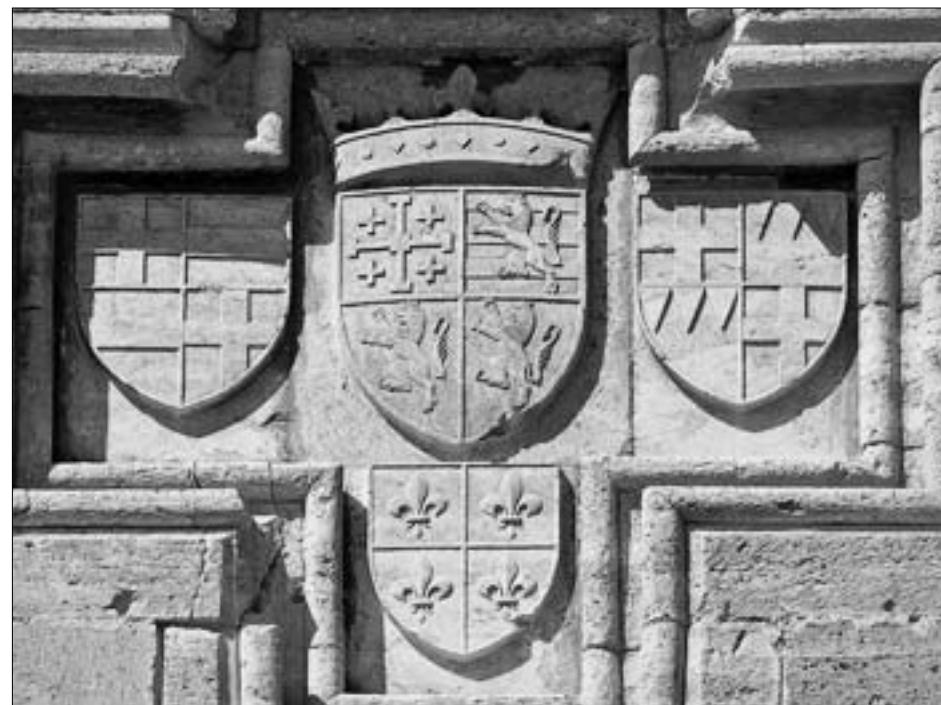
«Θεωρώ(ν)τα οι καβαλλάριδες [=Ιππότες] τον θάνατον του ρε Πλέρ [=Βασιλέως Πέτρου (Β')], αρδινάσσα [=αποφράσιαν] να βάλουν ρήγα τον σινεσκάρδον, (τον θείον του ρήγας), τουτέστιν τον Τζάκον τε Λουζουνίαν [=Ιάκωβο Λουζινιανό] τον κοντοστάλην [=αρχηγό του στρατού] τον οικόν του ρε Ούγκε [=Βασιλέως Ούγου (Δ')], ο ποίος ήτον εις την φυλακήν εις την Γένουβαν, ο ποίος ήτον γνήσιος υιός και κληρονόμος του ρήγατου. Και αρδινάσσαν τον σιρ Τζουάν τε Πρίες τον τουρκοπούλιέρην κουβερνούρην [=κυβερνήτη του ρήγατου, εις τον τόπον του Τζάκου τε Λουζουνία του σινεσκάρδου [=υπεύθυνος πληρωμών μισθού] και κοντοστάλη [=αργήγος στρατού] ως (όπου να του μηνύσουν να έρῃ από την Γένουβαν), και ίβ' καβαλλάριδες της βουλής να νοικοκυρεύουν [=διοικούν] τον ρηγάτον [=το βασιλείο]: τουτέστιν τον σιρ Τζαν Κορόπτ, τον αδελφόν του κουβερνούρη, τον σιρ Τζουάν τε Νεββλες [=Νουβήλ] τον βιοκούντην [=κόμης, βαρόνος] της Λευκωσίας, τον σιρ Ρινέτ Κολάν [=Ρενίε ντε Σκολάρ] τον τζβιτάνον [=διοικητής] του συνγκρίτου [=δικαστήριο], τον σιρ Ουγκέ τε/λα Μπαμέ [=Ούγος ντε λα Βαμ], και τον αδελφόν του τον σιρ Γην [=Γκυ], τον Πλέρον τε Μουντολίφ [=Περότ ντε Μοντολίφ] βαχλιώτην [=φροντιστής], και τον αδελφόν του τον χλιμότ [=Βιλμότ] τον τζανούν [=αξιωματούχος κληρικός], ο ποίος αφήκεν την τζανουνίαν (και επήρεν το φρέουδον) διά την δόξαν του κόσμου, τον σιρ Μαρρήν [=Άιμερυ] τε Πλεσίε, και τον σιρ Αρνάτ [=Άρνολτ] τον Μουντολίφ τον κιτρινιάρχον, τον σιρ Τουμάς [=Θωμάς] Παρέκ, ρωμαίος [=Έλληνας] πουρζέζης [=αστός] και εγίνην λατίνος καβαλλάρης, τον σιρ Τουμάς τε Μόρφου, και τον σιρ Πλέρ τ' Αντιότζε [=Πέτρος της Αντιόχειας] της βότας [=αιθουσα, αποθήκη] των σακικών. (παρ. 599).

»Και μοναύτα [=αμέσως] οι Γενουβίσσοι οι φυλακισμένοι οι τοπικοί [=οι ντόπιοι με Γενουατική υπηκοότητα, ετζακίσσον [=εποπασαν] τα σίδερα [=αλυσίδες], και εξέβησαν [=βγήκαν] από την φυλακήν από τα σίδερα και απέ το χαντάκιν [=τάρφο]. (παρ. 600).

»Και εγίνην αγάπη [=ερήμη] με την Αμόχουστον· και οι Γενουβίσσοι της Αμόχουστου εμηνύσαν το [το ειδοποίησαν] εις την Γένουβαν, και αρματώσαν [=εξόπλισαν] οι Γενουβίσσοι β' κάτεργα [=γαλέρες], και εβάλαν τον κοντοστάλην και σινεσκάρδος και την γυναίκαν του απάνω, και ήλθεν εις την Κύπρον· και εράξαν [=άραξαν] εις την Αλικήν [=Λάρνακα], και εμηνύσαν [=ειδοποίησαν] του κουβερνούρη, από τον εκουβερνάριζεν [=διοικούσε] το ρηγάτον διά τον κοντοστάλην, και της βουλής [=Συμβούλιο] του. (παρ. 601).

»Ο Περότ τε Μουντολίφ ήτον αντρειωμένος βαχλιώτης [=ευγενής, πιμαριούχος], και ήτον πολλά γηαπτέμενος της ρήγαινας της Βαλιανίνας [=Βαλεντίνας], κατά το πειν τους λάς [=όπως έλεγε ο λαός]: την ποιάν εβούλευσέν την ο αυτός Περότ να κρατήση το ρηγάτον διά λλόγον της [=για τον εαυτόν της], καθώς εποίκει [=έκανε] ο πατέρας της και εκράτησεν το Μιλά [=Μιλάνο] και ούλην [=δόλη] την (Λου)μπαρδίαν [=Λομβαρδία] με δυναστείαν [=με βίαι]. (παρ. 602).

»Και γροικώντα [=ακούγοντας] τα μαντάτα [=την ειδηση] το έλα [=ερχομός] του ρήγας, ο τοποκράτωρ [=διοικητής] και ούλη η βουλή εποίκαν σύνοδος με ούλην την βουλήν, και εις πολλά λογία και μαλλώμα-



Τα οικόσημα των Λουζινιανών στο κάστρο στο Κολόσσι Λεμεσού

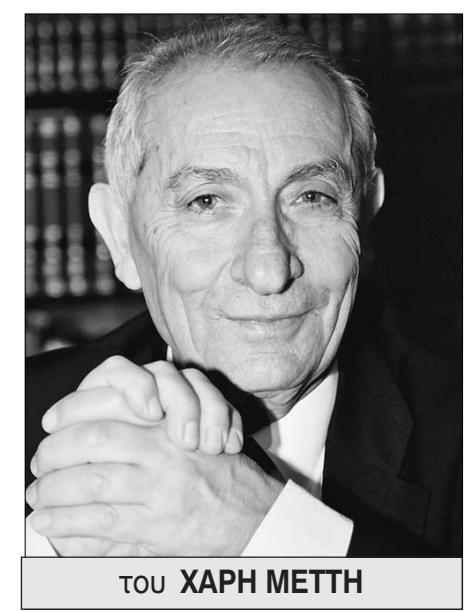
τα [=καγάδες] είπασον [=είπαν]: "Ο Τζάκος είνε αφέντης, και ανέν [=αν] κουσεντιάσωμέν του [=τον συναινέσουμε] και προσδεκτούμεν τον δι' αφέντην μας, θαρούμεν [=ελπίζουμε] να χαρίση πολλά φυσιμία [=δωρεές] τους Γενουβίσσους: αμμέ [=όμως] ά [=αν] θελήσουν οι Γενουβίσσοι να τον αφήσουν μοναχόν [=ήσυχο], τότες να τον περιλάβωμεν [=δεχθούμε] δι' αφέντην μας." Και ο Περότ ο Μουντολίφ μουλλωτός [=σιωπτρά] λαλεί [=λέει]: "Διατί να μεν [=μην] πάρη το ρηγάτον η κόρη του ρε Πλέρ, η αδελφή του μικρού ρε Πλέρ, και να την παντρέψουν με κανέναν του τόπου μεγάλον αφέντην; και θέλουν τον στέψιν ρήγα." Και επαράστησεν τους αφορμάς [=παρέθεσε επιχειρήματα], και πάρες εγίνην τούτον και άλλες φρορές, και τόσον τους εσύντυχεν [=μηλησε] (και) έδωκέν τους ν' αγροκιήσουν ότι αρέσαν τους το λογία του σιρ Περότ: και ούλοι είπαν να πάγη (εις την Αλικήν) ο αυτός Περότ να τους απολογηθή, και εμδοσαν [=ορίστηκαν] του πως ό,τι ποϊόν να το στρεφώσουν. Ο ποίος επήρεν και είπεν τους [=στον Γενουάτες, οι οποίοι, να μεν είχαν φέρει στην Κύπρο τον Ιάκωβο και την σύζυγό του, όμως τους κρατούσαν ακόμη αιχμαλώτους στα καράβια τους]: "Αν θέλετε να τον αφήσετε, θέλομεν τον περιλάβειν: εις δε μη, επάρετε τον [=να τον πάρετε] εις το καλόν." (παρ. 603).

»Και οι ρε Ζακ [=Βασιλεύς Ιάκωβος] επαράκαλεσεν με την ελεμοσύνην (διά' αποφρή από τα χέρια τους) να τον αφήσουν ν' απεζεύσαται [=αποβιβασθεί]: αμμέ ο Περότ και ο Γιλιμότ [=Βιλμότ] δεν εθέλαν την παρακάλεσιν τους, διατί εθάρε [=ελπίζει] να πάρη το ρηγάτον, και διά να τελείωσην [=ολοκληρώσει] το θελητημαν της βουλής. Τότε η κυρά η Χελούγης τε Πρεζουγή [=Ελοίς ντε Μπρανγουούκη] (η κοντοστάλαιν) πολλά ταπεινά επαράλεσεν τον Περότ να τους αφήση διά ελεμοσύνην (να της πεζεύσουν) εις την Κύπρον, διά να μηδέν διαβάσῃ [=αντιμετωπίσει] πάλε [=πάλιν] τα κακά της θαλάσσου, και να φύγη (να ελευθερωθούν) και από τα χέρια τους Γενουβίσσους. Ο Περότ απολογήθηκεν τους: "Πάρκαταν [=ληγύτερο] κακόν είνε να κιντυνεύσης εσούν και ο άντρας σου, παρά όλων της ρήγας άλλος παρά ο κοντοστάλης, και απόύ ούλα τα μερικά εκείνων εγκίζει". Και όσον εξλωθήκαν από την βουλήν, παραύτα εκηρύξαν τα' όνταν του ρε Ζάκ οι δέκα (εβάλαν μεγάλην φωνήν: "Βίβα ρε Τζάκ," και ούλοι οι καβαλλάριδες): αμμέ ο Περότ και ο Γιλιμότ [=Βιλμότ] εστάθησαν μερία [=στάθηκαν παράμερα]. (παρ. 608).

»Και τη πέμπτη τη η' μαρτίου 'αππίβ' [=1382] χριστού, ήτον δ' εβδομάδα της σαρακοστής, και το πάσχα ήτον της ζ' [=διη] απρίλη, εσυνπάσαν [=μάζεψαν] (ούλους) τους αρχοντες της βουλής (εις το σπίτιν του κουβερνούρη, και είπαν να πέψου (μανταφόρον) να φέρουν τον σινεσκάρδον (κοντοστάλην από την Γενουβαν). Τότε ο σιρ Τουμάς Παρέκ (και όσον εσύντυχεν τον λόγον του, και είπεν τους: "Με δίκαιο δεν είνε νάνε ρήγας άλλος παρά ο κοντοστάλης, και απόύ ούλα τα μερικά εκείνων εγκίζει"). Και όσον εξλωθήκαν από την βουλήν, παραύτα εκηρύξαν τα' όνταν του ρε Ζάκ οι δέκα (εβάλαν μεγάλην φωνήν: "Βίβα ρε Τζάκ," και ούλοι εις την ανάγκαζαν να δουλεύει έχω ως να ήταν σκλάβια και μόνο τα βράδια της επέτρεπαν να συναντηθεί με τον σύζυγό της. Τα δε δώδεκα σχέδιον παιδιά τους η νεαρά **Helvis** των **Brunswick-Grubenhagen**, η σύζυγός του (την νυμφεύτηκε το 1365 όταν εκείνη ήταν μόλις δώδεκα χρονών κι εκείνος είκοσι χρόνια μεγαλύτερός της), τα ούλα ούλα σχέδιον γεννήσει στη φυλακή στη Γενούα.

Αμέσως, όμως, μετά τον θάνατο του Πέτρου Β' το 1382, ο Γενουάτες συγκατένευσαν επιτέλους να επιτρέψουν στον Ιάκωβο Α' να επανέλθει στην Κύπρο και να αναλάβει επιτέλους την εξουσία. Όμως και πάλι, όπως ειδαμε πιο πάνω, παρεμβάλλοντάς του τεράστια επιπόνια και υποχρεώντάς τον να δεχθεί τους αν μη τι άλλο προσβλητικούς όρους που εκείνοι θεωρούσαν ως πιο επωφελείς για τους ίδιους. Συγκεκριμένα, η μετ' εμποδίων επιστροφή του εκείνη του είχε στοιχίσει επισής και τεράστια ποσά χρημάτων και άλλες ταπεινωτικές υποχωρήσεις προκειμένου να ικανοποιήσουν οι απαιτήσεις των άπληστων Γενουώντων.

Στο μεταξύ, ο έγκλειστος στο κάστρο του **Βουφάβεντο** Βιλμότ της **Μοντολίφ**, ο οποίος ηγείτο της κίνησης εναντίον του **Ιακώβου Α'** επλήζοντας ότι θα γινόταν ο ίδιος Βασιλεύς της Κύπρου εάν νυμφεύσταν, όπως επιδίωκαν όλοι οι υποστηρικτές του, την χήρα του Πέτρου Β', την **Βαλεντίνα Βισκόντι**, μόλις έμαθε ότι έφτασε στην Κύπρο ο Ιάκωβος, είπε στον αδελφό του Περότ, που ήταν συγκρατούμενός του στη φυλακή, να δραπετεύσουν και να πάνε να ζητήσουν από τον νέο Βασιλέα τους να τους συγχωρήσει.



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

από την έννοιαν τους [=άποψη], και διαφέντεψεν [=υποστήριξε] πολλά δυνατά να μεν ήνε απότομος [=παράτολμος] κ

ΣΕΛΙΔΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΝΕΩΤΕΡΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

# Η προσάρτηση της Κύπρου από τη Βρετανία

## ΜΕΡΟΣ 3ον

### Ο Α' Παγκόσμιος Πόλεμος

Οι Βαλκανικοί πόλεμοι (1912 – 13) αποτελεσαν τα «προεόρτια» του πρώτου παγκόσμιου πολέμου γιατί λίγο αργότερα άρχισαν να φαίνονται τα πρώτα μαύρα σύννεφα στον ορίζοντα. Όταν το 1914 ξέσπασε ο Α' Παγκόσμιος Πόλεμος και η Τουρκία συμμάχησε με τη Γερμανία, η Βρετανία χρησιμοποίησε αυτή την ευκαιρία για να προσαρτήσει την Κύπρο.

Η 5η Νοεμβρίου 1914, ήταν διπλή μέρα γιορτής για τους Βρετανούς. Μαζί με τις φωτιές και τα πυροτεχνήματα που άναψαν για να γιορτάσουν το παραδοσιακό κάψιμο του "Guy Fawkes" (γιατί τόλμησε πριν 400 χρόνια να κάψει τη Βουλή τους που δεν επέτρεπε την αντιπροσώπευση των Καθολικών στο Κοινοβούλιο), γιόρταζαν την ίδια μέρα και την προσάρτηση της Κύπρου στην αυτοκρατορία τους! Οι Κύπριοι από «Μωαμεθανοί» υπήκοοι όπως αποκαλούνταν, μετατράπηκαν τώρα «Βρετανοί» υπήκοοι.

### Τα παζαρέματα της Βρετανίας.

Ζητά την υποστήριξη της Ελλάδας με ανταμοιβή την Βόρειο Ήπειρο...

Οι Αγγλο-Γάλλοι σύμμαχοι θέλοντας την Ελλάδα να συμμετέχει στον πόλεμο με το μέρος τους, της «έταζαν» τη Βόρεια Ήπειρο. Ο φιλο-γερμανός βασιλιάς Κωνσταντίνος απέρριψε την «προσφοράν» προκαλώντας τις έντονες διαμαρτυρίες του πρωθυπουργού Ελευθέριου Βενιζέλου, (ο οποίος ήταν φιλο-βρετανός) και ο οποίος παραιτήθηκε σε ένδειξη διαμαρτυρίας.

Νωρίτερα, η φιλο-γερμανή βασιλισσα σε πίστης διαμαρτυρήθηκε αναφορικά με τις προσφορές των Συμμάχων προς την Ελλάδα για να επιτύχουν την



Ο πρωθυπουργός Αλέξανδρος Ζαΐμης  
(1855-1936)



Ο Ελευθέριος Βενιζέλος  
1864 - 1936



του Δρος  
**ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ\***

\* Ο Δρ Κύπρος Τοφαλής είναι καθηγητής και διευθυντής του Ελληνικού Ινστιτούτου Αγγλίας

αθήσουν το θέμα στον βασιλιά και το Κοινοβούλιο".

### Απόρριψη της προσφοράς για Ένωση από την ελληνική κυβέρνηση

Τα πολιτικά κόμματα (και συνεπώς η ελληνική πολιτική) από τη στιγμή ακόμη της Ανεξαρτησίας της Ελλάδας (1829), ήταν διαιρεμένα, εξυπάκουαν και εξυπηρετούσαν τα συμφέροντα των ξένων δυνάμεων (Βρετανίας, Γαλλίας, της Ρωσίας και αργότερα της Γερμανίας). Το 1915 όταν έγινε η «προσφορά της Κύπρου», στην έξυσιά ήταν η φιλο-βασιλική κυβέρνηση του Αλέξανδρου Ζαΐμη και η προσφορά απορρίφθηκε από την φιλο-γερμανική κυβέρνηση με την πιο κάτω ανακοίνωση:

«Τίποτε δεν ηδύνατο να είναι περισσότερον ευχάριστον εις την ελληνικήν κυβέρνησιν από την προσφοράν της Κύπρου, ήτις διανοίγουσα τας αραιοτέρας απόφεις εις τους εθνικούς πόθους, πληροίχαράς τας καρδίας των Ελλήνων. Άλλα όσον προκλητικά και εάν είναι η προσφορά αύτη, δεν θα επροποιεί πη σοβαρότητα των γεγονότων ενάπον των οποίων ευρίσκεται η Ελλάς, ούτε θα καταστήσῃ αποτελεσματικώρεαν την βοήθειαν μας προς την Σερβίαν» (Βλ. Γ. Βεντήρη: Η Ελλάς του 1910-20, σελ. 56).

### «Βασιλικοί» και «Βενιζελικοί»

Από την αρχή του Α' Παγκόσμιου Πολέμου οι Ελληνες είχαν διχαστεί στους «Βασιλικούς» (οπαδούς του φιλο-γερμανού βασιλιά Κωνσταντίνου και ήθελαν την ουδετερότητα της Ελλάδας) και στους «Βενιζελικούς» που υποστήριζαν τον Ελευθέριο Βενιζέλο και τη συμμετοχή της Ελλάδας στο πλευρό των συμμάχων. Τον Ιούνιο 1917 ανατρέπεται ο βασιλιάς Κωνσταντίνος και ανέρχεται στην εξουσία ο Βενιζέλος.

Ο Βενιζέλος που ζούσε με το «όρφανο» να δημιουργήσει «την Ελλάδα των δύο ηπείρων και των πέντε θαλασσών» και ήθελε την εύνοια των Αγγλο-Γάλλων ανακοίνωσε αμέσως την συμμετοχή της Ελλάδας στον πόλεμο στο πλευρό των συμμάχων (Αγγλίας, Γαλλίας, Ρωσίας). Πίστευε ότι με τον τρόπο αυτό στη Διάσκεψη της Ειρήνης στο Παρίσι οι νικητέροι σύμμαχοι θα ανταμείβαν επάξια τη συμμετοχή της Ελλάδας.

Σύμφωνα με τον Βενιζέλο, ο Αγγλος πρωθυπουργός Λόουντ Τζώρτζ του είχε πει ότι ήθελε να συνδέσει το όνομα του με την Κύπρο, όπως ο Πλάστων το είχε συνδέσει με τα Εφτάνησα και ότι η εκχώρηση της Κύπρου ήταν ζήτημα δικαιούντης και ηθικής. (Βλ. Ν. Λανίτη: Η δουλή Ελλάς του Νότου, σελ. 38).

Για το θέμα της Κύπρου ο Βενιζέλος πάρουσιαζόταν αισιόδοξος και πίστευε ότι «λίαν συντόμως θα είναι λελυμένον». Συμβούλευε την Κυπριακή Αντιπροσωπεία να ζητήσουν τη βοήθεια του Τύπου, αλλά να προσέξουν μην θιγεί τη αγγλική ευαισθησία.

Φοβόταν ο Βενιζέλος μήπως οι Κύπριοι αντιπρόσωποι έθεταν το ρώτημα: «Γιατί η Αγγλία πρόσφερε την Κύπρο το 1915 σ'ένα εχθρικό γι αυτήν καθεστώς (το φιλο-γερμανικό βασιλικό καθεστώς) και δεν την παραχωρούσε τώρα σε μια φίλη και σύμμαχο χώρα, όπως η σημερινή Ελλάδα;»

**ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ**

## ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι συμπατριώτες μας, ότι τα βιβλία του καθηγητή Δρα Κύπρου Τοφαλλή προσφέρονται με έκπτωση 30%.

Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. A History of Cyprus – From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p& p).
5. Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας – Από τον 11ο αι. μέχρι σήμερα £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).
6. Ιστορία της Κυπριακής Λογοτεχνίας – Από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα £12.00 (συν £3.00 για τα ταχυδρομικά)
7. Ιστορία της Νεότερης Κύπρου – Από την Αγγλοκρατία (1878) μέχρι σήμερα £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

THE GREEK INSTITUTE,  
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY  
και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.  
Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση:  
[Tofallis@greekinstitute.co.uk](mailto:Tofallis@greekinstitute.co.uk)  
[www.greekinstitute.co.uk](http://www.greekinstitute.co.uk)

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

**PIK 1**



00357-22-86-2147

**Παρασκευή 1η Ιουνίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.10 Κυπριώτικο Σκέτς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Ο Δάσκαλος (Ε)
- 20.00 Η Πλατεία (Ε)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Σάββατο 2 Ιουνίου**

- 06.00 Τα Μικροαστικά
- 06.30 Βήματα στην Άρμο
- 07.30 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Χάλκινα Χρόνια
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.15 Προσωπογραφίες
- 13.00 Η Κυρά του Μεταξιού
- 14.00 Κύπριοι του Κόσμου
- 15.00 ArtCafe
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Κυπριώτικο Σκέτς
- 16.45 Μάθε Τέχνη κι Άστρες
- 17.15 Η Κυρά του Μεταξιού
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.10 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Κυριακή 3 Ιουνίου**

- 07.05 Καλή σας μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικο σκέτς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές συνταγές
- 14.00 Γυναικεία υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Ο Δάσκαλος (Ε)
- 20.00 Η Πλατεία (Ε)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Δευτέρα 4 Ιουνίου**

- 06.00 Συναυλία Λαϊκής Ορχήστρας PIK
- 08.00 Χρυσές συνταγές
- 09.30 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.30 Κυπριώτικα Σκέτς
- 11.45 Κατακλυμάτικα και Παράδοση
- 12.30 Χωρίς Αποσκευές
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)

**Τετάρτη 6 Ιουνίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικο Σκέτς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Ο Δάσκαλος (Ε)
- 20.00 Η Πλατεία (Ε)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Πέμπτη 7 Ιουνίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικο Σκέτς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Ο Δάσκαλος (Ε)
- 20.00 Η Πλατεία (Ε)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Τετάρτη 6 Ιουνίου**

- 08.00 Χρυσές συνταγές
- 09.30 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.30 Κυπριώτικα Σκέτς
- 11.45 Κατακλυμάτικα και Παράδοση
- 12.30 Χωρίς Αποσκευές
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)

**Πέμπτη 7 Ιουνίου**

- 08.00 Χρυσές συνταγές
- 09.30 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.30 Κυπριώτικα Σκέτς
- 11.45 Κατακλυμάτικα και Παράδοση
- 12.30 Χωρίς Αποσκευές
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)

**EPT**

**Παρασκευή 1η Ιουνίου**

- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Ο Δάσκαλος (Ε)
- 20.00 Η Πλατεία (Ε)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Τρίτη 5 Ιουνίου**

- 07.05 Καλή σας μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικο Σκέτς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Ο Δάσκαλος (Ε)
- 20.00 Η Πλατεία (Ε)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Σάββατο 2 Ιουνίου**

- 08.00 Πάμε Αλλιώς
- 10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 ΕΠΤΑ
- 11.30 EUROPE
- 13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Μπάσκετ
- 15.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Συνάντηση και ευποχισμένους μαστόρους
- 18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 2018 ευχές γεμάτες αναμνήσεις

**Κυριακή 3 Ιουνίου**

- 08.00 Πάμε Αλλιώς
- 09.30 Με αρετή και τόλμη
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Η πρωτοχρονιάτιλκη συναυλία της Βιέννης
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Προσωπικά
- 15.00 Μπάσκετ
- 17.00 28 φορές Ευτώπη
- 17.50 Φόρτσα πατρίδα
- 18.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Αθλητική Κυριακή
- 23.00 Προσωπικά
- 00.00 28 φορές Ευρώπη
- 01.00 Φόρτσα πατρίδα

**Δευτέρα 4 Ιουνίου**

- 08.00 Απευθείας
- 10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Σαν σήμερα
- 11.15 Στα φτερά του έρωτα
- 13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Δεύτερη ματά
- 16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
- 18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Jamaica INN
- 21.00 The affair
- 22.00 Η επόμενη μέρα
- 23.30 Jamaica INN
- 00.20 The affair
- 23.30 Στάση EPT (Ε)

**Πέμπτη 7 Ιουνίου**

- 03.55 Πρώτη ειδηση
- 10.00 Απευθείας
- 10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Σαν σήμερα
- 11.15 Στα φτερά του έρωτα
- 13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Δεύτερη ματά
- 16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
- 18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Jamaica INN
- 21.00 The affair
- 22.00 Η επόμενη μέρα
- 23.30 Jamaica INN
- 00.20 The affair
- 23.30 Στάση EPT (Ε)

**Δευτέρα 4 Ιουνίου**

- 08.00 Χρυσές συνταγές
- 09.30 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.30 Κυπριώτικα Σκέτς
- 11.45 Κατακλυμάτικα και Παράδοση
- 12.30 Χωρίς Αποσκευές
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)

**Πέμπτη 7 Ιουνίου**

- 08.00 Χρυσές συνταγές
- 09.30 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.30 Κυπριώτικα Σκέτς
- 11.45 Κατακλυμάτικα και Παράδοση
- 12.30 Χωρίς Αποσκευές
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)

**ERT**

**Παρασκευή 1η Ιουνίου**

- 21.00 The affair
- 22.00 Η επόμενη μέρα
- 23.30 Jamaica INN
- 00.20 The affair

**Τρίτη 5 Ιουνίου**

- 03.55 Πρώτη ειδηση
- 10.00 Απευθείας
- 10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Σαν σήμερα
- 11.15 Στα φτερά του έρωτα
- 13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Δεύτερη ματά
- 16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Ντοκιμαντέρ
- 16.50 Οι έξι αδελφές
- 18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.10 Philomena
- 21.50 Στην υγειά μας (Ε)
- 00.50 Οι έ

## KOPA CHALLENGE CUP

### Απόψε ο μεγάλος τελικός μεταξύ Νέας Σαλαμίνας - Ανόρθωσης

Διεξάγεται απόψε στο Haringey Borough Stadium ο τελικός του ΚΟΠΑ Challenge Cup μεταξύ Νέας Σαλαμίνας και Ανόρθωσης.

Το παγνίδι θα αρχίσει στις 7.45 το βράδυ και αναμένεται να το παρακολουθήσουν ορκετοί φίλοι των δύο ομάδων, οι οποίες και διακρίθηκαν ιδιαίτερα τη φετινή χρονιά αφού η πρώτη αναδείχθηκε πρωταθλήτρια και η δεύτερη δεν τεραθλήτρια.

### Επιστροφή στην Πρέμιερ Λιγκ για τη Φουλάμ

Την επιστροφή τους στην Πρέμιερ Λιγκ πανηγυρίζουν οι φίλαθλοι της Φουλάμ. Επικρατώντας με 1-0 τη Άστον Βίλα στα πλέι οφ ανόδου της Τσάμπιονσιπ, οι Λονδρέζοι εξασφάλισαν την άνοδο τους στην υψηλότερη κατηγορία τους αγγλικού ποδοσφαίρου.

Σκόρερ του μοναδικού τέρματος στην αναμέτρηση του κατάμεστου Γουέμπλει ο Τομ Κέρνεϊ στο 23'.

Έτσι, οι «Κότατζερς» έβαλαν στα ταμεία τους το πλουσιόταρο έπαθλο της ανόδου στην Πρέμιερ Λιγκ ύψους 160 εκατομμυρίων λιρών.

Μάλιστα, στο Γουέμπλει βρέθηκε και ο δισεκατομμυριούχος διοικητής της Φουλάμ, Σαχίν Καν.

## ΦΟΡΜΟΥΛΑ-1

### «Πρίγκιπας» στο Μονακό ο Ρικιάρντο

Απόλυτος κυρίαρχος στο πριγκιπάτο του Μονακό ο Ντάνιελ Ρικιάρντο. Ο 28χρονος πιλότος της Ρεντ Μπουνλ μετά την pole στο μεσημέρι του Σαββάτου (26/5), είδε πρώτος την καρό σημαία και στο Γκραν Πρι.

Χωρίς να χάσει το προβάδισμα σε 78 γύρους, ο Ρικιάρντο κατάφερε να πανηγυρίσει την δεύτερη νίκη του μετά το Γκραν Πρι της Κίνας και την έβδομη συνολικά στην καριέρα του.

Δεύτερος ήρθε ο Σεμπάστιαν Φέτελ με Φερράρι και τρίτος ο Λιονίς Χάμιλτον με Μερσέντες.

Έτσι, ο Γερμανός μείωσε την απόστασή του από τον Βρετανό παγκόσμιο πρωταθλητή στους 14 βαθμούς, ώστερα από τους πρώτους 6 αγώνες στο πρωτάθλημα.

Η βαθμολογία μενηνη πρώτη δεκάδα:

1. Ντάνιελ Ρικιάρντο (Αυστραλία/Red Bull-Renault) 1 ώρα 42:54.807
2. Σεμπάστιαν Φέτελ (Γερμανία/Ferrari) +7.336
3. Λιονίς Χάμιλτον (Βρετανία/Mercedes) +17.013
4. Κίμι Ράικονεν (Φινλανδία/Ferrari) +18.127
5. Βάλτερι Μπότας (Φινλανδία/Mercedes) +18.822
6. Εστέμπαν Οκόν (Γαλλία/Force India-Mercedes) +23.667
7. Πίερ Γκασλί (Γαλλία/Toro Rosso-Honda) +24.331
8. Νίκο Χούλκενμπεργκ (Γερμανία/Renault) +24.839
9. Μαξ Φερστάπεν (Ολλανδία/Red Bull-Renault) +25.317
10. Κέρολος Σάνιθ Τζούνιορ (Ισπανία/Renault) +1:09.013

Το επόμενο Σαββατοκύριακο τα μονοθέσια θα βρίσκονται στο Μοντρεάλ του Καναδά για το πρώτο από τα αμερικανικά γκραν πρι.

### Κλάματα και αποχώρηση Παγδατή από το Ρολάν Γκαρός

Πόσο άπυχος ο Μάρκος Παγδατής... Την ώρα που είχε το πάνω χέρι στο ματς με τον Σαντιάγο Χιράλντο στο Παρίσι, χτύπησε στον προσαγωγό και εγκατέλειψε την αναμέτρηση!

Ο Κύπριος ήταν μπροστά στο σκορ με 6-3, 4-2 (0-30), όταν τραυματίστηκε στο αριστερό πόδι και, νοιώθοντας ότι έπαθε κάτι σοβαρό, έβαλε τα κλάματα.

Ζήτησε ιατρικό τάμι άστι και ξαναμπήκε στο court, όμως πήρε τις μπάλες στα χέρια του στο 4-3 και κατάλαβε ότι δεν μπορούσε να συνεχίσει το παιχνίδι. Αποφάσισε, λοιπόν, να αποχωρήσει από την αναμέτρηση με τον Κολομβιανό.

Πραγματικά, πολύ κρίμα!

## CHAMPIONS LEAGUE

### Ξανά το στέμμα στη Βασίλισσα Ρεάλ!

#### ΚΕΡΔΙΣΕ ΣΤΟΝ ΤΕΛΙΚΟ ΤΗ ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ ΜΕ 3-1



Ένα γκολ... «πίνακας ζωγραφικής!»

Μετά από σέντρα του Μαρσέλο από αριστερά μέσα από την περιοχή έκανε το ανάποδο ψαλίδι και έστειλε την μπάλα σε ένα σημείο που ο Κάριος δεν μπορούσε να κάνει απολύτως τίποτα. Ο Ουαλός που όλη την σεζόν δεν έχει φανεί ιδιαίτερα κατάφερε να δώσει εκ νέου το προβάδισμα στην ομάδα του με ένα από τα πιο όμορφα γκολ που έχουμε δει ποτέ σε τελικό Τσάμπιονς Λιγκ.

Πριν συμπληρωθούν τρία λεπτά στην επανάληψη έφτασε μία «ανάσα» από το να ανοίξει το σκορ. Ο Λαλάνα δεν κατάφερε να απομακρύνει όπως θα ήθελε και η μπάλα έφτασε στον Ισκο που πλάσαρε και έστειλε την μπάλα να χτυπήσει στο ορίζοντι δοκάρι του Κάριους.

Τρία λεπτά μετά το δοκάρι του Ισκο, η «βασίλισσα» πήρε το προβάδισμα μετά από «δώρο» του Κάριους που έστειλε ο Μπενζέμα. Ο τερματοφύλακας της Λίβερπουλ αφού πρώτα μπλόκαρε την μπαλά του Κρούς θέλησε να δώσει συνέχεια στο παιχνίδι όμως πέταξε την μπάλα πάνω στον Καρίμ Μπενζέμα που έβαλε την κόντρα και έστειλε την μπάλα στα δίχτυα. Αυτό ήταν το πέμπτο γκολ του Γάλλου στο φετινό Τσάμπιονς Λιγκ.

Παρ' όλα αυτά, η Λίβερπουλ είχε έτοιμη απάντηση στο γκολ που δέχθηκε. Μόλις πέντε λεπτά μετά το τέρμα του Μπενζέμα κατάφερε να φέρει το παιχνίδι στα ίσια με τον Μανέ. Ο Λόρβεν μετά από εκτέλεση κόρνερ πήρε την πρώτη κεφαλιά και ο Σενεγαλέζος με κοντινή προβολή έστειλε την μπάλα στα δίχτυα.

Με τη συμπλήρωση μίας ώρας αγώνα, ο Ισκο έκανε το σουτ μέσα από την περιοχή και ο Κάριος απέκρουσε με δυσκολία σε κόρνερ. Αυτή ήταν και η τελευταία ενέργεια του Ισπανού στο ματς καθώς ο Ζιντάν στο 61' τον αντικατέστησε με τον Μπέιλ και ο εκείνος μόλις τρία λεπτά αργότερα τον δικαίωσε με τον πλέον πειστικό τρόπο.

Με τη συμπλήρωση μίας ώρας αγώνα, ο Ισκο έκανε το σουτ μέσα από την περιοχή και ο Κάριος απέκρουσε με δυσκολία σε κόρνερ. Αυτή ήταν και η τελευταία ενέργεια του Ισπανού στο ματς καθώς ο Ζιντάν στο 61' τον αντικατέστησε με τον Μπέιλ και ο εκείνος μόλις τρία λεπτά αργότερα τον δικαίωσε με τον πλέον πειστικό τρόπο.

### Μήνυση 1,2 δισ. δολαρίων σε βάρος του Σέρχιο Ράμος

Έχαλλοι με τον Σέρχιο Ράμος παραμένουν πολλοί Αιγαίππιοι, με τον τραυματισμό του Μοχάμεντ Σαλάχ από τον Ισπανό στον τελικό της Champions League.

Μάλιστα, ένας δικηγόρος από την Αφρικανική χώρα ονόματι Μπασέμι Γιάμπα, προχώρησε σε μήνυση κατά του 32χρονου αμυντικού αξιώνοντας αποζημιώσεις που μπορούν να φτάσουν τα 1,2 δισ. δολάρια.

«Ο Ράμος τραυμάτισε επίτηδες τον Σαλάχ και πρέπει να τιμωρηθεί για τις πράξεις του», δήλωσε αρχικά ο Γιάμπα προτού συμπληρώσει: «Έχω ήδη κάνει μήνυση και γραπτή διαμαρτυρία στη FIFA».

Ολοκληρώνοντας ο Αιγαίππιος είπε: «Ζητώ αποζημίωση η οποία μπορεί να υπερβεί το 1 δισ. ευρώ, για την σωματική βλάβη αλλά και την ψυχολογική οδύνη που προκάλεσε ο Ράμος στον Σαλάχ και τον Αιγαίππιακό λαό».

# KOPA Sports Round-up

Thursday 31st May 2018



- LEAGUE AND CUP DOUBLE FOR REDS
- ANORTHOSIS BEAT OLYMPIA 4-2
- SALAMINA CHASE 4TH TROPHY

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

## Anorthosis, Salamina challenge again

Anorthosis have earned another chance to challenge champions Salamina after their 4-2 semi final victory over Olympia. The challenge cup is the final competition in Kopa's season and that will take place at 8.00 pm on Thursday evening. It has proved so far a very popular time and venue for Kopa supporters and I am sure we will see another entertaining game between the top two teams of the Kopa league. Anorthosis will be looking for their first trophy in stopping Salamina making a clean sweep. The two of course met last Thursday when Salamina won comfortably 5-1 to complete a league and cup double. I think it will be a much closer contest this Thursday



**ONE MORE TROPHY FOR SALAMINA  
CHAIRMAN MICHAEL MICHALAKIS**

### DIVISION ONE CUP FINAL

**SALAMINA** \_\_\_\_\_ 5  
**ANORTHOSIS** \_\_\_\_\_ 1

Salamina added another trophy to their already impressive list when they beat closest rivals Anorthosis 5-1.

The final score was not a true reflection on the overall game where Anorthosis had the better start in the opening 20 minutes. They missed a penalty when Danny Coolridge's effort was saved by Joe Wright and also hit the post.

Salamina then hit them with two goals just before the break with Richard and Harrison Georgiou. Salamina were now playing with their tails up and put on the pressure but it was Anortho-

sis who scored with the impressive Tom Boxer from a free kick.

The flares and the drums erupted and it looked like Anorthosis will make a come back but the champions weathered the storm to go on and scored further goals from Richard and Harrison as well as Andre to help them come away with a comfortable 5-1 win and the third trophy of the season.

### CHALLENGE CUP SEMI FINAL

**OLYMPIA** \_\_\_\_\_ 2  
**ANORTHOSIS** \_\_\_\_\_ 4

Anorthosis have given themselves another crack at champions Salamina after beating Olympia 4-2 in the semi final of the Challenge Cup.

Steve Cinotti's put up another brave effort but just could not get past the last hurdle. Anorthosis went into a 2-0 lead but were pecked back by a goal from David Laird and the game was evenly contested at that point. Anorthosis then gradually got on top to race to a winning 4-1 score, with the goals coming from Olou, Theo, Ethan and George Gregoriou.

David Laird added a second for Olympia but too late to change the result.



**ANORTHOSIS GET ONE MORE CHANCE**



CALL NOW  
020 8988 2838  
www.omegalettings.com

Properties required throughout  
London & Luton

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ

ΜΕΛΑΘΡΟΥ ΑΓΩΝΙΣΤΩΝ ΕΟΚΑ

## «Οδός Ελευθερίας 2018»

**ΣΗΜΕΡΑ ΠΕΜΠΤΗ, 31 ΜΑΐΟΥ**

Με τη συμπλήρωση 23 χρόνων προσφοράς και αγάπης και με την ευκαιρία των εκδηλώσεων της «Οδού Ελευθερίας 2018», απευθυνόμαστε σε σας και ανανεώνουμε την πρόσκλησή μας όπως γίνετε αρωγοί και συνεργάτες στο καθολικά αναγνωρισμένο έργο του Μελάθρου Αγωνιστών της ΕΟΚΑ.

Αποκορύφωμα των εκδηλώσεων η ετήσια τηλεοπτική εκπομπή του ΡΙΚ «Οδός Ελευθερίας», που έχει προγραμματισθεί για σήμερα Πέμπτη, 31 Μαΐου 2018.

Όπως και τις προηγούμενες χρονιές, οι Φίλοι του Μελάθρου στο Ηνωμένο Βασίλειο, απευθύνουν θερμή έκκληση προς την Παροικία μας όπως συνδράμει στην προσπάθεια αυτή, τιμώντας την μνήμη των Αγωνιστών που θυσίαστηκαν για την ελευθερία της Κύπρου, αλλά αναγνωρίζοντας ταυτόχρονα και την προσφορά του Μελάθρου, που έχει εξελιχθεί σε ένα υψηλών προδιαγραφών ιατρικό κέντρο, πρωτόγνωρο για την Κύπρο μας.

Το Κέντρο, εκτός από στέγη ηλικιωμένων που χρειάζονται ταυτόχρονα και ιατρική παρακολούθηση, διαθέτει Μονάδα Φυσικής Ιατρικής και Ειδικής Φροντίδας και αποκατάστασης, δίνοντας ποιότητα ζωής σε συνανθρώπους μας, που η ζωή τους έχει αλλάξει από τη μια στιγμή στην άλλη, μετά από σοβαρά αυτοχήματα και όχι μόνο.

Η Διοίκηση του Μελάθρου θέλοντας να τιμήσει τον Απόδημο Κυπριακό Ελληνισμό, για τη διαχρονική οικονομική στήριξη του προς το Μέλαθρο, αλλά και τους αγώνες του για τη απελευθέρωση της Πατρίδας μας, αποφάσισε όπως η υπο κατασκευή νέα πτέρυγα αποκατάστασης ονομασθεί «Πτέρυγα Αποδήμου Κυπρίων».

Παρακαλούμε όπως δηλώσετε τις εισφορές σας στον Γιαννάκη Κούβαρο, τηλ. 0208 9891313, κινητό τηλ. 07986799565 ή στον Σεραφείμ Διάκου, τηλ. 0208 8863126, κινητό τηλ. 07984870455 ή μέσω email στο apapa@aflex.net ή με φαξ στο 020 7263 1149.

Οι εισφορές θα ανακοινωθούν το βράδυ της 31ης Μαΐου από την ειδική τηλεοπτική εκπομπή του ΡΙΚ.

Εισφορές μπορεί να γίνονται επίσης και με on line banking στο λογαριασμό MELAT HRON AGONISTON A/C NO 65145869, sort code 40-63-77, Bank of Cyprus UK. με κοινοποίηση της εισφοράς στο πιο πάνω email ώστε να σταλεί η σχετική απόδειξη.

Φίλοι Μελάθρου στο ΗΒ

# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7 HD  
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092  
website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk) • email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 31 Μαΐου 2018

ΛΟΓΩ «ΑΔΥΝΑΜΙΑΣ» ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΝΑ ΣΤΗΡΙΞΕΙ ΤΗΝ ENI ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΣΤΑ ΕΜΠΟΔΙΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

## Η γαλλική Total διεκδικεί συμμετοχή 50%-50% στα τεμάχια της ιταλικής ENI

Η αίτηση της γαλλικής TOTAL για συμμετοχή στο τεμάχιο 8, σε ποσοστό 50% - 50%, με την ιταλική ENI, προμηνύει περαι τέρω εμπλοκή του γαλλικού κολοσσού και σε άλλα τεμάχια της κυπριακής AOZ που έχουν αδειοδοτηθεί στην ιταλική εταιρεία, εκτιμά η κοινοβουλευτική Επιτροπή Ενέργειας.

Η Επιτροπή ενημερώθηκε σε κεκλεισμένων των θυρών συνεδρία από τον Υπουργό Ενέργειας, Γιώργο Λακκοτρόπη, για όλα τα θέματα που βρίσκονται σε εξέλιξη αναφορικά με τους σχεδιασμούς της Κυβέρνησης στον τομέα των υδρογονανθράκων

Σε δηλώσεις μετά τη συνεδρία ο Πρόεδρος της Επιτροπής, Αγ-



γελος Βότσης, εξέφρασε ικανοποίηση για το ότι η TOTAL θα βρεθεί στο τεμάχιο 8 μαζί με την ENI με συμμετοχή 50%, προσθέτοντας ότι μένουν μόνο τα τυπικά της έγκρισης από τις κυπριακές Αρχές.

«Αναμένονται παρόμοιες κι-

γαλλικής TOTAL στο τεμάχιο 8 σε ποσοστό 50% με τη ιταλική ENI, θέμα το οποίο χαρακτήρισε ως κλεισμένο.

«Θεωρούμε εξαιρετικά σημαντικό ότι ένας στρατηγικός σύμμαχος, στρατηγικός εταίρος στην αξιοποίηση των υδρογονανθράκων και των φυσικού αερίου της AOZ μας η Γαλλία δηλαδή, μια αποφασιστική σύμμαχος χώρα συμμετέχει μαζί με την ENI και στο τεμάχιο 8», είπε.

«Και υπάρχει η διαδικασία και η προσπάθεια, αν θέλετε, επεκτασης αυτής της συνεργασίας της TOTAL με την ENI και σε άλλα τεμάχια της κυπριακής AOZ», κατέληξε.

## Νομοσχέδιο για την άρση του εμπάργκο όπλων κατά της Κύπρου κατατέθηκε στην αμερικανική Γερουσία

Νομοσχέδιο για την άρση του εμπάργκο όπλων, που είχε επιβληθεί εναντίον της Κύπρου το 1987, κατατέθηκε στην αμερικανική Γερουσία. Ανάλογο νομοσχέδιο έχει κατατεθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων.

Κατατέθηκαν το νομοσχέδιο ο επικεφαλής της μειοψηφίας στην επιτροπή Εξωτερικών Σχέσεων της Γερουσίας, Ρόμπερ Μενέντες (φωτό), δήλωσε ότι η Κύπρος έχει αποδειχθεί αξιόπιστος σύμμαχος και στρατηγικός εταίρος των Ηνωμένων Πολιτειών.

Με την Κύπρο να επιδιώκει να εμβαθύνει τη στρατηγική της εταιρική σχέση με τις Ηνωμένες Πολιτείες, πρόσθεσε, είναι προς το συμφέρον της αμερικανικής εθνικής ασφά

λειας και οικονομίας να αρθεί το απαρχαιωμένο εδώ και δεκαετίες εμπάργκο όπλων, το οποίο δεν βοηθά πλέον τους στόχους ασφάλειας της Ουάσινγκτον στη Μεσόγειο.

Ο κ. Μενέντες τόνισε, παράλληλα, ότι η συγκεκριμένη νομοθεσία στέλνει το σημαντικό

### «Μη τους δίνετε τα F-35, θα χτυπήσουν την Ελλάδα»

Ο Μπραντ Σέρμαν (φωτό), μέλος του αμερικανικού Κογκρέσου (Δημοκρατικός, γερουσιαστής Καλιφόρνια), απευθυνόμενος στον υπουργό Εξωτερικών των ΗΠΑ Μάικ Πομπέο, ζήτησε από την κυβέρνηση Τραμπ να απαγορεύσει την πώληση των F-35 στην Τουρκία.

Σε μια δήλωση που θα συζητηθεί, είπε χαρακτηριστικά: «Τα υπερσύγχρονα αεροσκάφη δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν εναντίον τρομοκρατών, αλλά εναντίον της Ελλάδας. Ελπίζω να θυμηθούν τα εκατομμύρια θυμάτων Αρμενίων, Ελήνων κ.α. της οθωμανικής αυτοκρατορίας στις αρχές του περασμένου αιώνα και να παγώσουν την αγορά των F-35».



### ΑΔΑΜΑΝΤΙΟ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ Ολοκληρωμένες Οδοντιατρικές Θεραπείες στην Κύπρο

Στο Αδαμάντιο Οδοντιατρικό Κέντρο παρέχουμε οδοντιατρικές θεραπείες υψηλής ποιότητας, γρήγορα και υπεύθυνα. Η οδοντιατρική ομάδα μας με την πολυετή εμπειρία και συνεχή εκπαίδευση της, θα βρει την λύση στο πρόβλημα σας.

Ιφιγενείας 35, 2007 Στρόβιος, Λευκωσία - Κύπρος | Τηλ.: +357 22442288 | Fax: +357 22442289 | Email: [info@adamantio.com](mailto:info@adamantio.com) | [www.adamantio.com](http://www.adamantio.com)



Στο Αδαμάντιο Οδοντιατρικό Κέντρο παρέχουμε οδοντιατρικές θεραπείες υψηλής ποιότητας, γρήγορα και υπεύθυνα. Η οδοντιατρική ομάδα μας με την πολυετή εμπειρία και συνεχή εκπαίδευση της, θα βρει την λύση στο πρόβλημα σας.

Το Κέντρο μας διαθέτει σύγχρονο οδοντιατρικό εξοπλισμό για να παρέχει εξειδικευμένη και ποιοτική οδοντιατρική θεραπεία, σε ποιο ανταγωνιστικές τιμές από το Ηνωμένο Βασίλειο, σε ένα άνετο και φιλικό περιβάλλον.

**STAR ESTATES**  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

Η σγγυνημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

**STAR LETTINGS**  
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877